

Le tableau change

Après trois années de prospérité factice, le peuple a constaté que des circonstances défavorables ont modifié le paradis de rêve qui devait durer toujours.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

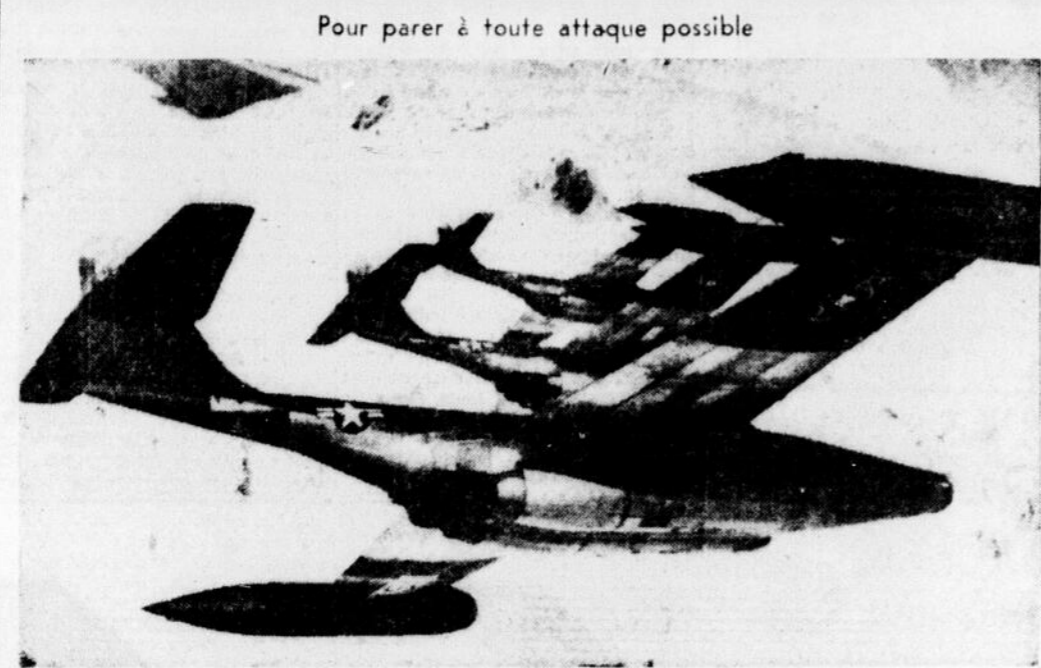
88e année — No 155

QUEBEC, MERCREDI 17 NOVEMBRE 1954

LA NUIT (DE 9 h. à 11 h. 30 a.m.) ET LES JOURS DE FÊTE

5 CENTS LE NUMERO

LE TARIF FISCAL DU PAYS JUGÉ FORT ÉLEVÉ

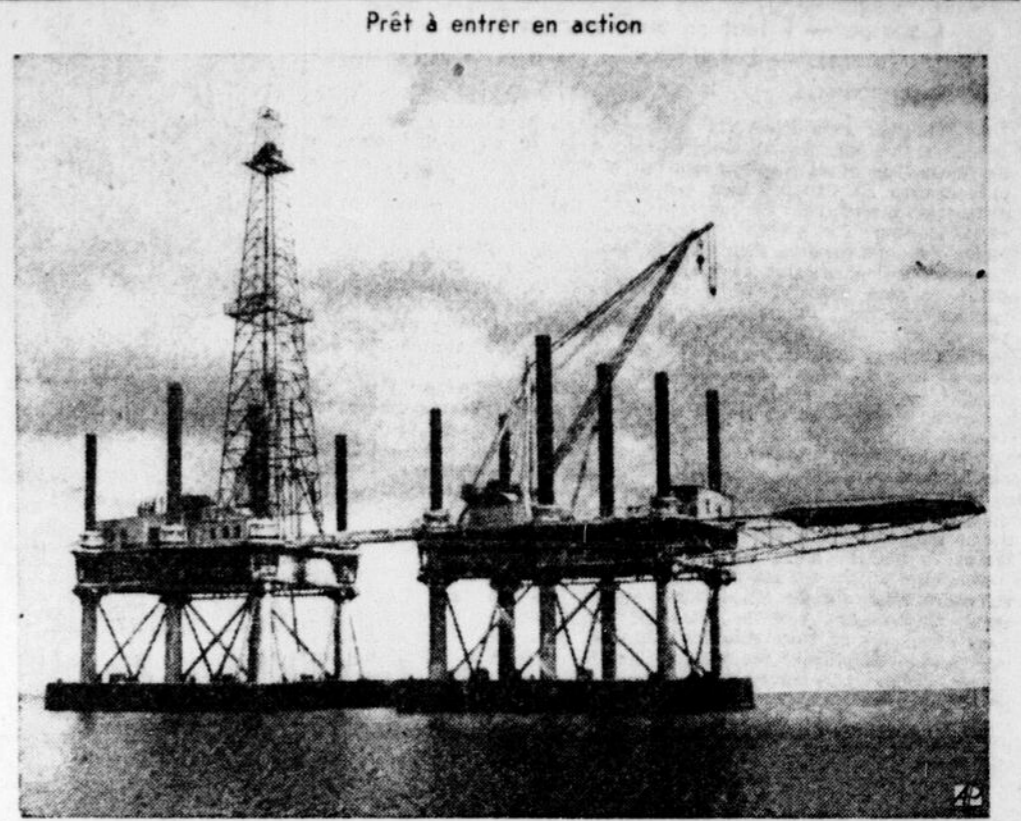


Ces appareils américains F-89 sont spécialement conçus pour voler dans les régions glaciales de l'Arctique.

Pour parer à toute attaque possible

Le ministre des Finances, M. Harris, dit que l'impôt sur le revenu des particuliers lui semble "rigoureux".

Montréal (PC) Le ministre des Finances, M. Harris, a déclaré hier sur qu'il a fait une première étude du tarif fiscal au Canada et qu'il l'a trouvé "fort élevé".



Cet outillage mobile et devant servir à tirer l'huile du fond de la mer, a été construit à Beaumont, Tex. Il sera utilisé dans le golfe du Mexique et peut travailler dans 100 pieds d'eau.

Prêt à entrer en action

Les élections fédérales dans les Maritimes

Halifax (PC) En remportant hier la victoire à Halifax-sud, les progressistes-conservateurs ont gagné un siège à la Législature de Nouvelle-Écosse.

Déclaration de l'hon. J.-D. Bégin

"Je ne m'en vais pas. Je reste avec vous. Je vais rester longtemps", a déclaré hier soir l'hon. J.-D. Bégin, ministre de la Colonisation.

Les siamoises Berger transférées à Montréal pour y être séparées

Rimouski, 17. (DNC) — Les siamoises Berger, de St-Eugène de Ladrière, ont été transportées par train, elles ont été placées à bord de l'océan Linéaire du CNR.

banquet aux hôtes annuel des employés de son ministère, au Châlet des Employés civils.

Coutume fait loi

De tout temps la curiosité de la grande famille humaine provoque l'excitabilité de quelque quidam phénomène.



Ce qu'enfant veut, Dieu le veut... Encore timide et hésitante, la neige est tombée hier soir, sur notre vieille capitale.

Ouverture de la session

(Par Jacques Monnier) Un peu après trois heures, cet après-midi, sur l'ordre de M. Jean-Louis Barbeau le président du Conseil législatif.

Avis aux téméraires

Les relations internationales s'améliorent en Europe, mais elles s'aggravent en Asie. Les paroles téméraires du président Rhee et du général Chank Kai Shek sont de nature à démontrer que ces deux victimes de vaines guerres civiles ont l'intention de reprendre un combat inégal.

Au Palais de Justice Un écriteau caché par la neige coûte \$14,601.55 au C. N. R.

700 invitations Dans la province, sept cents personnes environ ont reçu une invitation pour la session inaugurale.

Affaires politiques

La saison parlementaire s'ouvre à Québec, six semaines avant l'ouverture de la session fédérale à Ottawa.

Le monument de Laurier sera dévoilé dimanche Une brillante cérémonie marquera dimanche prochain le dévoilement du monument Sir Wilfrid Laurier.

Un ultimatum à la Chine Foster Dulles n'entend pas rire — Simple mise en garde. Washington (PA) — Toute attaque de la Chine communiste contre Formose sera interprétée comme un acte hostile aux États-Unis.



Les anciennes coutumes se conservent, même à Paris

Envolée historique Los-Angeles (PA) Deux appareils de la ligne aérienne occidentale ont relé hier, par une envolée historique, l'Europe et la Californie en passant au-dessus des régions polaires.

Drew quittera bientôt l'hôpital Ottawa (PC) — Le directeur national du parti-progressiste conservateur, M. W. Rowe, a annoncé hier que le leader du parti, M. Drew, pourra probablement quitter l'hôpital d'ici 10 jours.

Femme arrêtée Une femme a été appréhendée pour vol à l'échelle, hier, par la Sûreté municipale. Elle tentait de sortir d'un magasin avec un manteau, ayant omis de le payer.

Convocations Club Richelieu — Dîner-jeûne au Club de la Frontière à 12 heures 30.

Millionnaire au cachol Toronto (PC) John Leonard Smallman, âgé de 22 ans, reconnu comme le jeune homme le plus riche au Canada, a été condamné hier à 18 mois d'emprisonnement à la prison de Guelph.

A travers la presse de langue anglaise

Les peuples américain et canadien désirent une période de calme

Tel est le sens des récentes élections aux États-Unis et au Canada. — Il faut en profiter pour préparer les luttes futures. — Les méthodes politiques du Président Eisenhower.

Le Winnipeg Free Press (13 novembre): Une élection au Congrès des États-Unis et six élections complémentaires au Canada, bien que différentes à tout point de vue, ont révélé le même état d'esprit de l'opinion publique dans les deux pays. Les électeurs américains et canadiens ne sont pas agités par de grandes questions; ils ne semblent pas réclamer un changement; ils recherchent, et pour le moment ils l'ont obtenu, un climat de stabilité relative.

Après le lourd temps du printemps dernier, l'aiguille du baromètre dans le Nord Américain est stable. Elle est stable pour deux raisons. Le climat international inquiétant est devenu plus clair, du moins temporairement et, en même temps, la querelle entre les démocraties au sujet de la politique étrangère s'est apaisée. Deuxièmement, un courant vers la baisse dans l'économie du Nord Américain s'est arrêté; la plupart des indices laissent espérer un mouvement vers la hausse maintenant et la disparition de l'inquiétude dans l'esprit de la population à une repercussion dans la politique.

Il ne s'ensuit pas malheureusement que les nations démocratiques, comme le Canada, utiliseront l'occasion actuelle pour corriger plusieurs erreurs commises au cours de la longue période d'urgence, afin de redresser des situations économiques malheureuses, d'éclaircir et de résoudre des problèmes constitutionnels et politiques et, en général, pour renforcer la structure des pays afin de faire face aux difficultés futures. L'expérience enseigne que les périodes de calme et de tranquillité dans les affaires humaines sont très brèves. L'homme et la nation sages en profitent pour fortifier leurs affaires afin de faire face aux problèmes et aux épreuves de demain.

M. Eisenhower et les élections

Le Wall Street Journal (15 novembre): Les Démocrates qui auront la majorité à la prochaine session du Congrès ont décidé de livrer bataille autour du contrat Dixon-Yates dont le président Eisenhower a accepté toute la responsabilité.

Il est apparent aussi que les nominations de M. Eisenhower à des postes importants du gouvernement fédéral seront soumises à une sérieuse enquête de la part du Sénat démocrate et il ne serait pas étonnant que quelques-unes soient rejetées.

La politique et les politiciens étant ce qu'ils sont, — et ils sont ce que le peuple les désire — il est inévitable que les Démocrates au Congrès vont tenter de discréditer M. Eisenhower et son administration. S'ils réussissent, ils seront ast-

Les Contes de Noël

Près de deux cents concurrents participent cette année au concours annuel des Contes de Noël de notre journal. Les œuvres soumises à ce concours devaient nous parvenir au plus tard le 14 novembre et un Comité de Lecture s'est immédiatement mis au travail pour juger les travaux. Dans quelques semaines, nous serons heureux d'annoncer les noms des dix-huit gagnants qui recevront le prix et dont les contes seront publiés dans notre Edition de Noël.

"Vieux" à 40, 50, 60? Messieurs! Rajeunissez

Changez la folle idée que vous devez être vieux à 40, 50 ou 60. Essayez de vous remonter avec les Tablettes Ioniques Ostre. Pour l'atmosphère, la perte d'énergie ou d'entrain, l'asthénie, l'épuisement, dus au manque de fer, ce que vous appelez "vieillesse". Ostre renforce, fortifie et stimule. Aidez les deux sexes à rajeunir. Format d'introduction, 60¢ seulement. Toutes pharmacies.

Mots Croisés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

- HORIZONTALEMENT**
- 1 - Qui se sert également bien des deux mains (pl.).
 - 2 - Petit homme - Ville d'Italie.
 - 3 - Voile carrée - Ordre prescrits des cérémonies de l'Église.
 - 4 - Atome gazeux électrisé sous l'effet de certaines radiations - Roue à gorge d'une poulie - Du verbe lire.

Solution du problème d'hier

T O P I N A M B O U R
 E S U S I I C I
 I R A I L L E R T
 R E T E N E V E
 A R O I D E S E T
 R P S S I R E
 C R U S R S
 H E N D E C A G O N E
 I N T I M I T E A L
 E D I T T E L E G A
 U A P E R E E N

- 5 - Symbole chimique du cuivre - Ile de l'Atlantique - Doux, très agréable.
 - 6 - Ancienne forme de loup - Chaussure peu élevée.
 - 7 - Pronom possessif anglais - Bord d'une rivière - Action de lire.
 - 8 - Deux consonnes - Unique - Nouvelle des nègres.
 - 9 - Donnée de l'air - Nom du Bouddha en Chine - Mesure itinéraire chinoise.
 - 10 - Tarte, mettre à sec.
 - 11 - Verbe coulant pour saisir un objet - Du verbe servir.
- VERTICALEMENT**
- 1 - Pil relier du bois.
 - 2 - Nom vulgaire de la camomille puante.
 - 3 - L'opposé du mal - Se jeta sur.
 - 4 - Pile de Cadmus - Chemin bordé de maisons.
 - 5 - Ordre de champignons parasites des végétaux.
 - 6 - Conjonction - Poème de biens de plomb - Fiebre d'Italie.
 - 7 - Maladie qui dessèche les cheveux - Dans "fuir".
 - 8 - Triage - Ancienne note de la gamme - Règles nécessaires et obligatoires.
 - 9 - Mammifère rongeur - Nom du soleil, chez les Égyptiens - Pronom personnel.
 - 10 - Inspirer une vive admiration.
 - 11 - Personne qui ressemble étrangement à une autre - Dernière partie du jour (pl.).

Pour une démarche lourde



Cette femme bashi, du Congo belge, porte aux pieds de pesants anneaux de fer, afin d'imiter délibérément la démarche de la vache, que les membres de sa tribu admire. (AP)

Mort subite de Mlle J. Picard

Mlle Julienne Picard, 29 ans, fille de M. Arthur Picard, demeurant au 303 rue Anna, est décédée subitement hier. Mlle Picard s'est assise à l'angle des rues Ste-Thérèse et Marie-Louise. Des passants la transportèrent dans un magasin voisin, d'où les secours municipaux ont été demandés. A l'arrivée du capit. Doyle, la mort avait fait son oeuvre. Mlle Picard a été transportée à l'hôpital St-Sacrement. Le Dr Claude Grégoire constata qu'elle avait bien cessé de vivre.

La dépouille mortelle repose sur les dalles de la morgue Marceau. Le Dr Georges Poy, coroner de Québec, fera les recherches d'usage. Le corps de Mlle Picard sera exposé au salon mortuaire Sylvio Marceau, 270 rue Marie de l'Incarnation. Les funérailles auront lieu samedi.

Le "Stork" menacé d'échouement près de la côte de Terre-Neuve

L'équipage abandonne le navire pendant que plusieurs autres, dont le "Foundation Josephine II", se portent à son secours.

On a signalé hier qu'un navire a dû être abandonné et que deux autres se trouvaient dans une situation périlleuse à la suite des tempêtes qui ont balayé lundi le golfe Saint-Laurent.

Le cargo "Stork", de 7,111 tonnes, qui transporte de la bauxite de la Guyane hollandaise à Port-Alfred, a signalé hier soir que les 40 membres de l'équipage avaient dû prendre place dans les chaloupes de sauvetage. Un remorqueur et un navire de la marine côtière américaine se sont portés à son secours du "Stork" dont les ponts étaient endommagés.

Le navire français "Marsouin" s'est échoué sur le littoral sud-est de l'île d'Anticosti. Le "Curling", en outre, a signalé qu'il s'était échoué lui aussi, au large d'Amherst, aux Îles-de-la-Madeleine.

Le "Curling" avait envoyé un appel désespéré qui a été capté dans la péninsule de Gaspé. Un autre navire, que l'on croit être le cargo norvégien "Fiojold", s'est porté au secours du "Curling".

Un remorqueur venu de Gaspé a recueilli, sur la côte de l'île d'Anticosti, le capitaine et deux membres de l'équipage du "Stork". Les autres membres de l'équipage ont été recueillis par le "Foundation Josephine II" et le "Marsouin".

Accord prévu avec la Russie

Le projet Eisenhower d'énergie atomique serait accepté par les Russes.

Nations-Unies, N.-Y. (PC) — Une entente paraît sur le point d'être conclue entre la Russie et les alliés de l'ouest en ce qui a trait à la proposition du président Eisenhower pour le partage international des secrets atomiques dans un but pacifique.

On croit qu'une déclaration officielle sera faite à ce sujet aujourd'hui même. La Grande-Bretagne a annoncé hier qu'elle disposera de 44 livres de matières fissibles pour le pool international de l'énergie nucléaire. Les États-Unis ont déjà annoncé qu'ils disposeraient pour leur part de 220 livres de cette matière.

On rapporte dans l'intervalle que des pourparlers secrets entre la Russie et les pays intéressés semblent avoir été fructueux. Le délégué soviétique M. Vishinsky doit prendre la parole aujourd'hui au Comité politique de l'ONU et l'on croit qu'il annoncera l'assentiment de son pays à la réalisation du programme Eisenhower. Il insisterait cependant de nouveau pour que l'on soumette l'organisme atomique à l'autorité du Conseil de sécurité.

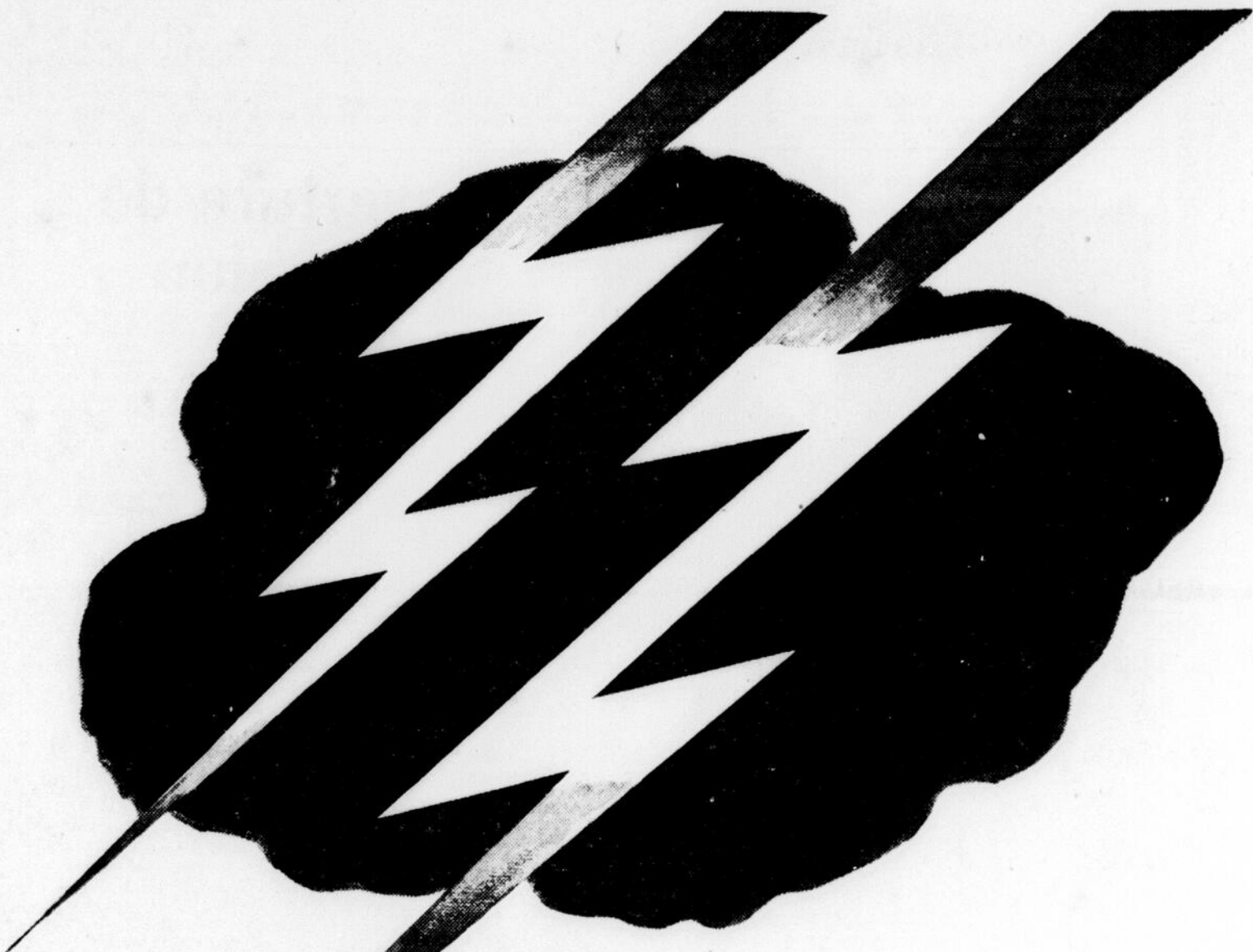
Le Canada aurait par contre soumis une formule de compromis qui serait acceptable par tous les pays. Cette formule demanderait aux sept pays du comité temporaire ainsi qu'à la Russie d'approuver immédiatement la création d'une agence internationale d'énergie nucléaire, quitte à résoudre plus tard les différends qui retardent présentement la création de cet organisme. Le délégué canadien, M. Paul Martin, est d'avis que le compromis a 99 chances sur 100 d'être accepté. On souligne que ce compromis de M. Martin est conforme à la politique canadienne qui soutient qu'il est "imprudent et inefficace" de continuer à perorer maintenant sur les obstacles à la réalisation de cet accord. Chaque matin, l'Événement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

Rafrachit

sans alourdir



Achetez le carton de 6 grosses bouteilles



le coup de foudre...oui, deux fois!

OLDSMOBILE- VOITURE DE L'ANNÉE EN '54-EST LE COUP DE Foudre POUR LA SECONDE FOIS AVEC LA TOUTE NOUVELLE 1955 SENSATIONNELLE!

VLÂN! Un vrai coup de foudre venait de frapper l'industrie... sous la forme d'une automobile totalement nouvelle. La date, le 20 janvier 1954. La voiture, il va sans dire, était l'Oldsmobile — d'une nouveauté rafraîchissante, remarquable, révolutionnaire! C'était une Oldsmobile débordante d'innovations frappantes — pare-brise panoramique qui devait être copié — superbes longues lignes basses — thèmes de couleurs exclusifs — coupe hardie des ailes et des portes. C'était une voiture vraiment inspirée par les "voitures de rêve" expérimentales de demain. Franchement, cette Oldsmobile devançait son temps (et elle le devance encore) — elle avait en effet tellement d'avance sur les autres qu'elle s'est vendue plus vite, plus facilement et plus fréquemment que toute Oldsmobile antérieure! Et, croyez-le ou non, le phénomène va se répéter!

VLÂN! Oldsmobile s'est lancée plus vigoureusement que jamais... et vous verrez sous peu une autre voiture sensationnelle pour 1955! Attendez-vous à voir une Oldsmobile encore plus puissante — encore plus remarquable, à tout point de vue, que les modèles 1954 sensationnels. Attendez-vous à voir le plus vaste choix de brillants ensembles de couleurs que vous ayez jamais vu. Vous verrez aussi le nouveau cachet dynamique... et quant au moteur "Rocket", sa puissance et sa performance l'emportent sur tout "Rocket" antérieur... ce qui n'est pas peu dire! Comptez sur une nouvelle, une toute nouvelle Oldsmobile pour 1955! Vous découvrirez bientôt que c'est... LE COUP DE Foudre, POUR LA SECONDE FOIS!



PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC VOTRE MARCHAND OLDSMOBILE — LE JOUR DE PRÉSENTATION

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

88e année — No 155

Tirage certifié par l'A. B. C.

QUEBEC, MERCREDI 17 NOVEMBRE 1954

Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

Scierie incendiée à St-Jean-Christostome

St-Jean Christostome, 17 (DNC) — Un moulin à scie, propriété de M. Maurice Fournier, de St-Romuald, a été la proie des flammes, au début de l'après-midi d'hier, à St-Jean Christostome.

Un voisin, M. Emile Berge, a senti un odeur de fumée en sortant de chez lui. Il se rendit au moulin pour constater les flammes. Il téléphona aussitôt à M. Fournier qui était à son dîner à ce moment. Les pompiers de St-Jean Christostome et de St-Romuald furent mandés sur les lieux. Mais à leur arrivée, tout n'était que brasier.

Tous les bâtiments ont été détruits. L'incendie a fait particulièrement rage lorsque les flammes se sont attaquées à deux hangars remplis de bran de scie. La majeure partie des machineries a été éparpillée.

M. Fournier était le propriétaire de cette scierie depuis 4 ans. 3 ouvriers étaient à son service.

Conducteur condamné

Un automobiliste, qui avait été appréhendé la semaine dernière sous une accusation d'ivresse au volant, a avoué culpabilité, hier en Cour municipale, à une accusation de facultés diminuées par l'alcool. Le juge l'a condamné à \$50 d'amende ou un mois de prison. Son permis de conduire a été suspendu pour 3 mois.

ENTREPOT À LOUER
5200 pieds de plancher
S'adresser à :
533, 1ère Ave
TEL.: 4-2613

Un sac à main BIRKS
est toujours exclusif

Pour vos DINERS, RÉCEPTIONS et COCKTAILS

Visitez notre coin des gourmets; l'assortiment d'épicerie fines est des plus variés.

Grande variété de fromages canadiens et importés.

Pâtisserie française, une de nos spécialités, ainsi que pains français et pains de seigle.

Bardou & Fils Ltée
108 ave CARTIER, 5-8135 — 48 1/2 rue COULLARD, 2-7094

Labatt 50

C'EST LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA LABATT CINQUANTE — LE PRÉSIDENT DU CLUB L'A FAIT POSER LORS DE LA CÉLÉBRATION QUAND NOUS AVONS GAGNÉ LA COUPE!

'50', une bière fameuse pour fêter une occasion joyeuse... plus légère, plus moelleuse, elle a une belle couleur dorée et le piquant voulu pour donner plus d'entrain à toute réunion et assurer un heureux lendemain. Ayez de la Labatt '50' pour la prochaine Occasion Spéciale que vous fêterez! A propos, pourquoi ne pas transformer tout bonnement la soif en source d'agrément! Prenez une '50' bientôt.

John Labatt III avant-gagé avec son frère qui produisait une nouvelle bière pour célébrer son 50ème Anniversaire, réalisa la Labatt '50' — plus légère, plus moelleuse — que tant de gens préfèrent.

Nous voulons par la présente vous déclarer que

**LA LAITERIE CITY
LA LAITERIE ARTIC
LA LAITERIE CITADEL
LA LAITERIE LAVAL**

ne sont pas intéressées ni de près, ni de loin, dans la hausse du lait et les raisons sont les suivantes: En raison du manque d'ouvrage la consommation du lait a déjà baissé. Les approvisionnements sont plus que suffisants et en plus nous trouvons étrange qu'on veuille hausser le prix du lait aux producteurs quand tous les jours nous recevons des cultivateurs qui nous offrent du lait à des prix meilleur marché que les prix fixés par la Commission.

Esperant que cette lettre contient les informations que vous cherchez, nous demeurons

Vos tout dévoués

A. BLOUIN **FRANK BYRNE**
PAUL GINGRAS **JULES-H. COTE**

Labatt — n'y a rien qui la batte!

Un avenir des plus brillants est promis à la province de Québec

C'est ce que déclare l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie aux vendeurs de la brasserie Dow. — Une réserve de 12 millions de c. v.

"Il est temps que nos compatriotes québécois se rendent compte de la nécessité de lancer des entreprises chez nous avec des capitaux provenant de l'épargne populaire, car la province de Québec a les plus belles perspectives d'avenir dans un Canada qui progresse", a déclaré hier midi l'hon. Paul Beaulieu, ca., ministre du Commerce et de l'Industrie, au cours du premier déjeuner du congrès annuel des vendeurs de la brasserie Dow, au Château Frontenac.

Le déjeuner était présidé par M. J.-A. Desrochers, ca., vice-président, directeur et gérant-général de la compagnie, et on voyait à la table d'honneur le sénateur P.-H. Bouffard, ca., et le Dr Emile Fortin, tous deux directeurs de la compagnie.

Rappelant le témoignage rendu cette semaine au Canada et à la province de Québec par le président du conseil des ministres de France, M. Pierre Mendès-France, M. Beaulieu a déclaré que les accomplissements de notre pays et de notre province émerveillent le monde entier et que l'évolution économique de notre province est la résultante directe des développements qu'on eu lieu aux Etats-Unis et au Canada depuis la dernière guerre.

L'hon. Wilfrid Hamel, maire de Québec, a souhaité la bienvenue aux délégués et il a rendu hommage à la grande corporation qui est la

brasserie Dow. M. Hamel a remercié la compagnie d'avoir choisi la ville de Québec comme site de son congrès annuel. Le maire de Québec a déclaré que la brasserie Dow est un remarquable exemple de succès remportés chez nous par l'entreprise privée.

Dans son discours, le ministre du Commerce et de l'Industrie a fait l'éloge du vice-président de la compagnie, M. J.-A. Desrochers qu'il a connu durant ses études à l'université et qu'il a qualifié de "compatriote le plus habile que je connaisse". Entrant dans le vif de son sujet, M. Beaulieu a jeté ensuite un regard sur l'évolution économique de la province de Québec depuis quelques années.

Il a rappelé l'augmentation continue de notre population depuis six ans. Avec 4,500,000 âmes le Québec est devenu la deuxième grande province du Canada, après l'Ontario qui n'a pas encore atteint les 5 millions d'habitants.

"J'affirme, a dit le ministre, que la Province de Québec offre actuellement plus d'opportunités aux hommes d'affaires que la province d'Ontario elle-même". Puis M. Beaulieu a répondu aux arguments de ceux qui s'opposent, sans trop savoir pourquoi, à ce que des capitaux étrangers viennent développer nos ressources naturelles. C'est une doctrine économiquement fautive contredite par l'histoire des Etats-

(Suite à la page 7, 3e col.)

Oculiste
Yeux, oreilles, nez, gorge
Dr A. TREMBLAY
75 ST-JEAN — TEL.: 3-7390
Résidence: 101 Montmartre, Giffard
TEL.: MU 3-6242

Porles plaquées garanties \$5.75 et plus
Planches de plâtre (Gyproc) \$45.00 et plus les 1000 pieds
110 Ave des Ormes, Québec
Tel.: MA 3-1853

Honneur au mérite
L'Ordre de l'Ambulance St-Jean remet six certificats Actes de Grâces.

Le mérite exceptionnel de six personnes était reconnu officiellement hier soir par le Corps de la région de Québec de l'Ordre de l'Ambulance St-Jean. En reconnaissance pour le zèle particulier que ces personnes ont exercé, on leur a remis les certificats d'actes de grâces.

Les récipiendaires sont: le Dr Col. Gordon Ross et M. Emery Boucher, directeur de la Commission de l'Exposition provinciale, qui n'ont pu se rendre à la réunion; ainsi que Mme Elsie Copeman, officier de div., Mme Albertine Tremblay, surintendante divisionnaire, Mme Marie-Blanche Gagné, secrétaire div., et Mlle Ruth Robinson. La remise des certificats fut faite par le Dr Cyrille Pomerleau, président de la Succursale et chirurgien du Corps de Québec, au nom du Commissaire provincial des Ambulanciers St-Jean.

Les Ambulanciers St-Jean ouvriront officiellement leur campagne de souscription annuelle samedi, le 20 novembre, dans la ville de Québec et la région. L'objectif est de \$15,000. Le public en général sera appelé à souscrire généreusement pour l'oeuvre bénévole d'éducation et de secours que les Ambulanciers St-Jean accomplissent au su et au vu de toute la population.

On a aussi remis hier soir trois certificats d'examen réussis pendant dix années en secourisme. Les diplômés de l'Ordre très Vénérable de l'Étoile de Saint-Jean de Jérusalem ont été remis à Mme Julia Hallem, Mlle Madeleine Rochette et Jeanne Dubuc. On a également remis au Dr Yves Ruelland, chirurgien de la division 150, Montmorency, le brevet d'officier.

Parmi les personnes présentes on remarquait M. E.-L. Migneault, n.b., surintendant provincial, M. Joe Adam, surint. de Corps, M. Avila Dupère, officier de Corps (réserve), Mmes Jeanne Mercier, officier rég., Marie-Anne Perreault, officier rég., des cadettes, Laure Giroux, surintendante de Corps, Mlle Angèle Paret et M. J.-Gervais Paradis, officiers de Corps, ainsi que le Dr W. Verge, vice-président de la Succursale.

Monsieur St-Georges Côté,
Poste C K C V.
144, rue St-Jean,
Québec, P. Q.

Cher Monsieur Côté,

La semaine passée, dans une de vos émissions, vous avez commenté la nouvelle parue dans le journal, à savoir qu'il y aurait une hausse dans le prix du lait et à ce moment vous demandiez qui était intéressé à cette hausse.

Nous voulons par la présente vous déclarer que

La circulation dans les rues abruptes

L'échevin Uldéric Bédard, du quartier St-Jean-Baptiste, a réclamé que la rue St-Gabriel soit déclarée rue à sens non unique pour la période de l'hiver seulement. Sa demande a été acquiescée par tous les membres du comité administratif. Il faut tenir compte, dit M. Bédard, du fait que durant l'hiver, la circulation est difficile, particulièrement dans les rues Scott et Claire-Fontaine, à cause de la neige et de la glace. Le tout a été soumis au comité échevinal de la circulation.

Protection des ouvriers au déneigement

Par décision du comité administratif, le comité paritaire chargé de surveiller les intérêts des ouvriers et des camionneurs qui participent à l'enlèvement de la neige dans les rues de Québec par contrat, a reçu la permission et l'autorisation de surveiller les livres des camionneurs et de voir à ce que les réclamations

Fin d'une tournée



Deux étudiants de Vienne, EDUARD EDLITZBERGER, à droite, et NORBERT WITASEK, ont interviewés à Bad Homburg, Allemagne, au moment où ils terminent leur voyage autour du monde en motocyclette, commencé le 2 avril 1953.

Avant de répondre à Lowney's, on veut une réponse sur le lait...

Le Dr B. Paquet veut que ses pouvoirs d'inspection restent en force. — Il est aussi accusé d'être la cause d'une poursuite de \$100,000.

Le comité administratif a décidé d'attendre la réponse à l'interpellation de l'échevin Henri Gagnon sur le lait, avant de prendre position sur la demande de la compagnie Lowney's de vendre sa crème stérilisée dans Québec et la région. Le Dr Berchmans Paquet, directeur municipal du département de la Santé, s'est opposé à ce que des marchandises périssables pénètrent dans la région embrassée par les inspecteurs de son département sans que ces derniers ne puissent exercer leur surveillance adéquate. L'échevin J. Matte s'est élevé contre ce desir considéré comme légitime par la majorité de ses collègues, du Dr Paquet et a reproché à ce dernier d'avoir été la cause d'une poursuite de \$100,000 dans la question de la viande, il y a déjà quelques années.

Mais l'échevin Gaston Filibotte s'est efforcé detablir les faits et de dire que le Dr Paquet ne pouvait pas avoir été la cause de cet incident, surtout alors que certains inspecteurs n'avaient pas fait rapport au Dr Paquet, comme ils le devaient. Au contraire, dit M. Filibotte, lorsque le Dr Paquet a été informé de l'affaire des Dominion Stores, il n'a pas hésité à

défendre l'entrée à Québec de toutes les marchandises venant de Montréal et sur lesquelles il n'avait aucun contrôle. L'échevin Damase Blais déclare que la difficulté serait facilement contournée si la compagnie en question venait s'installer dans Québec ou dans la région. M. Matte prétend encore que nos compagnies similaires peuvent concurrencer loyalement les compagnies étrangères. Le Dr Paquet n'en veut pas moins le contrôle absolu sur le lait et les produits périssables.

L'échevin Henri Beauséjour se demande à son tour si l'on est en frais de faire de Québec une ville fermée. Il est en faveur que le contrôle reste libre et ouvert à tout le monde, quitte au Conseil à prendre ses responsabilités. Le maire Hamel souligne que c'est le conseil qui prendra les décisions finales. L'échevin Gaston Filibotte, contrairement à l'opinion émise par son collègue M. Matte qui s'en prenait encore au Dr Paquet, déclara qu'il est normal que le Dr Paquet, chef du département de la Santé, soit consulté sur cette question importante qui touche l'admission en notre région de matières

(Suite à la page 6, 6e col.)

Echos de l'Hôtel de Ville

Tremplin de ski à St-Sacrement

Au sujet du projet d'érection d'un tremplin de ski au parc des terrains de jeux de St-Sacrement, la Ville n'a aucune objection, pourvu que la responsabilité publique soit bien définie dans le contrat et que les droits de l'OTJ soient légalement respectés. L'OTJ devra donc demeurer propriétaire des lieux et les promoteurs devront quitter les lieux le 1er mai 1955. Toute convention devra recevoir l'approbation de l'OTJ, des ingénieurs de la Cité, des aviseurs légaux de la Cité et de la municipalité de St-Yoy.

Pavages retardés

Le pavage des traverses à niveau du C.P.R. au pied de la rue St-Sacrement, de la rue St-Vallier et de la rue Marie-de-l'Incarnation a été retardé à cause de la saison avancée. Les ingénieurs ont fait des représentations au conseil de ville que la saison froide ne permet pas de faire des travaux satisfaisants et que le coût en serait beaucoup plus élevé. Les membres du comité administratif ont donc décidé de retarder au printemps l'exécution de ces travaux.

Travaux de drainage

Le comité administratif a autorisé la dépense d'une somme de \$5,400 pour l'exécution de travaux de drainage pour continuer l'égouttement des terrains situés en amont de la falaise de la zone industrielle no 5 du centre de St-Malo jusqu'au Chemin St-Foy. Ces travaux s'effectueront notamment sur les propriétés de la Crèche St-Vincent de Paul et sur une partie de la propriété de l'hôpital Jeffrey Hale.

(Suite à la page 6, 4e col.)

Buffet-coquetel au Club de Réforme

Il y aura un buffet-coquetel au Club de Réforme ce soir à 7 h. sous la présidence de Me William Morin en l'honneur de Me Georges-Emile Lapalme et des députés de l'opposition.

Les édiles disent leur façon de voir le problème de l'embauchage

Un échevin veut instituer des "bons du travail". — Situation sérieuse et non alarmante (le Maire).

La situation de l'emploiement dans Québec a été étudiée sous tous ses angles, hier après-midi au comité administratif et de nombreuses suggestions ont été faites par nos édiles. On devrait, en toute justice, note un échevin, instituer des "bons du travail" comme on a institué des "bons de la victoire" pour donner du travail à nos chômeurs dont le nombre est particulièrement grandissant dans la région immédiate de Québec. C'est l'opinion de

l'échevin J. Matte, du quartier St-Roch.

Mais M. Emile Boissinot du quartier St-Jean-Baptiste n'a pas manqué de souligner qu'une manœuvre efficace de combattre le chômage, c'est la propagande intelligente, faite récemment par "Le Soleil" et "l'Événement-Journal" dont les dirigeants, M. le colonel Oscar Gilbert et M. A.-F. Mercier, sont les responsables, dans le montage d'un film aussi intéressant qu'instructif sur la marche ascendante des industries les plus importantes de la zone no 2, qui démontrent que nos ouvriers peuvent espérer en un avenir meilleur et que nous ne devons pas nous désoler uniquement à des faveurs de pouvoirs supérieurs, sous prétexte qu'ils semblent être les seuls à obvier à une situation qui s'avère particulièrement critique.

M. Boissinot exprime même l'espoir que ce film passe un jour à la télévision pour rassurer notre brave population et pour donner un peu plus d'espoir à ceux qui attendent leur survivance de ces industries capables d'être l'instrument de la vie et de la survie de nos sans-travail. C'est la meilleure manière de réparer à l'étranger la capacité de nos industries et de prouver à l'étranger que Québec peut aisément suppléer à une situation que l'on pourrait qualifier de désespérée en certains milieux extérieurs de notre région. Nous devons des félicitations à M. Gilbert et à M. A.-F. Mercier pour cette contribution à relever le moral des milliers de sans-travail qui peuvent maintenant compter parmi les chômeurs qui souffrent du manque de travail ou qui sont des récipiendaires des prestations de chômage.

M. Boissinot est d'avis qu'on demande trop aux gouvernements. Il n'était pas de l'avis de certains de ses collègues, dont MM. Blais et Consellier qui demandaient que le fédéral fasse quelque chose pour les ouvriers, suivant les demandes exposées au gouvernement fédéral, récemment par les organisations ouvrières. On trouve de l'argent pour envoyer nos gens en Corée, souligne

(Suite à la page 6, 3e col.)

TEMPÉRATURE

Toronto (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	15	20
Vancouver	48	54
Victoria	48	51
Edmonton	20	30
Calgary	29	49
Saskatoon	26	34
Regina	29	34
Winnipeg	22	41
Toronto	32	54
Ottawa	22	46
Montréal	27	46
Québec	17	37
Fredericton	16	47
St-Jean, N.-B.	17	45
Moncton	19	44
Halifax	28	44
Charlottetown	23	41
Sydney	23	40
Yarmouth	26	46
St-Jean, T.-N.	25	

Prévisions

Prévisions météorologiques de l'Observatoire du Canada, valables jusqu'à mercredi soir à minuit.

Synopsis: On prévoit pour aujourd'hui un temps généralement nuageux et des températures sans grand changement dans toutes nos régions.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et des Cantons de l'Est: généralement nuageux aujourd'hui. Il continuera de faire doux. Vents légers. Minimum la nuit derrière et maximum aujourd'hui: à Montréal, 38 et 45; Sherbrooke, 35 et 45; Ste-Agathe, 32 et 40.

Sommaire pour aujourd'hui: généralement nuageux.

Régions de Québec, de Chicoutimi, du Lac St-Jean, de Baie-Comeau et de la Mauricie: généralement nuageux. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum la nuit derrière et maximum aujourd'hui: à Québec, 32 et 40; La Tuque, 25 et 34; Chicoutimi et Rivière du Loup, 20 et 30.

Le soleil — Lever: 6 h. 50; coucher: 4 h. 09. Longueur du jour: 9 heures 19 m.

La marée — Haute marée: 11 h. 26; basse marée: 6 h. 39 et 6 h. 49.

GEO. RENÉ FOURNIER
C. R. AVOCAT
Édition Préf. Ch. 258
65, RUE STE-ANNE
QUÉBEC — TEL.: 5-1331

MAL À LA GORGE?
PASTILLES VALDA
et
PASTILLES VALDAMILD
pour les enfants et leurs mamans

POUR LE CONNAISSEUR
Corby's
WHISKY
SPECIAL SELECTED

TÉLÉVISION

CFM-TV Canal 4, Québec

PROGRAMME DU MERCREDI

4h.25 A LA BONNE FRANQUETTE

5h. FAIRY TALE

5h.30 L'ILE AUX TRESORS

6h. NOUVELLES LOCALES et météo

6h.05 PARLONS SPORT

6h.15 POPOUR

6h.20 PARLONS SPORT

6h.30 CHEZ BAPTISTE

7h. VOYAGES

7h.15 TELE-JOURNAL

7h.30 TELE-CASSE-TETE

7h.45 LE PERE NOEL

8h. PAYS ET MERVEILLES

8h.30 LA FAMILLE PLOUFFE

9h. LA LUTTE

10h. LE CHEVALIER DE L'AVENTURE

10h.15 Reportage de COUVERTURE DE LA SESSION AU PARLEMENT

10h.30 C'EST LA LOI

11h. BULLETIN de nouvelles en anglais

11h.15 Dernières nouvelles locales et sportives

Courtoisie de

Henri Turcotte Ltée
Vendeur autorisé des téléviseurs et radios WESTINGHOUSE
12 rue St-Joseph — Tel.: 5-5125

TAPIS
TOUTES ESPÈCES
Grande variété de designs
DOSAGE • NETTOYAGE
MUR • MUR • SUR PLANCHER
méthode • méthode
SMOOTHEDGE • SHAMPOO
LINOLEUM et TEXTILES
ROCHETTE-FILS
157, RUE ST-JOSEPH

GRANDS SPECIAUX DE NOVEMBRE

COUVRE CHAUSSURES DE CAOUTCHOUC
chaudement doublés de LAINE, collets de VERITABLE MOUTON et courroie d'acier. Pointures 37-45. Fillettes 6 à 10. Fillettes et GABONIS à 10. Régulier de \$5.95 Spécial.

\$3.79
Par la poste \$3.99

300 PAIRES DE CLAQUES pour Dames
Pointures: 4 à 9 1/2. Fillettes 13 à 15. Régulier de \$1.69 Spécial.

.99
Par la poste \$1.19

CLAQUES BASSES pour HOMMES, 5 1/2 à 11. Régulier de \$2.45. Spécial

\$1.99
Par la poste 2.19

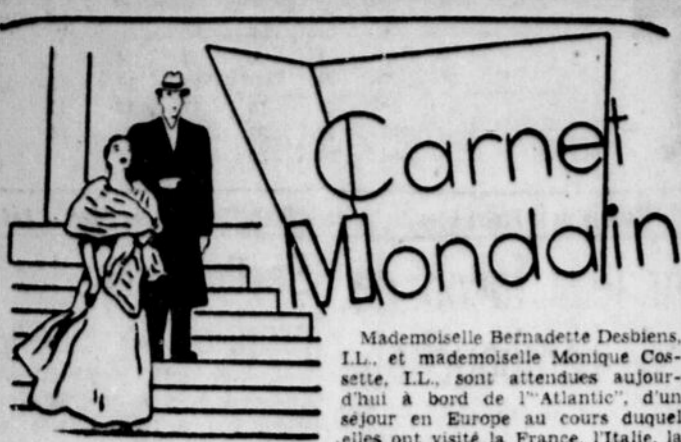
CLAQUES POUR ENFANTS SPECIAL
ENFANTS, 3 à 12. FILLETES 13 à 3. GARÇONNETS, 11 à 13. GARÇONS, 1 à 5

.99
Par la poste 1.19

Commande par la poste remplie avec soin, inclure mandat au montant indiqué par la poste.

JOS. PLAMONDON
106-110 ST. JOSEPH — TEL.: 4-0820 • 4-5966
Angle du Pont

L.-F. FALARDEAU Enr.
124 RUE ST-JOSEPH — QUEBEC



Carnet Mondain
Mademoiselle Bernadette Desbiens, LL., et mademoiselle Monique Cossette, LL., sont attendues aujourd'hui à bord de l'Atlantic, d'un séjour en Europe au cours duquel elles ont visité la France, l'Italie, la Suisse, l'Espagne et l'Afrique du Nord.

Le major-général et madame Georges Vanier, qui ont passé quelques jours à Québec récemment, étaient les invités de madame T.-L. Tremblay.

L'honorable et madame Alexandre Tache, de Hull, sont arrivés à Québec et occupent leur appartement à l'hôtel du Gouvernement.

L'honorable et madame Jacques Miquelon l'ont présentée au cours de la session à Québec.

Le brigadier Jean-V. Allard est parti pour le Yukon, où il passera une quinzaine de jours.

Madame J.-D. Bégin, du lac Etchemin, est arrivée à Québec et assistera cet après-midi à l'ouverture de la session.

Mesdemoiselles Lise et Nicole Barrette, de Joliette, de passage à Québec à l'occasion de l'ouverture de la session, sont inscrites au Château Frontenac.

Mesdemoiselles Marguerite et Yvette Baillargeon ont reçu à un shower d'objets divers hier en l'honneur de mademoiselle Marie Baillargeon, à l'occasion de son prochain mariage.

En l'honneur de mademoiselle Yvette Grégoire dont le mariage sera célébré prochainement, madame Jules Gauvin a reçu à un sherry ces jours derniers.

Madame Jean-Louis Morency a reçu à un shower de verres en l'honneur de mademoiselle Juliette Letourneau, dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Lucile Bernier a reçu à l'heure du thé à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Andrée LaVerne, dont le mariage sera célébré prochainement.

RHUMES
combattaient-les rapidement.
EN VENTE PARTOUT seulement 35c
LES CAPSULES BUCKLEY
À LA CANNELLE

Parfait d'émeraudes et de rubis LUSHUS

Incroyable! Un dessert scintillant comme un écriin de pierres — fait à l'aide d'un tamis-pressoir! Passez la gelée Lushus au tamis-pressoir et vous obtiendrez un dessert d'un effet ravissant. Quant à l'incomparable saveur de Lushus, elle provient de la saveur liquide de fruit frais. Lushus est la seule gelée en poudre dont la saveur liquide de fruit frais soit scellée dans la "coque" de saveur Shirrif.

Parfait d'émeraudes et de rubis
Employez 1 paquet de Lushus à la limette pour l'émeraude et un paquet de Lushus aux fraises, framboises ou cerises pour le rubis. Quand les gelées sont prises, passez-les au tamis-pressoir puis faites-les alterner dans de grands verres à parfais. Cette recette fera huit parfais. Un vrai dessert de fête!

Exigez Lushus — la gelée plus savoureuse qui se dissout plus vite

La coque de saveur Shirrif contient la saveur liquide de fruit frais

LUSHUS JELLY

WO528F



Mademoiselle Godelieve de Koninck, à gauche, fille de monsieur et de madame Charles de Koninck, mademoiselle Lise Reinhardt, fille de monsieur et de madame Georges Reinhardt, mademoiselle Carole Jeffrey, fille de monsieur et de madame H.-W. Jeffrey et mademoiselle Barbara Simons, fille de madame A.-G. Simons, sont au nombre des débutantes qui seront présentées au lieutenant-gouverneur et à madame Gaspard Fautoux lors du bal de Cendrillon qui aura lieu le vendredi dix-neuf novembre au Château Frontenac. Cette fête de charité organisée au profit des œuvres du Club Kiwanis de Sillery commencera à neuf heures et demie.

Mademoiselle Jacqueline Marcoux, de Montréal, passe la semaine à New-York.

Mademoiselle Ginette Monast, de la métropole, reçoit à un shower récemment en l'honneur de madame André Legaré.

Bal du Jeune Barreau
Les dames qui ont gracieusement prêté leur concours au bal du Jeune Barreau, qui aura lieu le vendredi vingt-six novembre au Winter Club sont: mesdames Jacques-Alleyn, Louis Baillargeon, Jean-Jacques Bédard, Charles-Henri Beaudré, Jean-Charles Cantin, Gérard Corrivave, Gilles de Billy, Georges de L. Demers, Claude Gagnon, André Gagnon, Roger Gosselin, Louis Laroche, Jean Leahy, Vincent Mason, Raymond Maher, Omer Pouliot et M^{me} Marguerite Choquette.

A l'extérieur
L'ambassadeur de France et madame Hubert Guerin, l'ambassadeur d'Italie et madame Baldoni ainsi que l'honorable et madame George Prudham assisteront au bal des journalistes, le 19 novembre, au Château Laurier à Ottawa.

Ces jours derniers, le Cercle des Epiciennes de Montréal avait comme hôte d'honneur de son déjeuner mensuel, M. Claude Champagne. Madame Maurice Billard, présidente du Cercle accueillait les convives parmi lesquels: mesdames Claude Champagne, Henri Gelinas, Annette Brunet-Séguin, Berthe Payette, Hector Sanche, Paul Geoffrion, Leslie Robertson, Duhamel, Hector Perrier, la marquise Ruzé d'Étigny, mesdames A. Saint-Onge, Paul Robin, Manolita del Vayo, Moïse Clermont, A.-Z. Crépaud, Pierre Smith et Roland Bock.

M. et madame René Perrault, ainsi que M. et madame W. J. S. Evans, de Montréal, ont reçu hier soir après le concert de l'Orchestre symphonique de Montréal, au salon bleu de l'hôtel Ritz Carlton.

Le tout Paris pleure la mort du "maître" Jacques Fath

Paris (Reuter) Le monde de la mode, depuis les "dieux" de la haute couture jusqu'aux plus humbles minidinettes, a cessé de tourner aujourd'hui à Paris... On portait en terre "l'enfant d'or" des maîtres français, Jacques Fath.

Tout près de 2.000 personnes s'étaient massées dans l'église St-Pierre de Chaillot, ornée de tentures noires au dedans et au dehors, pour le service funèbre du génie de la haute couture. Fath était âgé de 42 ans lorsque la mort l'emporta, samedi.

Des centaines de couturières à l'emploi de Fath de son vivant se tenaient en pleurs dans leurs robes toutes simples. Toutes avaient les cheveux retenus dans des mouchoirs aux couleurs vives. Le service dura 90 minutes.

Les deux maisons du dessinateur de modes et parfumeur fermèrent leurs portes pour que tous les employés, à leur propre demande, puissent rendre un dernier hommage au "patron".

Pour son dernier voyage à travers les rues de Paris, le corps de "l'enfant Terrible" de la haute couture disparaissait sous une jonchée de fleurs. Des gerbes de roses minuscules, ses fleurs favorites, avaient été placées à l'intérieur même du cercueil. C'est son épouse Genevieve qui les avait placées. Elle avait fait 40 milles de voiture pour aller les cueillir elle-même à leur maison de campagne.

A l'intérieur de l'église, on avait réservé une place toute spéciale à Christian Dior, le grand maître de la haute couture française, un vieil ami de Fath.

Le corps de Fath reposera dans les jardins du château de Cocheville, en dehors de Paris. Depuis que ses succès d'après-guerre lui avaient apporté la richesse et la renommée, Fath avait souvent organisé à ce château des fêtes d'une gaie extravagance.

Une sportive nouveau genre

Vancouver, PC — Nous vous présentons aujourd'hui la blonde Kaija Kalevala, sportive comme pas une, et qui peut conduire tout ce qui se déplace sur roues.

Elle se sent chez elle aussi bien derrière le volant d'une auto de courses que d'un camion diesel ou d'un tracto cabotant aussi bien que d'une automobile de grand luxe. Elle peut en fournir la preuve en exhibant les quelques 25 trophées qui ornent sa chambre, récompenses qu'elle a gagnées en faisant partie du circuit professionnel de courses d'autos de sa Finlande natale.

Son travail, en notre pays, consiste bien entendu à conduire un véhicule. Elle conduit le camion de livraison d'une maison de commerce se spécialisant dans les parties d'automobiles.

Kaija est arrivée à Vancouver en 1951 mais s'est peu intéressée au monde des courses. Celles que Kaija a contestées et qui sont les plus mémorables ont eu lieu en hiver, en Finlande, alors qu'elle prenait part à des courses sur glace. Elle a remporté plusieurs victoires, même si elle utilisait une auto ordinaire sans pneus spéciaux, elle a dépassé bien des compétiteurs masculins.

Kaija, qui avoue ses 30 ans, a débuté dans le monde de l'automobile à l'âge de 13 ans; mais elle n'a été acceptée dans les concours qu'à 24 ans. Elle possédait alors une auto privée et entra sur le champs de courses à la suite de plusieurs concurrents expérimentés et gagna le trophée qu'elle conserve depuis lors.

Au cours de sa carrière bien remplie, elle n'a eu qu'un seul accident sur la piste et aucun sur la route. Aucune contravention, non plus.

Son seul accident se produisit en 1953 lorsque l'auto de courses qu'elle conduisait eut des difficultés mécaniques, glissa sur la piste et tourna sur elle-même. La jeune femme n'en fut pas effrayée. "Je me suis assise sur le pifond et j'ai enlevé la clé de contact pour prévenir un incendie" dit-elle.

Récemment, Mlle Kalevala a passé un test de conduite de camion devant un groupe de juge et s'est classée 26ième sur 76 concurrents lors du "Roadoo" de Colombie Britannique.

Elle a des ambitions pour l'avenir, mais elle songe à peine au mariage. "J'ai tellement de projets, dit-elle, je ne sais que faire. J'aimerais beaucoup conduire de gros véhicules mais il faudrait que ce soit de grosses voitures."

AVIS AUX LECTEURS
Nos lecteurs sont priés de se rappeler que les notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites et doivent être communiquées avant 4 heures 30 de l'après-midi à L'Événement-Journal. Signalez: 5-7116 le matin, le samedi et le dimanche, signalez: 7-7632

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans le Carnet Mondain coûtent \$1.50 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de son montant et adressée à: SERVICES DES ANNONCES

L'hôtesse du Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec des cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. À l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesse sont:

- Mme Maurice Lépine, Tél.: 7-5487
- Mlle Marcelle Gagnon, Tél.: 3-0659
- Mme Bertrand Dufour, Tél.: 7-7234
- Mme Jeanne Picard, Tél.: 7-3539
- Mme H. J. Walsh, Tél.: 7-1137
- Mme J.-A. Laroche, Tél.: MO 3-6173
- Mme Jeannine Chenail, Tél.: 7-9082

ACTIVITE FEMININE

Vente à l'encan à l'O.D.E.
Samedi le 20 novembre au Manège Militaire aura lieu une grande vente d'occasion à 2 heures et une vente à l'encan le soir à 7 heures. Cette double vente est organisée par le chapitre municipal "Plaine of Abraham I.O.D.E."

Chez les Femmes Universitaires
Mademoiselle Marine Leland, professeur de français au Smith College à Northampton, Mass., sera la conférencière lors de la prochaine réunion du Club des Femmes Universitaires, section anglaise. À l'occasion du passage en notre ville de cette éminente personnalité, les membres de la section française sont aussi invitées à assister à la conférence qui aura lieu lundi le 22 novembre au Kirk Hall.

Mademoiselle Leland, qui enseigne la littérature française, s'intéresse beaucoup aussi à la langue française et fait actuellement des recherches au Canada dans ce sens. En 1940, mademoiselle Leland organisa un cours sur la civilisation canadienne-française au Smith College. Grâce à ses incessantes activités, ce collège est maintenant doté d'une bibliothèque de livres canadiens-français. Cette collection comprend maintenant plus de 5.000 volumes.

Par le magnifique travail qu'elle accomplit pour la langue française, mademoiselle Leland s'est vu main-

(Suite à la page 5, 7e col.)

VOTRE HOROSCOPE

Mercredi 17 novembre 1954

21 mars au 20 avril (Bélier) — Evitez de trop vous dépenser pour les autres, on aurait une tendance, dans certains milieux, à abuser de votre générosité. Sachez vous défendre lorsque l'on vous attaque.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Il faudra combattre une sensibilité trop vive qui est cause de bien des soucis inutiles. Profitez des occasions qui s'offriront à vous dans le domaine du coeur.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Votre travail est apprécié de vos supérieurs qui avant longtemps vous donneront de l'avancement. Dans le domaine du coeur, les sentiments sont durables et fidèles.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Le domaine pécuniaire semble particulièrement favorisé, vous aurez l'occasion d'accroître vos revenus. Dans le domaine du coeur, les sentiments sont stables.

24 juillet au 22 août (Lion) — Evitez de juger trop vite, prenez le temps de réfléchir avant de prendre des décisions qui pourraient avoir des conséquences plus grandes que vous ne le pensez.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Sachez manifester votre gratitude à ceux qui vous rendent service. Obtenez sans délai les renseignements dont vous avez besoin. Bref voyage en perspective.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Attendez-vous à ce que vos affectueux soient mis à l'épreuve peut-être assez rudement dans le courant de la journée. Quoi qu'il en soit, sachez être ferme et énergique.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — N'hésitez pas à changer d'avis si les circonstances vous y poussent. Cet après-midi, la prudence et la réflexion doivent guider votre conduite.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Occupez-vous de ce qui trait à l'argent. Il semble que des possibilités de gains supplémentaires seraient à saisir.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vos sentiments et vos réactions sont à contrôler, vous vous laissez aller facilement à la violence. Evitez de courir des risques inconsidérés.

21 janvier au 20 février (Verseau) (Suite à la page 6, 2e col.)

ORDONNANCES

Exécutées dans notre laboratoire des plus modernes, par des pharmaciens licenciés. Les prescriptions minutieusement remplies vous sont livrées promptement.

PHARMACIE LÉGARE
421 BLVD CHAREST
TEL.: 4-8247

PH. NATIONALE ENR.
184, ST-VALLIER OUEST
TEL.: 3-0282

PRECISION
QUALITE
PROMPTITUDE
COURTOISIE

Les commandes postales sont l'objet d'une attention spéciale.

"ENFIN!" tu ne riras plus de mes gâteaux "EN BOÎTE"!

"J'ai entièrement préparé celui-ci avec de LA FARINE TOUT-USAGE FIVE ROSES"

FIVE ROSES

ÉPROUVÉE AU FOUR

Quel homme ne se régalerait pas d'un véritable gâteau au chocolat préparé à la maison? C'est pourtant un gâteau que même une débutante peut lui offrir si elle a soin d'utiliser la farine enrichie tout-usage Five Roses. Plus de taquinerie — celui-là l'impressionnera vraiment — un gâteau léger et tendre où il reconnaîtra la qualité de la farine Five Roses.

Si vous voulez que votre famille et vos amis soient vraiment épatés — dites-leur simplement que vous l'avez préparé vous-même avec la farine tout-usage Five Roses.

LE SOUTIEN-GORGE AU DOS LE PLUS DÉCOLLETÉ!

Elfin

par **GOthic** Cordtex

DESIGNÉ POUR UN AJUSTAGE PARFAIT! NOUVEAUX APPLIQUÉS EXCLUSIFS CORDTEX*

Le dos très, très décolleté de l'Elfin — plus décolleté que n'importe quel autre soutien-gorge — ne se déplace pas... vous assure d'un ajustage parfait et d'une silhouette très élégante.

En forme d'ailes de papillons, donnent un soutien magique... maintiennent et moulent!

Satin, broadcloth, nylon. En vente partout.

DOMINION CORSET CO. LTD. Créations de haute qualité!

MARQUE DÉPOSÉE

Spécialité culinaire des Américains

(Par la Presse Canadienne)
La cuisine américaine mêle souvent les fruits ou les saveurs sucrées aux viandes. Ainsi, des mets comme le jambon aux ananas, l'agneau avec de la gelée de menthe, du porc accompagné de compôte de

pommes, un aspic au poulet garni d'une poire à la mayonnaise, sont populaires sur ce continent.
Si vous aimez le jambon aux ananas, par exemple, voici un moyen facile d'apprêter les tranches d'ananas qui entreront dans ce plat d'inspiration hawaïenne.
Prenez des tranches d'ananas en boîte, recouvrez-les d'un mélange (Suite à la page 6, 1ère col.)

Récit mariage



M. Yvon Dupuis, député de Ste-Marie à l'Assemblée Législative, et madame Dupuis (Roberie Langevin) dont le mariage a été célébré le samedi treize novembre, dans la plus stricte intimité, en l'église Sainte-Érédite à Montréal. Le marié est le fils de M. Hector Dupuis, M.B.E., député de Sainte-Marie à la Chambre des Communes et de madame Dupuis, de Montréal, et la mariée est la fille de madame M.-B. Langevin, également de Montréal.

Les robes courtes vont au bal dans la société anglaise

Londres, P.C. — Les vitrines des grands magasins de Londres suggèrent aux élégantes de brillants modèles de robes qui seront portées à l'occasion des fêtes.
Des rouges vifs, des verts brillants attirent l'attention du monde féminin à l'approche de la saison par excellence des réunions mondaines de toutes sortes. Le reine de la saison sera encore cette année la robe du soir courte.
Sa Majesté la Reine, la princesse Margaret, la Duchesse de Kent et la princesse Alexandra portent toutes des robes du soir courtes excepté pour les réceptions officielles. Depuis quelques années, les couturiers anglais et les manufacturiers concentrent leur attention sur cet item.
Dans la plupart des revues de modes automnales, on a remarqué une augmentation du nombre des robes courtes contre les quelques robes longues qui ont été exposées. Chez certains couturiers, on ne compte qu'une ou deux robes longues pour le soir.
La robe courte est dotée de plusieurs atouts. Par exemple, une broderie légère et très féminine orne le corsage ou la jupe, l'encolure présente souvent un attrait nouveau, et enfin un nombre grandissant de jupons gonfle gracieusement les jupes de plus en plus évasees.
Une ouvrière modeste peut se procurer un modèle très convenable pour moins de 5 livres anglaises, soit environ \$14.
Une robe du soir signée Matelli est réalisée de satin fuschia parsemé de nœuds noirs et or. Avec une jupe évasee, elle comprend un corsage ajusté et une encolure maillet. Elle se porte avec une étole spéciale surnommée "Jarretière" puisqu'elle commence autour du bras en une énorme boucle d'organza iridescente rouge et bleu avec prolongement de même tissu.
Des couturiers royaux tels que Norman Hartnell et Victor Stiebel ont présenté des modèles longs en grand nombre. L'une de ces toilettes, de Hartnell, est faite de luxueuse dentelle Chantilly noire avec corsage de velours noir se prolongeant en pointes multiples sur la jupe qui comporte une répétition de dentelle en bordure.
Stiebel a choisi un léger organza de teinte rhododendron, un rose doux et bleu, pour réaliser une superbe robe longue à jupe très lar-

se sou laquelle on devine... quelques jupons.

Savouriez LES OLIVES MELARENS
Tout le monde les aime!

Activité
(Suite de la page 4)

Les fois décerner plusieurs gratifications. En 1950, elle recevait de la France une médaille d'argent et en 1952, l'Université Laval lui conférait un doctorat honorifique en Lettres et la citait parmi 27 autres personnes pour son magnifique travail dans le domaine du français.

PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
65¢ la boîte, 3 boîtes pour \$1.80
CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINNE LIMITÉE

COSMÉTIQUES



CADEAUX DÉLICATS QUE TOUTE FEMME AIMERA

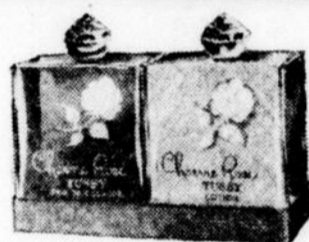
Il plane un air de Noël... la femme pense aux cadeaux qu'elle aimera durant l'année entière. Pour vivre en beauté (ou donner galamment) rien n'égale les splendides cadeaux à prix modique de Tussy. Parfums, colognes, poudre de bain et lotions qui s'harmonisent. Tous sont dans des emballages magnifiques qui les rendent captivants.



Midnight... pour créer une atmosphère de gaieté, de mystère et de magie... Ensemble de lotion et parfum-crème... \$3.00.



Bright Secret... une capteuse fragrance intime qui demeure et demeure, en un superbe emballage cerise et or... Combinaison de poudre de bain et de cologne... \$3.75.



Charme Rose... une gerbe complète qui dégage la subtile senteur des fleurs du jardin. Ensemble de Beauté—cologne, lotion... \$2.00.



Jewel Duo... le cadeau parfait pour cette personne particulière. Ensemble de rouge à lèvres et parfum Jewel... \$5.00.



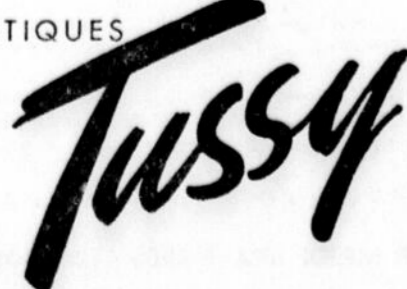
Trio de lotions Tussy... un trio de senteurs délicates qui enchantent et sentent en tout temps, qui rendent l'épiderme soyeux et attirant... \$1.75.



Midnight... Charme Rose... Bright Secret — des noms qui évoquent la romance chez toute femme. Conçues pour plaire à tous les goûts et en toutes circonstances, les si subtiles senteurs Tussy ajoutent à l'élégance de la femme... à son charme.

En vente dans les magasins et pharmacies en vue

COSMÉTIQUES



Régiment alimentaire quotidien de la jeunesse

Par la Presse Canadienne
Le lait est un aliment indispensable dans l'alimentation des jeunes. Si vos enfants n'aiment pas le goût du lait, essayez de leur servir ce breuvage en y ajoutant une saveur quelconque. Le lait au chocolat est presque toujours apprécié; les laits brassés à parfum de vanille, de chocolat ou de fruit, sont également populaires auprès de la jeunesse.
Les parents qui sont conscients de la valeur nutritive du lait, de sa précieuse composition de vitamines, de protéines, de calcium et d'autres matières minérales, se donneront la peine de trouver une formule culinaire qui leur permettra de faire accepter le lait à leurs enfants. Le lait a d'ailleurs en soi très bon goût et c'est souvent une simple question d'éducation et de persuasion intelligente que de le faire accepter aux enfants qui refusent de le boire.
Les légumes aussi sont une importante source d'éléments nutritifs. Rappelez-vous que lorsque vous achetez des légumes verts ou jaunes, vous obtenez une plus grande valeur alimentaire — et à meilleur compte — en vous procurant des épinards, des carottes, du chou, des carottes et des haricots verts, au lieu de choisir de la laitue en feuilles hors de saison, de la laitue pommée, des asperges ou du chou-fleur.
De même, si vous donnez une réception pour les jeunes, servez-leur du chocolat chaud à la place des breuvages gazeux, avec le goûter.
Pour les collations d'après-midi, au retour de l'école, le beurre d'arachide est tout indiqué, en raison de sa valeur nutritive et de sa popularité.

L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCIS

Les troubles, la faiblesse du rein peuvent être contrôlés

Q.—Je me permets de vous demander de consacrer l'une de vos chroniques au problème si fréquent de l'enurésie (incontinence d'urine). Affligée de ce mal, je suis l'une de ces enfants à qui vous pourriez rendre un grand service. Mon trouble continue aussi bien le jour que la nuit.

DOMINIQUE, douze ans

R.—Dans votre lettre dont je n'ai publié qu'une infime partie, vous me parlez, petite Dominique, de plusieurs enfants que vous connaissez et qui souffrent du même mal que vous. Pourtant tous ces jeunes après avoir été examinés par le médecin ont été trouvés en parfaite santé. En classe leurs succès sont très satisfaisants.

Quand un enfant de 6 ou 7 ans se portant bien physiquement mouille encore son lit, de persistants efforts doivent être faits pour le corriger. Quand ces troubles se répètent pendant le jour, la situation est assez critique.

Voici maintenant comment une de mes amies, infirmière attachée à une école a su venir en aide aux nombreux enfants affligés de cette faiblesse du rein. Elle parla de la chose à chaque maman et les persuada toutes de procurer à leurs enfants une sorte de vêtement spécial pouvant se porter pendant le jour et la nuit. L'intérieur de ce vêtement est en caoutchouc. Les pharmacies vendent cet article.

Cette infirmière a vu personnellement à ce qu'on suive bien ses directives pendant le jour et la nuit. Cette "couche" est si embarrassante pour les enfants qu'ils font, malgré eux, un grand effort pour se corriger de cette habitude et ils y arrivent fatalement. Les enfants, au début fâchés et peu enclins à écouter l'infirmière, ne manquèrent pas de la remercier par la suite. Alors, Dominique, faites comme ces enfants et je suis sûre que vous obtiendrez le même résultat.

Résilience d'un type de bas de nylon

Par la Presse Canadienne

Un nouveau type de bas nylon déjà sur le marché serait efficace dans le traitement des cas bénins de varices et de crampes aux jambes.

Le docteur John Kernodie, de Burlington, Caroline du Nord, est d'avis que ces bas peuvent remplacer avantageusement, grâce à leur légèreté et à leur apparence attrayante, les accessoires correctifs tels que les bas élastiques dans le traitement de malaises d'importance relative. Le médecin ajoute toutefois que des méthodes de traitement plus rigoureuses, disposées:

1. de correction et même intervention chirurgicale, doivent
2. être adoptées dans les cas graves.

Les nylons en question sont faits de filés spécialement traités qui donnent à ces bas 300 pour cent plus de résilience que les nylons ordinaires, tout en demeurant assez transparents pour être portés le jour.

DÉGAGE LES TUYAUX PLUS VITE!
Les assainit et les désinfecte. Épargne les frais de réparations.

STUDIO DE DANSE LATIN AMERICAN
"FOX-TROT" "RUMBA"
"MAMBO" "VALSE"
"SAMBA" "TANGO"
Pour rendez-vous
3-5316
334 ST-JEAN
(près côte Ste-Genève)

AIDE À LA JEUNE MAMAN

Votre grande fille de 8 ans sera enchantée de mettre en valeur ses talents de cordon bleu si vous lui aidez à préparer un repas simple et dont tout le monde se régale. Mettez au point un menu pas compliqué et tenez-vous tout près pour aider à votre cuisinière en herbe avec les plats chauds et les ustensiles coupants. La famille entière louera les proesses culinaires de votre aînée qui acquerra sans doute plus de confiance en elle-même.

- En vente chez les marchands suivants:
- MAGUIRE ELEC. LTD**
1330 ave Maguire, Sillery
Téléphone: 7-3401
 - LE FOYER MODERNE ENR.**
354 St-Joseph, Lauzon
Téléphone: TE 7-6102
 - NOREAU ELECTRIQUE LIMITEE**
8 rue St-Louis, Lévis
Téléphone: TE 7-6158
 - G.-J. LEMIEUX Ltée**
15 rue St-Louis, Lévis
Téléphone: TE-7-4724
 - J-EMERY MATHIEU**
21 rue St-Antoine
St-Georges de Beauce
Téléphone: 428
 - F. GAGNON ENR.**
St-Félicien
Téléphone: 211
 - ALBERT MARCOUX**
Ste-Hénédiène
Co. Dorchester
 - ALBAN LESSARD**
Thetford-Mines
Téléphone: 3-5791
 - VIVOIR MODERNE ENR.**
St-Jean-Port-Joli
Téléphone: 11
 - J.-R. SIROIS**
Matane, P.Q.
TEL: 83
 - L.-P. LACROIX marchand**
260 rue Notre-Dame
Ste-Marie, Beauce
 - ROCK ELECTRIQUE LTEE KENOGAMI JONQUIERE**
 - LE FOYER CANADIEN LIMITEE**
Amqui, Téléphone: 137
 - JOS. SIROIS ENR. Ste-Justine**
Téléphone: 38
 - LAURIAN GAGNON**
St-Ludger
Co. Frontenac
Téléphone: 5
 - LÉO SIMARD**
St-Joseph d'Alma
Téléphone: 209

TOUT-À-FAIT AUTOMATIQUE!
SANS ACCESSOIRE... SANS EFFORT
AVEC LA NOUVELLE
NECCHI MIRA

Tout est si simple... Plus de finition à la main!
NECCHI brode automatiquement et fait de jolis points de fantaisie, coud les boutons, reprise, fait les boutonnières, les rebords au point invisible, les monogrammes, les coutures droites et zig-zag, de même que plusieurs autres opérations.

LA NOUVELLE NECCHI BU MIRA en ses traits exclusifs et sa merveilleuse teinte gris pâle si reposante à la vue, est plus étonnamment belle que jamais dans ses contours modernes et enjolive tout foyer.
Le commutateur-régulateur vous permet de réduire de 40% la vitesse de la machine, facilitant ainsi la couture autour des courbes et des coins. Le nouvel enfile-aiguille mécanique est tellement sûr que vous pouvez enlever votre NECCHI les yeux fermés.
La nouvelle lumière encastrée reflète directement sur le rayon de couture sans éblouir et sans fatiguer la vue.

MODELES NECCHI A PARTIR DE \$124.00

NECCHI SEWING MACHINES CANADA, LTD.
HEAD OFFICE: 3445 PARK AVE., MONTREAL • TORONTO SALES OFFICE: 73 ARLINGDALE ST. W. • VANCOUVER SALES OFFICE: 378 SEYMOUR ST.

Il y a une obligation de garantie à vie avec chaque NECCHI. Parties et service répandus par tout le pays.

- MOZART LTÉE**
310 rue St-Joseph
Tél.: 2-6484
- C. ROBITAILLE INC.**
320 rue St-Joseph
Tél.: 5-8167
- Bourque Electrique Ltée**
223 rue St-Jean Tél.: 2-2759
315 rue St-Joseph Tél.: 3-5202
- F. & L. ELECTRIQUE & TV ENR.**
1279 — 4e Avenue
Téléphone: 3-4823
- GÉO.-M. LATOUR**
1495, 3ième Avenue
Téléphone. 3-2025

Spécialités . . .
(Suite de la page 4)
de cassonade, de muscade et de canelle, et mettez-les au grill. Elles prendront une saveur riche et exotique.
Pour tirer le plus de profit possible des légumes de l'automne, n'oubliez pas que les patates (sucrees)

fraichement récoltées, et les légumes verts récemment cueillis sont très abondants en vitamine C. Pour retenir cette richesse, les légumes verts ont besoin d'être refroidis sans tarder et bien réfrigérés. Si vous devez garder des épinards, par exemple, dans la maison pour environ une journée, conservez-les froids, humides, légèrement recouverts et évitez de les entasser.

Jeanne est GAIE
GRÂCE À **MIDOL**
Jeanne avait le "cafard" — douleurs menstruelles — mais Midol la soulagea rapidement. Un million de femmes comptent sur Midol tous les mois.
MIDOL SOULAGE CRAMPES-MAL DE TÊTE—"CAFARD"

Votre horoscope . . .
(Suite de la page 4)
Évitez les brusques changements d'idées ou de plans, la préférence est donnée aux conceptions qui se basent sur l'expérience plutôt que sur des conceptions haïtives.
21 février au 20 mars (Poissons) — Assurez-vous que les idées que vous vous efforcez de réaliser sont valables. Évitez de donner prise aux bavardages des envieux.
L'enfant né aujourd'hui sera intelligent, sensible et très actif. Entrepreneur et énergique, il surmon-

Le savon flétrit la chevelure Halo l'embellit!

Halo n'est pas un savon, il ne peut laisser de film résiduel — il ne requiert aucun rinçage spécial.
Halo rend les cheveux souples — sauve leurs reflets naturels.



HALO SHAMPOO
format régulier 39¢
format géant 65¢
format de famille 98¢

LE SHAMPOING HALO
révèle la beauté latente de vos cheveux!

POUR VOUS Seulement \$1.00
avec un cartonnage HALO
Procurez-vous ce charmant petit chapeau, genre bonnet, en laine et coton duveté, orné d'une fleur de lys, emblème du Québec. D'un blanc de neige, il sera élégant avec un manteau de fourrure, pratique avec le costume de sport. Envoyez simplement votre nom et votre adresse avec un cartonnage Halo — n'importe quel format — plus \$1.00 a.
Halo, Case postale 223, Paris, Ont.

SEULEMENT \$1.00 ET UN CARTONNAGE HALO

tera tous les obstacles pour atteindre son but. Parfois impulsif et coléreux, il n'oubliera pas facilement les injures et pardonnera difficilement quand on l'aura offensé. Ses sentiments seront profonds et sincères, fidèles et durables.

Température selon l'Almanach du Peuple: 17-19; tempête; 20-23; froid et humide; 24-26; désagréable 27-30; nuageux.

Les édiles . . .

(Suite de la page 3)
gne M. Conseiller, on devrait en trouver pour leur donner du travail au pays. M. Matte ajoute que les bons du travail pourraient être achetés même par les ouvriers affectés par le chômage après avoir travaillé pendant un certain temps. Ce serait beaucoup mieux dit-il, que de fraterniser avec des peuples communistes que l'on a déjà combattus.

Le maire Hamel admet que la question du chômage est sérieuse pour ne pas dire alarmante. Des représentations seront faites en haut lieu mais, dit-il, il ne faut pas non plus exagérer ni casser les vitres dans nos revendications.

L'échevin Henri Beauré d'entrer dans la discussion pour soutenir qu'il y a toujours eu du chômage et que c'est impossible d'avoir le même emploiement durant l'hiver que durant la belle saison. Peut-être que la situation pourrait s'améliorer si les ouvriers consentaient, dit-il à baisser leurs salaires pour assurer un emploiement plus régulier même durant la morte saison. M. Beauré regrette que l'on s'en aille vers un état totalitaire en exigeant tant des pouvoirs publics, que qu'ils soient. M. Matte lui répond que c'est assez difficile de demander aux ouvriers de faire baisser leurs salaires. Avec les bons du travail, dit-il, on pourrait favoriser plus d'emploiement. Et l'échevin Damase Blais de déclarer que la première classe à souffrir du chômage, c'est la classe ouvrière. Le fait que les pouvoirs ont leurs responsabilités mais que tout ne peut être fait par les pouvoirs publics uniquement.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

MILLE F. EMOND ENR.
Spécialité:
• Vêtements matériels
• Layettes de bébé
soir sur rendez-vous

VOYAGES DE NOCES
• ITINÉRAIRES
• SUGGESTIONS
(sans frais — ni obligations)
(sans frais — ni obligations)
J.-R. PINARD, expert
TOURISME & TRAVAIL
335 ST-JOSEPH, QUÉBEC
2-6629 soir 7-1340

Votre patron, Madame
par **Anne Adams**
4828



Une seule verge suffit pour faire cette jupe droite dont la simplicité frappe et avantagera celles qui en deviendront propriétaires. La blouse en jersey complète parfaitement l'ensemble. Ces deux articles pourront être portés avec d'autres jupes et d'autres blouses.
Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20. La jupe demande 1 verge d'un tissu de 54 pouces de large. Même chose pour la blouse.

Le prix de ce patron est de 40¢. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons maintenant accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français sont d'un usage rapide et facile.

Echos de . . .

(Suite de la page 3)
Il s'agit de récupérer surtout les eaux de surface.

Licence des professeurs

Le Contentieux municipal a été invité hier par le comité administratif à faire des suggestions, lors de l'étude du prochain budget, sur les amendements qui pourraient être apportés au règlement imposant une licence aux professeurs "bona fide" de musique, solfège, etc. On comprend que pour cette année, il ne peut être question de faire quoi que ce soit. Le budget a été adopté, mais pour le prochain budget, il y aurait lieu de tenir compte des opinions émises par plusieurs échevins, dont M. A.-H. Legaré, qui regretterait que l'on entraîne l'enthousiasme et la décision de ces professeurs de musique de donner à nos jeunes l'amour de la musique, des arts en général. Cependant, il ne faudrait pas que tout le monde s'imaginer une vocation de professeur. D'autre part, il ne faut pas négliger d'encourager les arts et taxer les gens qui s'adonnent au dur métier d'inculquer à nos jeunes l'amour des arts, de la musique et du chant.

L'utilisation du gymnase au Parc Victoria

Le gymnase-arena du Parc Victoria a été construit pour favoriser les jeux des jeunes et on est en frais d'en faire l'affaire des adultes; c'est la plainte formulée hier après-midi par plusieurs échevins, dont M. Gaston Filibotte, Joseph Conseiller et J. Matte, au comité administratif. Des représentations seront faites auprès de l'OTJ par le conseil de ville de Québec. M. Filibotte se demande si la Ville a donné tout simplement \$75,000 l'an dernier pour donner la chance aux plus âgés d'utiliser cet aréna réclamé surtout pour les jeunes. Ces derniers doivent avoir leur part.
M. J. Matte, du quartier St-Roch, regrette amèrement que cet aréna serve encore aujourd'hui beaucoup plus aux adultes et aux militaires même, qu'aux jeunes. Ce geste, dit M. Matte, est au détriment, non seulement des jeunes, mais même au détriment du Colisée. "On a fait la question" lorsque le principe s'est posé au conseil, dit-il, et on s'est allé même demander l'aide du gouvernement provincial, qui a donné gratuitement la glace artificielle, mais les jeunes n'en ont pas profité.
M. Gaston Filibotte n'est pas content de ce fait que l'OTJ ou l'organisation directe du gymnase-arena. Les des recettes au cours de l'année, mais cela ne doit pas se faire au détriment des jeunes qui n'ont que rarement la chance d'utiliser la glace. Espérons, dit-il, que ces re-

Votre patron, Madame
par **Anne Adams**
4828

Envoyez libéralement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.
Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.

Plan d'urbanisme du grand Québec

La ville de Québec a mis à date une somme de \$90,000 à la disposition de la grande commission des architectes chargée de dresser les plans du plus grand Québec dont le rapport préliminaire doit être déposé au conseil de ville aux environs de Noël. Cependant, il y a encore une somme de \$12,244 qui n'a pas encore été dépensée. C'est le rapport de M. Roland Bédard, architecte attaché à la Commission d'urbanisme municipale, qui renseignait les échevins sur le travail accompli à date par les architectes Jacques Gréber et Édouard Fiset qui travaillent depuis le 10 mars 1949 sur ces plans destinés à assurer à la vieille cité de Champlain des développements d'envergure assésibles de doter Québec d'un plan d'ensemble indispensable aux autorités municipales.
Mais cette somme de \$90,000 impressionne passablement l'échevin A.-H. Legaré qui se demande si ces expertises dureront encore quinze ans. M. Legaré espère qu'on pourra se servir des plans dressés par MM. Gréber et Fiset et qu'il ne faudra pas attendre encore des générations avant d'en voir la réalisation.
M. Henri Beauré demande encore à M. Bédard si ce plan pourra être homologué et si les autorités municipales, quelles qu'elles soient dans l'avenir, devront suivre ces plans et ne pas les modifier à tout venant. M. Bédard lui répond que dans la province de Québec, il n'y a pas de législation qui sanctionne un tel plan d'ensemble. Il faudrait exiger une telle législation, déclare alors M. Beauré.

Churchill évite une défaite

Motion travailliste sur les pensions de vieillesse battue aux Communes.
Londres (PC) Les rangs du parti conservateur, qui est au pouvoir sous la direction de Churchill, ont fait preuve de la plus entière solidarité hier soir, quand la Chambre des Communes a été saisie du sujet le plus controversé de la politique britannique. Le Gouvernement a facilement triomphé d'une motion présentée par l'opposition travailliste qui visait la révocation.
La motion des travaillistes, qui s'opposait à la ligne de conduite suivie par le Gouvernement en ma-

Cadavre identifié

Montréal (PC) — La police a identifié le cadavre d'une femme décédée à l'hôpital, à la suite d'un accident survenu à l'angle des rues Marseille et Cadillac à Montréal. Il s'agit de Mme M. Onyskiewicz, âgée de 52 ans.

Churchill évite une défaite

Motion travailliste sur les pensions de vieillesse battue aux Communes.
Londres (PC) Les rangs du parti conservateur, qui est au pouvoir sous la direction de Churchill, ont fait preuve de la plus entière solidarité hier soir, quand la Chambre des Communes a été saisie du sujet le plus controversé de la politique britannique. Le Gouvernement a facilement triomphé d'une motion présentée par l'opposition travailliste qui visait la révocation.
La motion des travaillistes, qui s'opposait à la ligne de conduite suivie par le Gouvernement en ma-

Churchill évite une défaite

Motion travailliste sur les pensions de vieillesse battue aux Communes.
Londres (PC) Les rangs du parti conservateur, qui est au pouvoir sous la direction de Churchill, ont fait preuve de la plus entière solidarité hier soir, quand la Chambre des Communes a été saisie du sujet le plus controversé de la politique britannique. Le Gouvernement a facilement triomphé d'une motion présentée par l'opposition travailliste qui visait la révocation.
La motion des travaillistes, qui s'opposait à la ligne de conduite suivie par le Gouvernement en ma-

HP SAUCE
La favorite de tous

Hier
"Donnez-moi donc un cendrier, s'il vous plaît."



Aujourd'hui
"Donnez-moi donc un cendrier, s'il vous plaît."



Avant de . . .

(Suite de la page 3)
périssables comme le beurre, la crème, le lait et la crème glacée. De plus, de poursuivre M. Filibotte, si l'on veut amender le règlement on risque de causer du tort aux industries similaires actuellement installées dans notre ville et dans le rayon d'action de nos inspecteurs municipaux. Sans compter que si nous permettons à des concurrents de venir concurrencer nos propres industries, nous risquons d'augmenter le chômage parmi la population québécoise. L'échevin Dave Burns donna alors raison à l'échevin Filibotte.
Le maire Hamel mit fin à la discussion en déclarant qu'il faut être bien prudent de façon à ne pas nuire aux contribuables et payeurs de taxes chez nous et qu'il n'est pas question non plus de faire de Québec une ville fermée. Le premier magistrat souligne encore qu'il est nécessaire pour tous les échevins de se rappeler que les rapports et conclusions du Dr Paquet sont basés sur des exemples qui existent encore: en effet, à Montréal même, les produits qui ne sont pas fabriqués dans la région immédiate ne sont pas acceptés par les inspecteurs de la ville de Montréal. De plus, M. Hamel ajoute qu'il a été bien informé que la compagnie Lowrey's elle-même n'a jamais demandé d'être acceptée à Québec mais que cette demande provient tout simplement d'un agent. En tout cas, rien ne sera fait avant que l'échevin Henri Gagnon ait eu une réponse à son interpellation sur le fait.

Avant de . . .

(Suite de la page 3)
périssables comme le beurre, la crème, le lait et la crème glacée. De plus, de poursuivre M. Filibotte, si l'on veut amender le règlement on risque de causer du tort aux industries similaires actuellement installées dans notre ville et dans le rayon d'action de nos inspecteurs municipaux. Sans compter que si nous permettons à des concurrents de venir concurrencer nos propres industries, nous risquons d'augmenter le chômage parmi la population québécoise. L'échevin Dave Burns donna alors raison à l'échevin Filibotte.
Le maire Hamel mit fin à la discussion en déclarant qu'il faut être bien prudent de façon à ne pas nuire aux contribuables et payeurs de taxes chez nous et qu'il n'est pas question non plus de faire de Québec une ville fermée. Le premier magistrat souligne encore qu'il est nécessaire pour tous les échevins de se rappeler que les rapports et conclusions du Dr Paquet sont basés sur des exemples qui existent encore: en effet, à Montréal même, les produits qui ne sont pas fabriqués dans la région immédiate ne sont pas acceptés par les inspecteurs de la ville de Montréal. De plus, M. Hamel ajoute qu'il a été bien informé que la compagnie Lowrey's elle-même n'a jamais demandé d'être acceptée à Québec mais que cette demande provient tout simplement d'un agent. En tout cas, rien ne sera fait avant que l'échevin Henri Gagnon ait eu une réponse à son interpellation sur le fait.

Avant de . . .

(Suite de la page 3)
périssables comme le beurre, la crème, le lait et la crème glacée. De plus, de poursuivre M. Filibotte, si l'on veut amender le règlement on risque de causer du tort aux industries similaires actuellement installées dans notre ville et dans le rayon d'action de nos inspecteurs municipaux. Sans compter que si nous permettons à des concurrents de venir concurrencer nos propres industries, nous risquons d'augmenter le chômage parmi la population québécoise. L'échevin Dave Burns donna alors raison à l'échevin Filibotte.
Le maire Hamel mit fin à la discussion en déclarant qu'il faut être bien prudent de façon à ne pas nuire aux contribuables et payeurs de taxes chez nous et qu'il n'est pas question non plus de faire de Québec une ville fermée. Le premier magistrat souligne encore qu'il est nécessaire pour tous les échevins de se rappeler que les rapports et conclusions du Dr Paquet sont basés sur des exemples qui existent encore: en effet, à Montréal même, les produits qui ne sont pas fabriqués dans la région immédiate ne sont pas acceptés par les inspecteurs de la ville de Montréal. De plus, M. Hamel ajoute qu'il a été bien informé que la compagnie Lowrey's elle-même n'a jamais demandé d'être acceptée à Québec mais que cette demande provient tout simplement d'un agent. En tout cas, rien ne sera fait avant que l'échevin Henri Gagnon ait eu une réponse à son interpellation sur le fait.

Avant de . . .

(Suite de la page 3)
périssables comme le beurre, la crème, le lait et la crème glacée. De plus, de poursuivre M. Filibotte, si l'on veut amender le règlement on risque de causer du tort aux industries similaires actuellement installées dans notre ville et dans le rayon d'action de nos inspecteurs municipaux. Sans compter que si nous permettons à des concurrents de venir concurrencer nos propres industries, nous risquons d'augmenter le chômage parmi la population québécoise. L'échevin Dave Burns donna alors raison à l'échevin Filibotte.
Le maire Hamel mit fin à la discussion en déclarant qu'il faut être bien prudent de façon à ne pas nuire aux contribuables et payeurs de taxes chez nous et qu'il n'est pas question non plus de faire de Québec une ville fermée. Le premier magistrat souligne encore qu'il est nécessaire pour tous les échevins de se rappeler que les rapports et conclusions du Dr Paquet sont basés sur des exemples qui existent encore: en effet, à Montréal même, les produits qui ne sont pas fabriqués dans la région immédiate ne sont pas acceptés par les inspecteurs de la ville de Montréal. De plus, M. Hamel ajoute qu'il a été bien informé que la compagnie Lowrey's elle-même n'a jamais demandé d'être acceptée à Québec mais que cette demande provient tout simplement d'un agent. En tout cas, rien ne sera fait avant que l'échevin Henri Gagnon ait eu une réponse à son interpellation sur le fait.


Avant de . . .

(Suite de la page 3)
périssables comme le beurre, la crème, le lait et la crème glacée. De plus, de poursuivre M. Filibotte, si l'on veut amender le règlement on risque de causer du tort aux industries similaires actuellement installées dans notre ville et dans le rayon d'action de nos inspecteurs municipaux. Sans compter que si nous permettons à des concurrents de venir concurrencer nos propres industries, nous risquons d'augmenter le chômage parmi la population québécoise. L'échevin Dave Burns donna alors raison à l'échevin Filibotte.
Le maire Hamel mit fin à la discussion en déclarant qu'il faut être bien prudent de façon à ne pas nuire aux contribuables et payeurs de taxes chez nous et qu'il n'est pas question non plus de faire de Québec une ville fermée. Le premier magistrat souligne encore qu'il est nécessaire pour tous les échevins de se rappeler que les rapports et conclusions du Dr Paquet sont basés sur des exemples qui existent encore: en effet, à Montréal même, les produits qui ne sont pas fabriqués dans la région immédiate ne sont pas acceptés par les inspecteurs de la ville de Montréal. De plus, M. Hamel ajoute qu'il a été bien informé que la compagnie Lowrey's elle-même n'a jamais demandé d'être acceptée à Québec mais que cette demande provient tout simplement d'un agent. En tout cas, rien ne sera fait avant que l'échevin Henri Gagnon ait eu une réponse à son interpellation sur le fait.

Rouge à lèvres par YARDLEY



Tant de caractéristiques de confort dans votre BRASSIÈRE AMERICAN BEAUTY



par Rose Marx

Quelle que soit la brassière que vous portiez actuellement — quoique vous pensiez de la brassière que vous portez, nous vous incitons respectueusement d'essayer la nouvelle "AMERICAN BEAUTY", parce que Rose Marx a créé une brassière si jolie, si supérieure en tout, que vous devez pour votre propre tranquillité d'esprit, en acheter une dès aujourd'hui.

3 longeurs à votre choix, celle que vous trouvez plus confortable — bandeau, moyenne, longue.
Des supports crisés en avant vous donnent une séparation parfaite, tout en soulageant la fatigue de vos épaules.
Les bretelles d'un modèle très spécial ne glissent plus ni ne tirent, elles aident à garder la brassière en place avec chaque mouvement que vous ferez. Ces bretelles sont doubles, elles ne se couperont pas ni ne s'étrangleront.
Le côté baleiné ainsi que le dos et les côtés en lastex satiné respirent avec vous, bougent avec vous, vous donnent un support incomparable sans que vous sentiez la moindre pression!
L'agrafe et l'oeillet du dos sont ajustables — naturellement!

En satin célanèse aristocratique avec partie supérieure du gousset en marquise brodée . . . ou en fin broadcloth de coton avec broderies d'étoiles . . . les deux avec riche lastex satiné.

BANDEAU gousset A 32-36, B 32-38, C 32-38 \$2.00
MOYENNE gousset B 32-38, C 32-40, coton \$3.50 satin \$4.00
LONGUE gousset B 34-40, C 34-42, coton \$4.00, satin \$5.00

Les brassières Rose Marx sont vendues partout
ROSE MARX BRASSIERES LTD., TORONTO

Un tricot fait de laine

Si souvent que vous les laviez, les tricots de laine Kroy ne rétrécissent pas . . . et sécheront sans l'aide d'un extenseur. Les chaussettes, chandails, sous-vêtements, chemises sport de même que les vêtements de bébé conserveront leur forme, leur souplesse et leur douceur s'ils sont faits de laine Kroy. Lorsque vous achetez des tricots ou de la laine en ballé, exigez la marque Kroy.
*Marque déposée

***kroy ne rétrécira pas!**



KROY UNSHRINKABLE WOOLS LIMITED

Début d'incendie à Lauzon

Les pompiers de Lauzon ont été appelés, vers 5 h. 30 lundi après-midi, à combattre un début d'incendie, à l'École d'Arts et Métiers de l'endroit. Le feu venait d'éclater dans le plafond de la salle des bouillottes et menaçait de prendre de l'expansion. Les flammes ont pris naissance au bois du plafond par des plaques d'amiante qui avaient chauffé. Les membres de la brigade des incendies ont travaillé, pendant une demi-heure environ, sous les ordres du chef Joseph Poisson, pour maîtriser ce commencement d'incendie. Il y eut des dégâts causés par l'eau et la fumée.



625

Votre travail à l'aiguille

par **Laura Wheeler**

Le mode de 1954 est favorable à ces jupes et écharpes tricotées au crochet. Ne trouvez-vous pas que ces vêtements constituent des pièces originales et exclusives dont vous serez fières?

Écrivez librement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur qui vous convient. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL
QUÉBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.
N.B. — Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Au Palais...

(Suite de la 1ère page)
pouvait aux dépenses de son foyer jusqu'au temps de l'accident, mais que depuis la mort de son fils, il ne le peut plus parce que ce malheur a affecté sa santé. Les parents avaient juste raison de s'attendre, dit le tribunal, que leur fils leur fournirait une aide pécuniaire lorsqu'ils seraient dans le besoin et la preuve démontre qu'il pouvait le faire. De ce fait, le père obtient une indemnité de \$6.000 et la mère, \$4.000.
Le Cour souligne qu'elle ne peut déduire de l'indemnité un montant de \$12.000 reçu par les parents en vertu de contrats d'assurance de leur fils.
Au surplus, le tribunal accorde le montant des frais funéraires encourus par la succession, soit \$1.697,40. Un item n'a pas été accordé: les frais d'un monument funéraire. L'action a été maintenue pour un chiffre total de \$14.691,55. Les demandeurs étaient représen-

tés par Me Paul Taschereau, c.r., et Me Jules Fremont, de Québec.
Quant à la responsabilité des chemins de fer, particulièrement en ce qui concerne les traverses à niveau, l'hon. juge Sevigny note ceci:
«La défenderesse (de C.N.R.) a le devoir de prendre des précautions à l'égard de ceux qui circulent sur une route publique traversée par sa voie ferrée. Dans l'exercice de ces précautions, elle doit tenir compte des conditions climatiques des régions où se trouve le chemin de fer. En hiver, la neige est toujours abondante, ce que la défenderesse ne peut ignorer. Pour faciliter la circulation, la neige était enlevée de la chaussée et abondamment amassée de chaque côté par un tiers, ce que la défenderesse pouvait facilement constater... (La défenderesse) avait le droit d'exiger de celui qui enlevait la neige de la chaussée de ne pas obstruer la visibilité de cet écriteau, ce qu'elle n'a pas fait.»
Quant aux faits proprement dits, le tribunal conclut que la preuve que «les amas de neige le long de la route étaient des obstructions qui se rendaient à la voie ferrée» et... que la traverse à niveau, la où s'est produit l'accident, présentait un grand danger attribuable à la négligence de la défenderesse.

Un avenir...

(Suite de la page 3)
Unis et du Canada, car le capital étranger investi chez nous s'intègre à l'économie nationale en moins de dix ans.
M. Beaulieu a rappelé qu'au début du siècle la province d'Ontario avait l'avantage à cause de ses ressources électriques, mais, depuis, elle se voit en face d'une dépense énorme pour transformer les 25 cycles en 60 cycles, ce qui lui vaudra un déboursé qui dépassera les \$200 millions. Dans le Québec, nous n'avons pas à faire cette dépense car le 60 cycles a été établi tout de suite. Bien plus, l'Ontario n'a qu'une réserve de 3 millions de chevaux-vapeurs cependant que dans Québec cette réserve est de 12 millions de cv.
«L'électricité, a dit M. Beaulieu, est un des facteurs essentiels à notre développement économique. Notre électricité développée et notre potentiel dans ce domaine sont la raison pour laquelle les industriels s'en viennent chez nous. C'est pourquoi l'avenir est à la province de Québec.»
Revenant sur le sujet des critiques contre le capital étranger, le ministre du Commerce et de l'Industrie a rappelé ce qui est arrivé quand il fut question de développer les mines de fer de l'Ungava. C'est à peine si on a pu trouver plus de \$2.000.000 pour placer dans cette entreprise car on considérait chez nous que c'était un risque.
Les capitaux américains sont venus et ce qui était considéré comme une aventure s'est avérée une entreprise profitable.
«Il faut absolument, a dit M. Beaulieu, faire profiter chez nous l'épargne populaire, avec l'appui et la protection du gouvernement de la province de Québec. Normalement des industries secondaires viennent se greffer sur les grandes industries de base, pour assurer un remarquable progrès économique à notre province. Québec offre les plus grandes possibilités dans le monde. Il importe de ne pas s'endormir et de veiller à profiter des immenses réalités du présent.»
M. Beaulieu a fait cependant une mise en garde à l'industrie et aux employés quand il a dit que l'on ne peut pas, indéfiniment, voir monter le coût de production si nous voulons lutter contre la concurrence étrangère qui ne manquera pas de nous menacer quand la France et l'Allemagne auront établi leurs industries sur une base de concurrence.
«Nous allons essayer de garder ce que nous avons et de le développer, a dit le ministre en terminant. Nous préparons ainsi pour les jeunes qui montent un avenir qui sera à la taille de leurs aspirations.»
M. Beaulieu a été remercié par M. J.-P. Bertrand. Il avait été présenté en termes flatteurs par le président du déjeuner, M. J.-A. Desrochers.

Une fois sur 100.000

Abington, Massachusetts, (PA) M. William S. Spellman, le père du cardinal Spellman, archevêque de New-York, joint d'un rare avantage en «survivant» à son assurance sur la vie. M. Spellman est âgé de 96 ans. Les spécialistes en assurance signalent que le cas ne survient qu'une fois sur 100.000. Le père du cardinal recevra un chèque de plusieurs milliers de dollars représentant le paiement complet de la police.

NOËL en VOICIGI

des aubaines en abondance pour

les clientes de Reitman's!

Offrez-lui des nylons PREMIERE QUALITE "GLAMOUR SHEER"

Deux qualités de bas "Glamour Sheer" qui se vendent habituellement jusqu'à \$1.50 la paire! Jolies bas de toilette, idéal comme cadeaux... ou pour porter dans les grandes occasions! Une épargne sensationnelle!

Jauge 60 -- denier 15 **77c** la paire
Jauge 60 pour une plus longue durée -- denier 15 pour une plus fine texture 3 paires pr \$2.25

JAUGE 66 -- DENIER 12 **88c** la paire
Fines comme une toile d'araignée, un bas du soir parfait 3 paires pr \$2.50

- PREMIERE QUALITE
- ENTIEREMENT DIMINUES
- JOLIES LIGNES FONCEES

OFFREZ-LUI UN MANTEAU D'INTERIEUR OU UN CACHE-POUSSIERE EN PIQUE

(Illustré): Luxueux manteau d'intérieur stylé enveloppant, doublé de couleur contrastante. Crêpe imprimé argent ou satin uni; blanc, teintes pastel, et riches teintes foncées.

Manteaux d'intérieur: 14-20 **9.84**
Cache-poussière à l'avenant: 12-18

Nombreux autres modèles de MANTEAUX D'INTERIEUR ET CACHE-POUSSIERES en flanelle, plaid, satin, piqué, tissu fantaisistes, dans une grande variété de couleurs. **4.95 à 16.95**

Magnifiques PYJAMAS D'INTERIEUR pour un petit luxe dans son foyer. Choix magnifique. Jaquettes à la longueur des hanches en crêpe piqué ou satin, avec jolis pantalons noirs! Tailles: 12 à 18. **6.95 à 14.95**

OFFREZ-LUI DES BLOUSES EN DACRON qui n'exigent pas de repassage

Il n'y a pas de jour de repassage avec ces délicates blouses en dacron qui dédaignent le fer à repasser! De jolies broderies de nylon; garnitures de style à manches courtes. Blanc, rose, bleu. Tailles 12 à 18 **2.88**

JOLIS JERSEY de LAINE

Côtes ajustantes à l'encolure et à la taille. Avec manches 3/4. Blanc, or, bleu poudré, aqua, vert mousse, rouge, anthracite, noir. Tailles 12 (S), 14-16 (M), 18 (L). **2.88**

AVEZ-VOUS UN PROBLEME DE CADEAUX

AVEZ-VOUS UNE "PERSONNE TRES SPECIALE" SUR VOTRE LISTE DE CADEAUX? MANQUEZ-VOUS D'IDEES SUR CE QUE VOUS POUVEZ "LUI" OFFRIER? ALORS, ECRIVEZ ET DEMANDEZ-NOUS NOTRE BROCHURE DETAILLÉE: "LE TEMPS APPROCHE"! — ELLE EST REMPLIE DE MAGNIFIQUES SUGGESTIONS DE CADEAUX. ELLE SERA MISE A LA POSTE A VOTRE NOM SANS AUCUN FRAIS. ADRESSEZ SIMPLEMENT A:

Reitman's, Dept. A.D., 3510 boul. Saint-Laurent, Montréal, 18, Québec

Aux premières venues les meilleures aubaines!

METTEZ DE CÔTÉ UN CADEAU PAR JOUR!

Demandez des détails sur notre PLAN MISE-DE-CÔTÉ

Magasinez maintenant pour vos cadeaux de Noël!

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Offrez-lui une Froufroulante CRINOLINE DE NYLON

Une double jupe de froufroulante tulle de nylon font de cette crinoline un sous-vêtement obligé des Fêtes! Vous pouvez vous payer le luxe de plusieurs crinolines comme celles-ci à ce prix ridicule-ment bas! Blanc seulement. Tailles: petit, moyen, grand. Reg: \$2.95 et \$3.95 **1.88**

CHAUDS PYJAMAS EN FLANELLETTE

Les styles populaires: tailleur, mandarin, ou col "peter-pan", dans de jolis imprimés fantaisistes sur fond blanc. Tailles: petit, moyen, grand. Reg: \$2.95 et \$3.95 **2.24**

PANTALONS EN TRICOT DE NYLON

De délicates broderies de nylon garnissent ces courts pantalons de nylon. Blanc, pastel, foncé! Tailles: petit, moyen, grand. **57c** la paire

Offrez-lui des CARDIGANS EN LAINE BOTANY

Les populaires et pratiques cardigans, le compagnon préféré des pantalons et jupes! Tricot uni ou de fantaisie en laine Botany 100% pure. Blanc, gris Oxford, jaune, bleu, lilas, turquoise, rose, marine. Tailles: 14 à 20. **2.44**

PULLOVERS ET CARDIGANS EN NOUVEAU ORLON MIRACLE

Les plus nouveaux pullovers et cardigans en tricot jersey, garnis d'angora, turquoise, rouge rubis, noir jais. Tous lavables - ne retreciront pas! Tailles: petit, moyen, grand. **2.88**

OFFREZ-LUI UNE BLOUSE EN DACRON DE TOILETTE

Une ravissante blouse pour les sorties spéciales que le temps des Fêtes trottent également! Luxueuse dentelle de guipure au col... avec seyant noué papillon à pois. Manches à élastiques! Blanc. Tailles: 12 à 18. **3.95**

... ET UNE SEYANTE JUPE EN TAFFETAS

de coupe ample, rehaussée de rangs de pinces et cordonnets comme garniture. Noir. Tailles: 10 à 18. **4.95**

G. (non illustré): 144 pouces de froufroulante taffetas noir formant une jupe à plis non pressés! Tailles: 10 à 16. **4.95**

Voyez notre choix magnifique de jupes de feutre à 6.95.

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES REMPLIES AVEC PROMPTITUDE

Adresser les commandes postales à: Dept. M.O., 3510 St. Lawrence Blvd., Montréal, 18, Qué.



FAITES L'EXPERIENCE... VOUS AUREZ LA PREUVE QUE VOS PLANCHERS RESTENT PLUS BRILLANTS!

PAS D'ÉCLAUSSURES AVEC LE GOULOT DONNÉ GRATIS AVEC CHAQUE BIDON

CIRE SANS FROTAGE JOHNSON

GLO-COAT

L'instrument du crime retracé

Chirurgien accusé du meurtre de son épouse sur le point d'être mère.

Cleveland (PA) Un témoin cité par l'accusation a déclaré hier que l'oreiller sur lequel reposait le cadavre de Marilyn Sheppard portait l'empreinte, tachée de sang, d'un instrument de chirurgie à deux branches. On sait que le mari de Mme Sheppard est chirurgien-ostéopathe.

En présentant son témoignage, le coroner Samuel Gerber a donné ainsi le premier indice permettant de supposer quel a été le genre d'instrument avec lequel l'accusation estime que la victime, qui attendait alors un enfant, a été tuée, le 4 juillet dernier.

La défense ne s'attendait pas à une telle déclaration. L'accusation n'avait encore rien présenté d'aussi sensationnel durant le procès, qui dure maintenant depuis plus de trois semaines.

Le docteur Samuel Sheppard, qui est accusé d'avoir assassiné sa femme, pratique la chirurgie en vertu d'un permis émis par les autorités de l'Etat qui accordent aux ostéopathes un statut égal à celui des médecins, du point de vue juridique. La victime avait reçu environ 33 coups dont la plupart l'avaient atteinte à la tête.

L'accusé a déclaré qu'un inconnu qui rôdait dans les environs a tué Mme Sheppard et l'a laissée sans connaissance, après l'avoir frappée lui aussi, durant la matinée du 4 juillet, jour de fête nationale aux Etats-Unis. D'après l'accusation, qui demande la peine de mort, il aurait tué la victime après avoir eu des rapports avec une autre femme.

Chaque matin, l'Événement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

LE POLIDUR GLO-COAT DE JOHNSON CONSERVE VOS PLANCHERS PLUS BRILLANTS PENDANT 4, 6, 10 MEME SEMAINES!

Voilà la cire idéale sans frotage. Seche tellement dure et brillante que les salerés ne pénétrant pas. Elle embellit vos planchers pour longtemps.

Faites-en l'expérience et vous en aurez la preuve.

S. C. JOHNSON & SON LIMITED MONTREAL, P. Q.

Reitman's

LE MAGASIN DES JEUNES ÉLEGANTES

VOTRE MAGASIN DE NOËL

NOMINATION CHEZ MOLSON



M. ZOTIQUE LESPERANCE qui vient d'être nommé général des ventes de la Brasserie Molson bien connu dans les milieux sportifs et s'occupant activement d'œuvres sociales, M. Lesperance était jusqu'à tout récemment gérant de la promotion des ventes chez Molson. Il entra au service de la brasserie en 1944.

MOUVEMENT DES NAVIRES

Service des Signaux
Ministère des Transports
GOLFE
St-Jean, 10, 14 — Descendant: 10.35 am Sunrip, 11.40 am Cibou, 12.20 pm Fort Rams. — Montant: Pointe Noire, 103 — Montant: 9.50 am Rivière Portneuf, 11.50 am Jean Eudes.
Rimouski, 155 — Descendant: Arrive 6.45 am Manchester Pioneer. Pointe au Père, 158 — Montant: Eastide du 4.30 am demain, St. Nicolas du 6.00 am demain, midi Irvingwood 135 est, du 1.00 am demain, 12.05 pm Canadian Challenger. Descendant: 10.35 am Nico, 10.58 am Trident, 11.40 am Posidon.
Matane, 202 — Descendant: 8.00 am Foundation Josephine 11, 17 nord est.
Pointe Renommée, 330 — Mon-

Roger Audette au Rotary

Le gouverneur de district poursuit sa visite annuelle des 41 clubs du Québec et de la Nouvelle-Angleterre.

L'année rotarienne 1954-55 est une année historique. Elle marque le cinquantième anniversaire d'une idée. Une idée si simple, si essentielle, si fondamentale qu'elle a partout ravi l'esprit des hommes. Une idée qui paraît destinée à occuper une place éminente parmi les grandes conceptions de la civilisation moderne. En un mot, l'idée du Rotary, servir d'abord.
C'est en ces termes que M. Roger-G. Audette, gouverneur du 285^e district du Rotary International, qui poursuivait hier sa visite annuelle des 41 clubs Rotary de la province de Québec et de la Nouvelle-Angleterre, s'est adressé aux membres très nombreux du club Rotary de Québec, lors du déjeuner hebdomadaire que présidait, au Château Frontenac, M. Charles Montminy.
Amis Rotariens, voici qu'approche notre jubilé d'or qui doit se dérouler du 23 février au 2 juin 1955. Pour nous tous, ce doit être un anniversaire que nous considérons surtout comme l'année où les belles occasions nous sont offertes puisque la tâche qui nous sera alors dévolue est de ranimer la flamme du dévouement, le désir de répandre l'idée de "Servir d'abord" jusqu'à ce qu'elle soit devenue une loi universelle. Le conseil central du Rotary International et la Commission d'élaboration du programme ont préparé une vaste campagne, à la fois générale et intensive, pour faire converger sur notre cinquantième anniversaire l'attention du monde entier. Le succès de la grande tâche qui nous est imposée dépendra de ce que l'on réalisera dans chacun de nos Clubs et, ce qui importe le plus encore, de la façon dont chaque Rotarien saura s'élever à la hauteur des circonstances", concluait M. Audette.
Membre du club Rotary de Trois-Rivières dont il est un ancien président, le conférencier est président de la Société des enfants infirmes, vallée du St-Maurice, et un ancien directeur de la Chambre de Commerce trifluvienne. Il fut présenté par M. J.-Emile Renaud et remercié par M. Dan McCaughey, deux anciens présidents du club Rotary de Québec. Au terme du déjeuner, qui fut marqué de la présentation de plusieurs visiteurs et de chants tirés du répertoire rotarien, le président Charles Montminy présenta à monsieur Audette un cadre-souvenir du "Critère des quatre questions". Desormais, tout en contribuant aux multiples œuvres louables du club Rotary International, les membres québécois prépareront fébrilement leur prochain jubilé d'or.

Sur les quais de Québec

L'Atlantic, de la Home Line, est arrivé hier après-midi avec 400 passagers pour son dernier voyage à Québec. Il sera remplacé le printemps prochain par le SS "Homeric".
Le quai de l'Anse au Foulon a aussi accueilli hier après-midi l'"Arosa Kullm", de l'"Arosa Line", dont les agents à Québec sont le Ramsay Greig, comme pour l'Atlantic. L'"Arosa Kullm" transportait des immigrants allemands venant du port de Hambourg.
Est aussi arrivé hier soir le "Beaverford" de la Canadian Pacific Steamships venant de Montréal et s'arrêtant à Québec pour 24 heures afin de prendre un cargaison d'amiante. L'Empress of Australia est passé hier soir devant Québec à destination de l'Angleterre. Il a pris à son bord trois passagers.
Le "Seythia", de la Cunard Steamships, est attendu ce soir vers onze heures, en provenance de Southampton. Il porte à son bord 483 passagers et un peu de marchandises.
L'Erivken est actuellement attendu dans le port de Québec où il prendra 1,500 tonnes de marchandises générales. Le "Laona", de la Hamburg-Chicago Line, est aussi attendu, venant de Montréal.

Les Ligues et le prix du lait

Le Conseil central des ligues de citoyens du quartier Limoilou, réuni en assemblée hier soir à la salle paroissiale de Ste-Claire d'Assise, sous la présidence du Dr Louis Gagnon, a adopté une motion de protestation à l'adresse de la Commission de l'industrie laitière et du conseil municipal de Québec, concernant l'augmentation imminente du coût du lait. Le Conseil des ligues estime que le lait est déjà trop cher pour la population et notamment pour les familles nombreuses; considérant que c'est un aliment essentiel pour les nourrissons, les enfants en général et même les adultes, on ne peut, sur le plan humanitaire, priver inconsciemment de lait une partie de la population. Toute augmentation du prix du lait, dit la résolution, ne peut être envisagée par les pouvoirs responsables en raison du coût de la vie déjà élevé et du chômage hivernal.
D'autre part, le Conseil des ligues demande au gouvernement provincial et à la cité de supprimer la taxe de 5 pour cent sur l'huile à chauffage.
Enfin, le Conseil demande que les autobus soient plus nombreux dans la partie nord du quartier Limoilou, du fait de l'accroissement de la population.

Le "SS Atlantic" durement secoué

"L'océan Atlantique déchaîné est une des pires mers du globe".
Le capitaine G. Ruffini, qui commande depuis un an le "SS Atlantic" de la Home Line, espère revenir dans notre port le printemps prochain, cette fois comme commandant du "SS Homeric" de la même compagnie.
Le capitaine Ruffini, dont les états de services dans la marine italienne durant la dernière guerre sont dignes de mention, sera probablement affecté au commandement de ce nouveau navire qui remplacera l'Atlantic le printemps prochain. Ce dernier sera affecté à un nouveau service entre la Grèce, l'Italie, Halifax et New-York.
Le capitaine est avec la Home Line depuis 1946 et est déjà venu à Québec 27 fois. Il aime beaucoup notre ville et se dit très heureux d'avoir été affecté à ce service.
Il nous a aussi déclaré que la dernière traversée de son navire a été particulièrement rude et difficile à cause du gros temps qui sévit actuellement sur l'océan Atlantique et dans le golfe St-Laurent.

Choisi



M. JOSEPH CAMPBELL, un membre de la Commission d'énergie atomique américaine, a été choisi par le président Eisenhower pour occuper le poste de Contrôleur général. Ce poste était inoccupé depuis le départ de Lindsay Warren au printemps dernier. La fonction est payée \$17,500 par an, et le terme d'office est de 15 ans.

Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des audiences. C'est pourquoi il est le médium de publicité le plus efficace de la nation.

40 jours de détention

Condamnation du soldat Denis Germain par la cour martiale disciplinaire, sous un double chef.

La cour martiale disciplinaire a condamné hier, au manège Feuille d'Érable, le soldat Denis Germain, âgé de vingt-cinq ans et originaire de Ville Jacques-Cartier, à 40 jours de détention, après l'avoir reconnu coupable sous le double chef de faux et de fraude, dans l'affaire des démanagements Germain et le cinquième militaire à recevoir sa sentence, dans cette série de 20 procès.
Ce soldat était accusé d'avoir fait de fausses déclarations à l'administration militaire, sous l'égide du caporal Denis Gauthier, condamné par une cour martiale générale, à deux ans de pénitencier, et contribué par sa signature, à la mise en circulation frauduleuse d'un état de compte d'une firme québécoise de transport, à l'adresse de la trésorerie fédérale.
Sous le même double chef d'accusation, la couronne, par l'intermédiaire de son procureur, Me Louis La Roche, a institué hier après-midi, la cause du caporal Paul Auclair, dont le procureur en cette affaire, est Me Irene Simard.
Les témoins amenés à la barre par la poursuite, à cette audience, sont MM. Charles Aners et Antonio Blagden, respectivement trésorier et assistant-trésorier du ministère de la Défense nationale, pour le

secteur de l'est, J.-C. Leblond, général de la Banque Canadienne Nationale, à Limoilou, le capitaine M.-O. Bissonnette et les lieutenants Joseph-Léonard Savoy et P. Banger, du 1^{er} bataillon du Royal 22^e Régiment, Moïse Lévesque, de Montréal, et Mme C. Bastien, de Québec.
Le procès se continue ce matin, et le caporal Auclair recevra probablement sa sentence dans le cours de la journée.

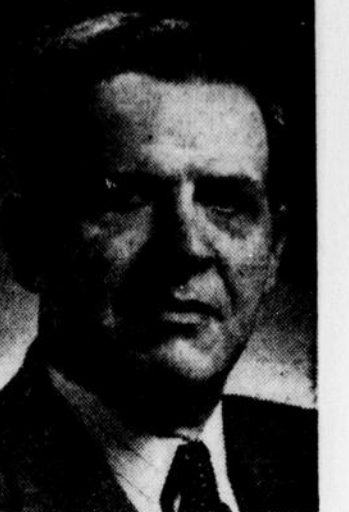
Service anniversaire du chan. Brunet

Le service anniversaire de M. le chanoine Eugène Brunet sera célébré jeudi matin, à 8 h. 30, en l'Oratoire St-Joseph, Ch. Ste-Foy. M. le chanoine Brunet fut durant de très nombreuses années le directeur de la Pieuse union du Trépas de St-Joseph, Recteur de l'Oratoire St-

Joseph de Québec. Il fut l'animateur en notre ville de la dévotion à St-Joseph.

Le public est invité à se joindre à cet hommage à la mémoire du chanoine Brunet.

A L'ANTENNE DE CKCV



S. H. LE MAIRE
A l'occasion du premier anniversaire de son élection à la mairie de Québec, une biographie romanesque de Son Honneur le maire Wilfrid Hamel sera donnée ce soir, à 9 h. 30, sur les ondes du poste CKCV, par M. Lucien Duchaine, journaliste de carrière et commentateur bien connu à la radio.

MAL DE TÊTE LANCINANT

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE et le SOULAGEMENT est DURABLE



POUR ARRÊTER un mal de tête, vous voulez le soulagement le plus rapide et le plus efficace qui soit... alors, prenez INSTANTANÉ! INSTANTANÉ est soigneusement préparé d'après une formule qui agit si vite, si efficacement que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur! Et ce soulagement est prolongé... il dure! Ce qui est encore plus important, c'est que les comprimés INSTANTANÉ vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut... de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous INSTANTANÉ aujourd'hui!

SOULAGEMENT RAPIDE POUR
MAL DE TÊTE LANCINANT • MAL DE TÊTE D'AUZ SINUS • RHUMES • GRIPPE • LUMBAGO • DOULEURS RHUMATISMALES • ARTHÉRIQUES • NÉVÉGIQUES

Instantanée

FERMÉS

TOUTE LA JOURNÉE LE 18 COURANT A L'OCCASION DES FUNÉRAILLES DE NOTRE REGRETTE PRÉSIDENT

Colonel
J.-P.-J. GODREAU E.D.
qui auront lieu à VICTORIA, C.B.

GENERAL EQUIPMENT LTD. 87 Boul. Charest Québec
QUEBEC TEXTILES INC. 83-85 Boul. Charest Québec

NE MANQUEZ PAS CETTE VENTE...
— Voici un article de toute beauté pour votre table!

La fameuse coutellerie "Delight"
52 morceaux SERVICE COMPLET pour 8 couverts
Avec le coffret!

En vente chez Peoples Credit pour seulement

\$ 7.95

Sans intérêt — ni frais d'administration

45¢ Comptant — \$1. par semaine

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION...

... VENEZ, TELEPHONEZ OU COMMANDEZ PAR LA POSTE AUJOURD'HUI

52 morceaux de la fameuse coutellerie "Delight" — complète telle qu'illustré dans le joli coffret à coutellerie

Chaque morceau est de fine qualité et identifié par la fameuse marque de commerce de l'orfèvre, en plus d'être garanti pour donner entière satisfaction.

Le service complet pour 8 couverts, comprenant 52 morceaux, complet tel qu'illustré :

- 8 couteaux à diner inoxydables
- 8 couteaux à diner inoxydables
- 8 couteaux à dessert
- 16 cuillers à thé
- 2 cuillers de service
- 1 cuiller à sucre
- 1 couteau à beurre

Profitez de cette magnifique valeur au-dessus de toute comparaison — et à vous pour seulement **\$17.95**

Achetez-la d'après le crédit amical Peoples... aujourd'hui!

IL EST PLUS FACILE DE PAYER À NOTRE FAÇON!
PRÉLÈVEMENT COMPTANT À CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
76 rue DORCHESTER
Québec Tel.: 3-5841
2ième étage

COUPON DE COMMANDE POSTALE
C'EST FACILE DE SE PROCURER CETTE COUTELLERIE DE 8 COUVERTS "Delight" comprenant 52 morceaux, au bas prix spécial de \$17.95 — par la poste! Découpez simplement ce coupon et ajoutez-y votre cheque, bon de poste ou mandat poste pour le paiement initial — avec votre nom et adresse — et adressez-le à :
PEOPLES CREDIT JEWELLERS 76 RUE DORCHESTER QUEBEC
Nous payons les frais d'expédition et garantissons satisfaction.

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.30
Nous acceptons la vente à crédit — Aucun paiement initial requis
Ouvrez un compte de cadeaux de Noël... aujourd'hui!

Achetez MAINTENANT pour NOËL!

Le Frontenac bat les Canadiens 3-1



SABOURINADES SPORTIVES

par Roland SABOURIN

QUI SERA LE SUCCESSEUR DE GORDIE HOWE ?

Le championnat des compteurs individuels de la ligue Nationale de hockey, une affaire exclusivement de Detroit depuis plusieurs années, présente un aspect tout différent cette saison. Les représentants des Canadiens enlèvent maintenant la vedette dans ce domaine suivis de trois Rangers de New-York et d'un porte-couleur des Leafs de Toronto. On y voit ensuite Ted Lindsay, des Red Wings.

Maintenant que Gordie Howe a été blessé, il est évident qu'il sera détrôné. La discussion chez les amateurs est de savoir qui aura l'insigne honneur de lui succéder. A cause de l'avance qu'il détient actuellement, Bernard "Boom Boom" Geoffrion reçoit naturellement beaucoup d'appui. Toutefois, le fait de voir Jean Béliveau en troisième position est un signe très encourageant pour ses partisans. L'utile de vous dire que le "Gros Bill" mérite aussi amplement de considération comme successeur du grand ailier droit de Detroit.

Personnellement, nous sommes d'avis que la lutte se fera bientôt exclusivement entre les deux grands pilers de la "Kid-Line" des Habitants, même s'il ne faut jamais sous-estimer un athlète de la trempe de Maurice "Rocket" Richard. Même s'il a toujours été un franc-tireur très dangereux, Maurice n'a jamais fini en tête des compteurs. Sachant qu'il n'est plus jeune et que ses chances de réaliser ce rêve diminueront de plus en plus avec le temps, le "Rocket" fera cet hiver un effort désespéré pour finir en tête.

NOUS VOTONS BELIVEAU

Même si certains de nos lecteurs pensent que nous sommes un ennemi acharné de Richard (note à ceux qui nous ont écrit récemment) nous serions heureux de le voir décrocher ce championnat. Malheureusement nous croyons qu'il devra céder le pas à ses deux jeunes coéquipiers, tant dans le domaine du total des points que celui des francs buts.

Qui va alors remporter le titre entre Béliveau et Geoffrion, allez-vous nous demander? Notre choix va à l'ancien étoile de Citadelles et des As, nul autre que l'incomparable "Gros Bill".

Le fait qu'il se trouve cinq points en arrière ne doit pas nous effrayer, surtout quand on considère qu'il lui reste encore 54 autres parties à jouer. Les Douglas (Royals) et André Corriveau (Valleyfield) en sont plus long que nous sur le sujet, après s'être fait battre par Béliveau en l'espace de quelques parties à la fin des saisons 51-52 et 52-53, dans la ligue Québec.

Naturellement, Jean est victime d'une blessure grave et doit s'absenter aussi souvent que la saison dernière, il devra céder sa place à d'autres.

Nous croyons sincèrement que Jean se sent maintenant chez lui dans la N.H.L. et ne tardera pas à faire dans le circuit Campbell, les ravages qui lui étaient si familiers dans l'uniforme des As. Sa confiance est meilleure, nous assure-t-on, et c'est un autre facteur en sa faveur. Comme Elmer Lach nous le déclarait récemment, Béliveau sera encore meilleur après les "Fêtes". C'est à ce moment-là qu'il se "débarrera" pour vrai et que l'on verrait le vrai phénomène que l'on a toujours acclamé.

Jean a un seul handicap dans cette lutte pour le titre des compteurs. Il s'agit de la présence de Geoffrion sur la même ligne que lui. Le grand No 4 sera là pour fournir plusieurs passes précieuses à son coéquipier et ainsi se faire tort à lui-même. Mais Jean est avant tout un joueur d'équipe, non un individualiste. Il en est de même pour les "Fêtes". Il est certain qu'ils continueront à travailler de concert pour faire triompher la cause du club.

Puisse le plus chanceux l'emporter, pensent sans aucun doute les deux responsables du nouveau "one-two punch" de la ligue Nationale.

ICI ET LA...

Nous avons vu l'occasion hier midi, au Restaurant Kerkulu, de prendre un premier contact avec quelques-uns des organisateurs du Carnaval. Il est évident que ces messieurs sont "embarqués" la-

dedans par dessus la tête" et sont maintenant plus décidés que jamais à faire un succès monstre de l'entreprise. Comme l'a bien dit le M. Louis-Philippe Plamondon, co-organisateur des événements qui auront lieu en février, on veut que ce carnaval soit "l'affaire de tout le monde" et non celle d'un petit groupe. On veut que tous les Québécois, sans exception, y collaborent.

Les organisateurs ont mille et un projets dans la tête afin de bien remplir la période de temps qui s'écoulera du 1er au 22 février. D'ici peu de temps, le public sera mis au courant de tout ce que l'on attend à faire. Naturellement, ces messieurs ne peuvent penser à tout. Pour cette raison, les suggestions du public seront acceptées avec plaisir. M. Plamondon n'a pas caché que si le Carnaval est un succès, il sera suivi de d'autres qui conduiront éventuellement à l'obtention des Jeux Olympiques d'hiver pour 1960 ou 1964.

Bert Giesebrecht et Frank O'Grady ne seront pas trop regrettes par les partisans des As. Le premier a de très beaux talents, mais le peu d'attention qu'il apporte à son poids en fit plutôt une nullité. Quant à O'Grady, il n'est pas très bien entraîné et sa tenue fut bouangée par Jack Toupin qui avait confiance en lui pour un excellent travail entre Earl Johnson et Larry Regan. Malheureusement, il a le refroidi amplement avec le résultat qu'il fut mis de côté et envoyé à Providence. Les As rencontreront quelque chose de ces deux transactions.

Le promoteur Georges Trudel est revenu de Montréal très heureux des marchés qu'il avait bâclés au cours de sa visite au gymnase du Mont-St-Louis. Raoul Godbout ne lui a pas caché qu'il aurait aimé à présenter cette bataille Gagnon-Doucette lors de son prochain programme télévisé. Selon les rapports qui nous viennent des Maritimes, Doucette n'est pas un aspirant de la trempe de Jersey Joe Edwards et Claude Meunier. Décidément, le champion ne serait pas seul dans l'arène.

Nous ne serons pas surpris du tout si Jimmy Carter reprend le titre poids-léger ce soir, à San Francisco, alors qu'il rencontrera Paddy DeMarco. Carter est très bien reconnu pour cette habitude de perdre des batailles contre un rival pour ensuite le tasser en pièces. Armand Savoie en sait quelque chose ainsi que plusieurs autres.

Compteurs des As

	J.	B.	A.	P.
Powell	13	9	17	26
Labadie	14	4	20	24
Uniac	14	10	8	18
Chman	14	4	8	12
Johnson	14	2	11	11
Regan	8	3	6	9
Giesebrecht	12	3	6	9
Tennant	14	1	7	8
Buchanan	14	0	8	8
Tremblay	13	3	3	6
Brillant	8	3	3	6
Ha	11	2	5	6
O'Grady	13	2	4	6
Crozier	14	1	2	3
Thibault	8	0	3	3
Grochau	2	2	0	2
Houle	7	0	1	1

	J.	P.C.	B.I.	Mov.
Gatherum	9	31	1	3.44
Mariois	5	18	0	3.6

Giesebrecht et O'Grady partent

Les As nous ont quitté hier soir, à 6 heures, en direction d'Ottawa où ils rencontreront ce soir les Senators de l'endroit dans une autre partie très importante. Toutefois, deux joueurs ne sont plus avec le club et sont partis dans une autre direction.

C'est ainsi que les joueurs de centre Bert Giesebrecht et Frank O'Grady ont été envoyés hier à d'autres clubs. Giesebrecht passe à Vancouver, de la ligue de l'Ouest tandis que son copain s'en va rejoindre le Providence, de la ligue Américaine.

A la suite de ces deux transactions, on s'attend à des développements, qui permettront à l'instructeur Jack Toupin d'obtenir un nouveau joueur, vraisemblablement une défense. Il y a toujours des chances que l'athlète en question soit au poste des centres.

Les As commencent alors une série de trois joutes consécutives à l'étranger, visitant Valleyfield demain soir et se rendant à Shawinigan dimanche après-midi. Le club reviendra ici seulement mercredi prochain, le 24 novembre, alors que le Royal sera le visiteur.

Ligue de hockey Interfacultés

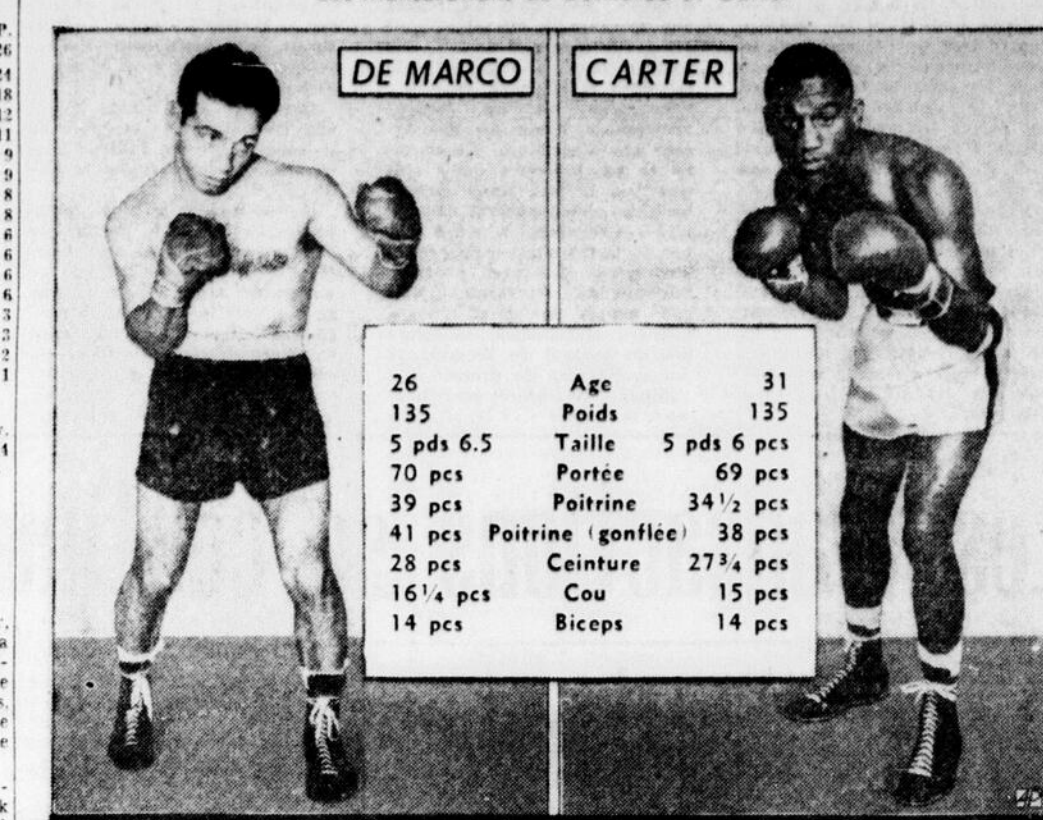
Lors du deuxième programme de la ligue de hockey Interfacultés de l'Université Laval, mercredi dernier, les Sciences et le Commerce ont remporté une victoire par un compte identique de 7 à 2.

Dans la première partie, le Commerce a démontré sa supériorité en comptant six points avant que le Droit puisse compter. Au début de la troisième période il menait par 5 à 0 et chaque équipe compta deux points dans le dernier vingt. Pour le Commerce, B. Langlois se signala avec 2 buts et une assistance pendant que Regent Perron se montra fort utile dans la formation des deux en obtenant trois assistances. Pour le Droit, Lavigne et Roy comptèrent les deux points.

Dans la deuxième partie, la puissante équipe des Sciences a montré qu'elle était un candidat logique au championnat en remportant une victoire plutôt facile sur le Génie Forestier. Si ce n'est été la brillante tenue du gardien de buts Le Brun, du Forestier, le score aurait été beaucoup plus élevé. Il effectua pas moins de 50 arrêts. Pierre Raymond dirige l'attaque des "raiders" en comptant un but et fournissant trois assistances. Roger Lagacé a compté deux buts et St-Denis obtint 1 but et une assistance. Pour le Génie Forestier, en plus du gardien de buts Le Brun, André Ladouceur se signala avec un but et une assistance.

Le prochain programme de la ligue aura lieu ce soir au Gymnase Arena de l'O.T.J. à 8 heures précises et l'on verra aux prises le Droit contre les Sciences et le Commerce contre la Médecine. L'entrée est gratuite.

Les mensurations de DeMarco et Carter



On trouvera ci-dessus les différentes mensurations du champion poids-léger PADDY DEMARCO et de l'aspirant JIMMY CARTER qui se rencontreront ce soir au Cow Palace de San Francisco dans un combat pour le titre.

Phil Watson suggère qu'on porte l'âge des juniors de 20 à 21 ans

Selon Phil Watson, l'instructeur du club Frontenac, les autorités canadiennes qui dirigent le hockey au pays devraient amener un règlement pour venir en aide au hockey junior qui traverse actuellement sa pire crise, principalement dans la province de Québec. Watson est d'avis que la limite d'âge pour les joueurs juniors devrait être portée de 20 à 21 ans, si l'on veut réellement la survie de ce calibre dans la province.

De cinq clubs qu'elle comptait l'an dernier, la ligue Junior du Québec n'en compte plus que trois cette année. Les Marquis de Jonquières ont décidé de se retirer du circuit en fin de semaine, et le Royal de Montréal, à la suite des piètres assistances à ses joutes de l'an dernier, a décidé de se retirer de la ligue avant le début de la saison en cours. Les Frontenacs, les Flambeaux de Trois-Rivières et les Canadiens de Montréal sont les trois clubs encore en lice.

Si la limite d'âge avait été plus élevée, il y aurait plus de joueurs disponibles et les Marquis n'auraient pas eu à se retirer faute de matériel suffisant", a déclaré Watson dans une interview.

Nouvelle piste, petit tremplin et autres améliorations au St-Castin

Avec l'arrivée de première bonnette de neige de la saison, les nouvelles de ski ont commencé à nous parvenir plus nombreuses hier soir. C'est ainsi que M. Robert Plamondon, du Manoir St-Castin, nous a annoncé quelques changements apportés dans les pentes du Mont St-Castin, en prévision de la saison 1954.

C'est ainsi que l'on a ouvert une quatrième piste un petit tremplin et été construit et des améliorations ont été faites au ski-lift.

La nouvelle piste, qui n'a pas encore été baptisée, sera environ d'une longueur d'un mille. Elle partira en haut du "ski-lift" et ira rejoindre le bas de la piste No 3. Elle sera d'une largeur de 35 à 40 pieds et servira plutôt au concours.

Quant au petit tremplin, il a été construit à même la montagne et servira à entraîner les plus jeunes pour l'avenir. On pourra y sauter environ 70 pieds dit-on et en sautant les skieurs auront la même impression que les grands compétiteurs se ressentent sur les grands tremplins.

Mais l'angle intéressant dans toute l'affaire est que les jeunes pourront bénéficier des conseils de Fitz Tachanoun, fameux sauteur de réputation internationale qui vient d'être engagé par l'école de ski du Château Frontenac, dont Fitz Loosle est l'instructeur-en-chef.

Quant au "ski-lift", il a été amélioré de manière à servir plus de 200 personnes à l'heure, annonce M. Plamondon.

Avec la disparition de Valcartier la région du Lac Beauport devient le seul centre de ski dans notre district.

La Société de l'Avancement du Ski a également l'intention d'organiser un service de nouvelles qui servira non seulement à alimenter les journaux et les postes de la radio mais aussi à aller pour but d'assurer une meilleure collaboration entre tous les clubs.

L'organisation d'un grand Carnaval d'hiver suscite également plus d'intérêt dans le ski. On s'attend à plus de visiteurs que jamais auparavant, d'autant plus que le gouvernement provincial aurait pris les mesures pour assurer encore un meilleur entretien des routes principales durant l'hiver qui commence.

Ils demeurent de bons amis

Winnipeg 17 (PA) Jack Wells, le commentateur radiophonique dont les lèvres enflées ont donné naissance aux rumeurs qu'il avait été battu après la joute finale de samedi, entre les Bombers et les Eskimos d'Edmonton, joute que les Bombers ont perdue.

Wells fait la description détaillée des joutes des Bombers, et Jacobs est l'étoile de Winnipeg au poste de quart-arrière. Wells a déclaré que les journalistes avaient créé une tempête dans un verre d'eau avec l'incident survenu entre lui et Jacobs.

D'autres suites de la bataille Saxton-Gavilan

Philadelphie 17 (PA) — Vincent Cubillas, fils, le représentant américain d'un magazine cubain, a été accusé hier de voies de fait à la suite d'un incident survenu dans la chambre de Kid Gavilan, lors de la perte de son championnat mondial de mi-moyens aux mains de Johnny Saxton, à Philadelphie, le mois dernier.

L'accusation a été portée par Sol Sonnen, Gottlieb, le photographe d'une agence de presse américaine (INS). Cubillas a riposté en lançant lui-même une accusation de voies de fait contre Gottlieb. Ce dernier a dû fournir un cautionnement de \$300 exige par un grand jury.

Futurs semi-finalistes au curling J.-Cartier

Le tournoi "Boulet", au club de curling Jacques-Cartier, est maintenant rendu à la ronde semi-finale à la suite des trois parties jouées hier soir.

Les semi-finales seront jouées vendredi soir seulement, alors que Gaby Boivin rencontrera Guillaume Piette et que René Rioux fera face à François Paul-Noël.

Hier soir, Rioux a défait A. Gravel, 7-5; Noël a disposé de C.-A. Emond, 7-4; et Piette a eu raison de Real Talbot, 13-9.

Archie Moore contre Satterfield en décembre

Miami 17 (PA) — Archie Moore, le champion mondial des boxeurs mi-lourds, et Bob Satterfield, de Chicago, ont signé hier un contrat pour un match de dix rounds qui sera disputé au Stadium de Miami le 29 décembre, a annoncé hier soir le promoteur W.H. Peoples, fils.

Moore, qui demeure maintenant à Miami, ne mettra pas son titre en jeu dans cette rencontre.

Défi aux quilles

L'équipe Fleur de Lys de la ligue de la Légion dirigée par Guy Béchard lancera un défi de dix parties au total des points à l'équipe de M. Elou Malouin de la Davie Shipbuilding. Cinq parties à Levis et 5 parties à Québec. Pour information: Guy Bédard, Tél. 3-6201.

Walter Bradley compte deux buts dont celui de la victoire à la troisième période. — Richard Bouchard avait donné une avance de 1-0 au Frontenac à la première période. — André Pronovost a évité le blanchissage aux Canadiens.

Montréal 17 (PC) Deux buts de Walter Bradley en troisième période ont permis hier soir au Frontenac de remporter une victoire de 3-1 sur les Canadiens de Montréal et de consolider leur emprise sur la première place de la ligue Junior du Québec.

Cette victoire des Frontenacs a Henri Richard, qui s'est blessé à une épaule lors d'une joute contre les Canadiens, maintenant en deuxième place. Ces derniers sont toujours sans les services de leur as.

Les Frontenacs ont pris une avance de 1-0 dans la première période grâce à un but de Richard Bouchard. Aucun but n'a été compté dans la deuxième période et aucune punition n'a été imposée dans ce vingt.

André Pronovost a égalisé les chances des Canadiens après à peine trois minutes de jeu de la dernière période, mais Bradley est venu sceller l'issue de la joute avec ses deux buts.

QUÉBEC — Buts: Marotte, Défense; Harbison, Amadio, Presley, Huneault, Avault, O. Rousseau, J. Rousseau, Richard, Bradley, O'Her, Lagacé, Devy, M. Bouchard, Dumouchel, Gagné, Gossyville.

MONTREAL — Buts: Pronovost, Défense; McNeil, Fleming, Burke, Longueville, Avault, Backstrom, Viner, Country, Chénier, Bowman, A. Pronovost, Viskela, Anagnoste, Kennedy, Blyse, Laforgue. Arbitre: Charles Desel, Juges de lignes: Bedford et Meester.

PREMIERE PERIODE
1-0 Québec (Bouchard, 10:58)
1-1 Montréal (McNeil, 11:45)
1-1 Québec (Lagacé, 12:45)
1-2 Montréal (Chénier, 13:30, Huneault, 13:52)

DEUXIEME PERIODE
Aucun but
Aucune punition.

ROBINSON S'EST RETIRÉ DE LA BOXE
Après avoir failli à la tâche de détrôner Joe Maxim comme champion mondial des mi-lourds.

RAY ROBINSON contre RINDONE

Detroit 17 (PA) Sugar Ray Robinson, l'ex-champion mondial des poids-moyens qui a abandonné la boxe pour se lancer dans une carrière de vaudeville, il y a de cela deux ans, reviendra définitivement dans l'arène pour un combat de 10 rounds contre Joe Rindone, de Boston, à l'Olympia de Detroit, le 8 décembre prochain.

Avant cette première rencontre à l'Olympia, Robinson livrera un match hors-concours à Hamilton, Ontario, le 27 novembre. Ce match sera de six rounds.

Rindone, qui a commencé sa carrière professionnelle en 1947, a conservé un record de 19 victoires par décision, 14 par knock-out, trois matches nuls et 10 défaites en 47 combats.

Robinson s'est retiré de la boxe après avoir failli à la tâche de détrôner Joe Maxim comme champion mondial des mi-lourds.

SOYEZ CHAUVES OU NON!

MESDAMES!
MESSIEURS!
JEUNES
HOMMES!

JACQUES LANGLOIS
biosthéticien
vous dit

C'est à vous de décider...

La Clinique Capillaire Tracey, la plus moderne au Canada, vous fait une offre avec une garantie parfaite: IL FAUT QUE VOUS SOYEZ SATISFAITS APRES UN MOIS DE TRAITEMENTS OU NOUS VOUS REMETTONS VOTRE ARGENT!

Une telle garantie ne vous sera faite que si nous sommes certains à l'avance de pouvoir réussir.

IL EST BEAUCOUP PLUS DIFFICILE DE FAIRE REPOUSSER LES CHEVEUX QU'EMPECHER LEUR CHUTE. LORSQUE LES CHEVEUX SONT ENCORE ABONDANTS, LA MENACE DE CALVITIE PEUT SOUVENT ETRE ENRAYÉE.

Bien des fois, avant de commencer à perdre leurs cheveux, les gens présentent des troubles du cuir chevelu, dont le plus important est l'apparition des pellicules. Celles-ci qui empêchent l'aération du cuir chevelu, sont toujours un mauvais signe pour l'avenir de la chevelure. Il en est de même des cheveux trop fins (cheveux anémiques) ou des cheveux fourchus (cheveux malades). Alerte donc, si tel est votre cas! ON PEUT EMPECHER LES CHEVEUX DE TOMBER, GRACE A UN TRAITEMENT COMMENCE ASSEZ TOT ET POURSUIVI AVEC PERSISTENCE.

SOUFFREZ-VOUS DE CES TROUBLES DE CUIR CHEVELU

1. PELLICULES
2. DEMANGEAISONS
3. SENSIBILITE
4. CHUTE AU LAVAGE
5. CHEVEUX SUR LE PEIGNE

LA CLINIQUE CAPILLAIRE TRACEY PEUT DEFINITIVEMENT VOUS EN DEBARRASSER.

CLINIQUE MOBILES

THETFORD MINES MANOIR HEBERT
mercredi, jeudi, 17 - 18 novembre

LAC MEGANTIC HOTEL QUEEN'S
vendredi, samedi, 19 - 20 novembre

ST-GEORGES DE BEAUCE HOTEL NATIONAL
mardi, mercredi, 23 - 24 novembre

STE-MARIE DE BEAUCE HOTEL STE-MARIE
jeudi, vendredi, 25 - 26 novembre

Heures d'affaires: 2 p.m. à 9 p.m.

Tracey SPECIALISTES DU CUIR CHEVELU

CLINIQUE CAPILLAIRE
350, RUE ST-JEAN
QUEBEC

Heures d'affaires du bureau permanent:
sur semaine de 10 a.m. à 8 p.m.
le samedi de 10 a.m. à 4 p.m.

EXPORT Molson's ALE

L'équilibre parfait... compte aussi dans la préparation de la bière. A la riche saveur du malt, il faut savoir ajouter juste le bouquet qui fait la quantité exacte de houblon. Dans la Molson, le mélange est parfait... et c'est pourquoi la grande majorité des amateurs de bière disent "une Mol' pour moi."

Molson's

Calendrier sportif

HOCKEY

Ligue Armée de Valcartier — A 12 h, au Centre O.T.J. de St-Victoria, programme régulier du mercredi après-midi. Trois rencontres à l'affiche.

A Loretteville — A 8 heures au Centre Parolozia de Loretteville, assemblée pour tous les joueurs de hockey de Loretteville.

Ligue Interfacultés — A 8 h 30 heures à l'Arena O.T.J. de St-Victoria, programme double à l'affiche.

Le bienvenu en toute occasion

JORDAN Challenge PORTO CANADIEN

VINS JORDAN

BOXE À LA TOUR

Match pour le championnat poids-coq du Canada

Lundi, 22 novembre

FERNANDO GAGNON (champion) vs CLARENCE DOUCETTE (aspirant)

Semi-finale

Gerry SIMPSON vs Gines SANCHEZ

Prix: Réservés: \$4.00; \$3.00; \$2.50. Admission générale: \$1.50

Billets en vente aux endroits suivants: La Tour, tél: 2-4818; Mercerie Georges Trudel, 129 St-Vallier-Ouest, Taverne Chez-Nous, rue de la Couronne, tél: 4-9634; Maison Dominion, 39 rue St-Joseph, à St-M. Marquis, tél: 2-3265.

Le bienvenu en toute occasion

JORDAN Challenge PORTO CANADIEN

VINS JORDAN

Le puissant Ralph Kiner acheté par les Indiens



LE RÉGIME SEC A CAMBRIDGE

New-York. — Il n'est pas nécessaire d'être un original au-dessus de la moyenne pour suggérer que les professeurs de collèges, ces gens qui se cassent la tête de vieilles vérités, qui s'amuse à lire les poètes latins ou encore qui passent de grandes journées avec des épreuves avec des règles à calculer derrière les murs épais des universités, tentent de temps en temps d'entrer en contact avec le plus commun des hommes. Le Dr Albert Einstein a approuvé la suggestion du genre de façon indirecte, l'autre jour, quand il a sagement fait remarquer que si sa vie à lui était à recommencer, il aurait choisi le métier de plombier.

Cleveland, 17 (PA). — Ralph Kiner, un des plus grands frappeurs de coups de circuit de la ligue Nationale — et un de ses joueurs les mieux payés — portera dorénavant les couleurs des Indiens de Cleveland, de la ligue Américaine. En échange pour les services de Kiner, les Cubs de Chicago ont obtenu un joueur — dont on n'a pas divulgué le nom — et un montant d'argent dont on n'a pas soufflé mot.

Le salaire de Kiner — environ \$85,000 par année à Chicago et quelque \$75,000 lorsque les Pirates l'ont échangé aux Cubs vers le milieu de l'été 1953 — a été une des raisons pour lesquelles les autres clubs de la ligue Nationale n'ont pas exercé leurs droits de recherche sur les services du gros voltigeur.

Deux autres des raisons sont l'âge de Kiner — il a 32 ans — et son rendement plus ou moins imposant de la saison dernière, alors qu'il n'a frappé que 22 coups de circuit et conservé une moyenne de .285, une performance en-dessous du standard établi pour lui.

Le salaire que les Indiens verseront à Kiner n'a pas encore été déterminé. "Et ce sera là un problème assez épineux", a déclaré Hank Greenberg, le gérant-général des Indiens. Greenberg a avisé Kiner de la transaction en l'appelant à sa demeure, à Palm Springs, en Californie, quelques heures seulement avant que les journalistes ne soient mis au courant de l'échange à une conférence de presse.

Kiner a été surpris, mais heureux, de passer à la ligue Américaine. Il a déclaré qu'il a hâte de rejoindre Cleveland, où il retrouvera quelques-uns de ses meilleurs amis.

Greenberg, le gérant Al Lopez et Walley Westlake, un voltigeur, sont maintenant à Cleveland, ont joué avec Kiner à Pittsburgh.

Greenberg n'a voulu laisser aux journalistes aucune idée de la somme que les Indiens verseront pour les services de Kiner.

Il n'a pas non plus donné de précisions sur le joueur que les Cubs obtiendront en retour. Il a cependant déclaré que ce joueur ne sera cédé à Chicago que vers le début de la prochaine saison. Ce joueur devra être un des mineurs, ou encore un régulier des Indiens sur lequel les autres clubs de la ligue Américaine consentiront à céder leurs droits de rachat.

Le gérant-général des Indiens a ajouté que Kiner devrait être un bon substitut au premier but. Même si Kiner est un voltigeur extérieur régulier — et pas trop bon — il a déjà joué au premier but pour les Pirates en 1951. L'an dernier, Al Smith jouait régulièrement au champ gauche pour les Indiens, et Vic Weritz est venu remplacer Bill Glynn au premier but.

A ses sept premières saisons dans les majeures — toutes les sept avec les Pirates — Kiner a mené le bal chez les frappeurs de coups de circuit de la Nationale. Il a connu sa meilleure saison en 1949 alors qu'il a frappé 54 coups de circuit, con-

servé une moyenne de .310 au bâton et fait produire 127 points. Il a également connu une bonne saison en 1947, alors qu'il a frappé 51 coups de circuit, conservé une moyenne de .313 et fait produire 127 points.

Dans toute l'histoire du baseball, huit joueurs seulement ont frappé plus de coups de circuit que Ralph Kiner. Il en a connu un total de 351, soit une moyenne de 39 par saison.

Greenberg a fait remarquer que l'an dernier, considéré comme une piètre saison pour Kiner, le gros gaillard a frappé plus de coups de circuit et fait produire plus de points que n'importe quel joueur des Indiens sauf Larry Doby et Al Rosen. Et sa moyenne de .285 au bâton n'a été surpassée que par celles de Bob Avila et de Rosen, parmi les réguliers de Cleveland.

Le gérant des Indiens a déclaré que Kiner est encore un bon athlète, et que ses 32 ans n'en font pas un homme dont le rendement athlétique ait commencé à décliner.

En déclarant que Kiner devrait donner un solide coup de main à la cause des Indiens, Greenberg a ajouté qu'il tentait de s'assurer ses services depuis plus d'un an.

A New-York, on a rapporté que les représentants des joueurs auprès de la direction de la ligue choisirent un successeur à Kiner pour les représenter à la réunion du circuit, le 18 décembre prochain. Kiner était le représentant officiel des joueurs de sa ligue dans les discussions avec les autorités des clubs et de la ligue.

Hamilton, 17 (PC). — Les blues et la jambe de McClelland sont loin d'être guéris.

Vince Capozzi, qui remplacera Stator dans l'alignement des Alouettes, a une épaule en plus ou moins bonne condition, et Bruce Coulter, le deuxième quart-arrière de l'équipe montrealaise sera forcé de jouer avec des muscles du dos endoloris. Et les Alouettes sont toujours sans les services de Hal Patterson, le grand ailier qui a compté sept touches en 12 parties régulières avant d'être mis au rancart à la suite d'une blessure subie il y a deux semaines.

Le record des Alouettes contre Hamilton est assez imposant. Au cours de la saison régulière, les Montréalais ont eu un avantage de 116-42 sur les Cats en cinq parties. Les hommes de l'instructeur Doug Walter peuvent compter sur Alex Webster, le meilleur compteur de la ligue avec un rendement de 16 touches en 14 parties.

Les Alouettes, qu'on a établis favoris sur la force de leur record au cours de la saison ont perdu les services de Jim Stator en leur plus prolifique bloqueurs. Il se peut cependant que Stator puisse revenir au jeu samedi, pour la deuxième partie, si les Alouettes en ont un besoin urgent. Il a subi une entorse à une cheville lors de la partie de samedi dernier, à Ottawa.

Les Cats qui n'ont gagné qu'une seule de leurs cinq parties contre les Alouettes au cours de la saison régulière, ont également perdu les services d'un de leurs piliers Vito Ragazzo, un ailier, a été admis à l'hôpital, souffrant d'un "charley horse", et il est très peu probable qu'il puisse prendre part à la série.

Les Alouettes et les Cats se sont rencontrés l'an dernier dans les éliminatoires, et les porte-couleurs de Hamilton avaient balayé la série en deux parties pour ensuite passer en finale pour la coupe Grey et gagner le fameux trophée. Le gagnant de la série Montréal-Hamilton rencontrera le vainqueur de la partie de samedi, entre les Eskimos d'Edmonton et les Dutchmen de Kitchener-Waterloo.

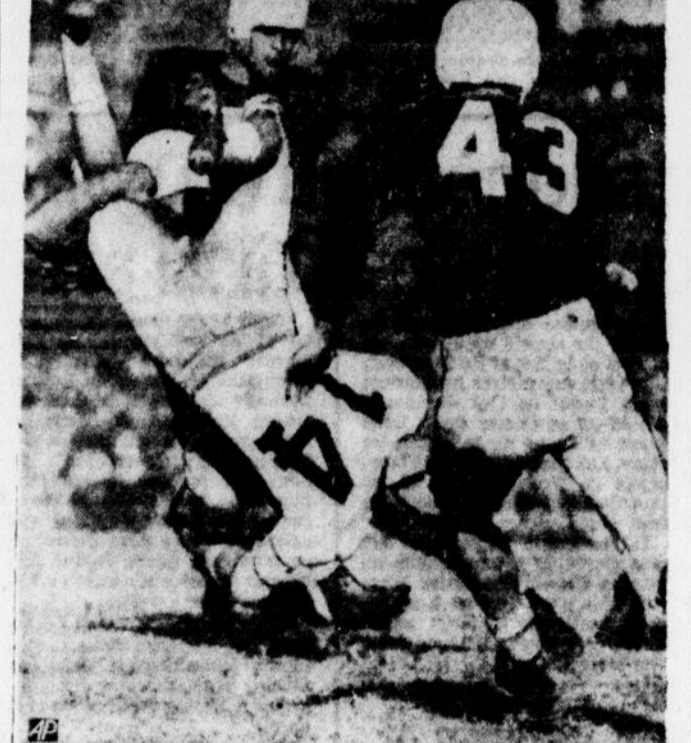
Il semble que la température va être bien coopérative pour la partie de samedi. La météo prévoit un ciel partiellement nuageux avec périodes ensoleillées et une température de 55.

Stator et Togazzo ne sont pas les deux seuls blessés au sein des deux équipes. Les Cats ne peuvent compter sur les services de Vince Mazza et de Les McClelland, deux solides bloqueurs qui n'ont pu prendre aux dernières parties du club. Les deux joueurs doivent prendre part à la partie de samedi, mais le dos de Mazza est encore en mauvais état.

Les transactions se continuent dans la ligue Nationale

Joueur solidement bloqué par Bryan Burnthorne

Toronto vend Dave Creighton aux Black Hawks, qui envoient Al Dewbury au Royal de Montréal. — Jacques Plante sort de l'hôpital et pourrait revenir au jeu dans deux semaines. — A Boston, John Henderson remplace le cerbère Jim Henry.



JIM LOONEY (14), quart-arrière du club Vanderbilt, est durement bloqué par BRYAN BURNTHORNE du club Tulane, dont on peut voir le bras et la jambe, dans une partie jouée à Nashville, Tenn. On reconnaît WILLIE HOF (43) du Tulane et CHARLIE COATES à l'arrière-plan. Ces deux équipes de la Conférence du Sud-Est étaient à la recherche de leur première victoire de la saison et Tulane l'emporta par 6-0.

Toronto, 17 (PC). Les Maple Leafs de Toronto, de la ligue nationale de hockey, ont annoncé hier la vente de Dave Creighton, un joueur de centre, aux Black Hawks de Chicago pour une somme d'argent comptant.

Connie Smythe, président et directeur des Leafs, n'a cependant pas divulgué le montant impliqué dans la transaction.

Smythe a ajouté que Creighton doit rejoindre les Hawks au plus tôt et qu'il devrait être prêt à jouer pour son nouveau club lorsque Chicago rencontrera les Bruins de Boston demain soir, à Chicago.

L'an dernier, avec les Bruins de Boston, Creighton a compté 20 buts et obtenu 20 assists. Les Leafs l'ont obtenu dans une transaction, en échange pour Fern Flaman et un montant d'argent. Creighton n'a cependant que très peu figuré dans les jouets que les Leafs ont joués depuis le commencement de la saison.

JACQUES PLANTE QUITTE L'HOPITAL

Montréal, 17 (PC). — Jacques Plante, le gardien de buts des Canadiens de Montréal qui a subi une fracture d'un os de la joue droite avant la fin de jeudi dernier, entre les Canadiens et les Black Hawks de Chicago, pourra quitter l'hôpital dès aujourd'hui.

La direction du club a annoncé que selon les autorités médicales, Plante devrait pouvoir revenir au jeu dans deux semaines.

Toujours dans le camp des Canadiens, l'ailler Paul Meger et le joueur de défense, Jim MacPherson, ont subi une fracture du crâne dans une partie contre les Bruins de Boston, le 7 novembre dernier, et MacPherson a été blessé au dos de la joue de jeudi dernier, contre Chicago. On ne sait pas encore quand Meger sera assez rétabli pour revenir au jeu. Quant à MacPherson, il devrait pouvoir revenir au jeu dès demain, ou jeudi, contre les Maple Leafs de Toronto.

UN REPOS POUR SUGAR JIM HENRY

Boston, 17 (PA). — Les Bruins de Boston ont annoncé hier soir le rappel de John Henderson, le gardien de buts de leur club-ferme de Hershey, dans la ligue Américaine, pour remplacer Sugar Jim Henry dans leurs filets, lors de la partie de ce soir entre les Bruins et les Rangers de New-York.

Lynn Patrick, l'instructeur des Bruins, a déclaré que Henry s'est fatigué outre mesure ces derniers temps et qu'il a absolument besoin d'un repos.

Les Bruins n'ont gagné que deux de leurs 13 parties disputées depuis le commencement de la saison.

AL DEWSBURY EST ENVOYÉ AU ROYAL

Montréal, 17 (PC). — Les Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale de hockey ont annoncé hier que Al Dewsbury, joueur de défense, a été envoyé au Royal de Chicago pour une somme d'argent comptant.

La direction des Canadiens a déclaré que la venue de Dewsbury avec le Royal complète une transaction effectuée entre les deux clubs de la ligue Nationale avant le début de la saison en cours. Les Hawks avaient obtenu Lorne Davis des Canadiens dans cette transaction. Depuis cet échange, 50, et a été à Chicago depuis.

Première partie de la série entre Alouettes et Hamilton aujourd'hui

Hamilton, 17 (PC). — Les blues et la jambe de McClelland sont loin d'être guéris.

Vince Capozzi, qui remplacera Stator dans l'alignement des Alouettes, a une épaule en plus ou moins bonne condition, et Bruce Coulter, le deuxième quart-arrière de l'équipe montrealaise sera forcé de jouer avec des muscles du dos endoloris. Et les Alouettes sont toujours sans les services de Hal Patterson, le grand ailier qui a compté sept touches en 12 parties régulières avant d'être mis au rancart à la suite d'une blessure subie il y a deux semaines.

Le record des Alouettes contre Hamilton est assez imposant. Au cours de la saison régulière, les Montréalais ont eu un avantage de 116-42 sur les Cats en cinq parties. Les hommes de l'instructeur Doug Walter peuvent compter sur Alex Webster, le meilleur compteur de la ligue avec un rendement de 16 touches en 14 parties.

Les Alouettes, qu'on a établis favoris sur la force de leur record au cours de la saison ont perdu les services de Jim Stator en leur plus prolifique bloqueurs. Il se peut cependant que Stator puisse revenir au jeu samedi, pour la deuxième partie, si les Alouettes en ont un besoin urgent. Il a subi une entorse à une cheville lors de la partie de samedi dernier, à Ottawa.

Les Cats qui n'ont gagné qu'une seule de leurs cinq parties contre les Alouettes au cours de la saison régulière, ont également perdu les services d'un de leurs piliers Vito Ragazzo, un ailier, a été admis à l'hôpital, souffrant d'un "charley horse", et il est très peu probable qu'il puisse prendre part à la série.

Les Alouettes et les Cats se sont rencontrés l'an dernier dans les éliminatoires, et les porte-couleurs de Hamilton avaient balayé la série en deux parties pour ensuite passer en finale pour la coupe Grey et gagner le fameux trophée. Le gagnant de la série Montréal-Hamilton rencontrera le vainqueur de la partie de samedi, entre les Eskimos d'Edmonton et les Dutchmen de Kitchener-Waterloo.



Cigarettes de Virginie Sportsman

Roulées dans du papier IMPERMEABLE Plus agréables... parce que plus douces.

CE QU'EN DIT... Red Smith

LE RÉGIME SEC A CAMBRIDGE

New-York. — Il n'est pas nécessaire d'être un original au-dessus de la moyenne pour suggérer que les professeurs de collèges, ces gens qui se cassent la tête de vieilles vérités, qui s'amuse à lire les poètes latins ou encore qui passent de grandes journées avec des épreuves avec des règles à calculer derrière les murs épais des universités, tentent de temps en temps d'entrer en contact avec le plus commun des hommes. Le Dr Albert Einstein a approuvé la suggestion du genre de façon indirecte, l'autre jour, quand il a sagement fait remarquer que si sa vie à lui était à recommencer, il aurait choisi le métier de plombier.

Ecoutez, messieurs — ceci s'adresse à Thomas D. Bowles et ses copains du Comité Athlétique de l'Université de Harvard qui ont décidé en faveur de ce régime — considèrent l'effet de votre décision sur le visage pitoyable de tout ancien loyal élève de Harvard.

Ce digne caractère, à moitié endormi dans la bibliothèque du Harvard Club, se réveille soudainement pour découvrir que quelqu'un a laissé la porte ouverte et qu'un vent froid vient retoucher sa filière les yeux numérotés du journal "Boston Transcript" . . . "Hm-n-m, dit-il, l'autome est arrivé. Je me demande comment va l'équipe."

Il retire son vieux manteau de chat des boules à mitex, plante une plume rouge sur le ruban d'un chapeau poussiéreux et prend le chemin du stade. Son esprit sportif se réchauffe à la pensée de Percy Haughton, à la pensée de l'indomptable Tack Hardwick, à celles de Packy Mahan, de Charley Brickley et de Sam Felton. Tout en se dirigeant vers le stade, il fredonne quelques airs de l'hymne de Cambridge: "Believe Me All Those Endearing Young Charms."

Assis au milieu de la foule, il doit se contenter de voir son club perdre 13-7 contre Massachusetts, 7-6 contre Columbia, 13-7 contre Dartmouth. "Mon Dieu, ou est Eddie Casey? Qu'est-il devenu de Charlie Buell?"

Quel réconfort l'ancien monde peut-il apporter à cet ancien élève. Ou peut-il trouver refuge à ses déboures ailleurs que dans une bouteille?

PITIE, POUR L'ANCIEN DE HARVARD

Ecoutez, messieurs — ceci s'adresse à Thomas D. Bowles et ses copains du Comité Athlétique de l'Université de Harvard qui ont décidé en faveur de ce régime — considèrent l'effet de votre décision sur le visage pitoyable de tout ancien loyal élève de Harvard.

Ce digne caractère, à moitié endormi dans la bibliothèque du Harvard Club, se réveille soudainement pour découvrir que quelqu'un a laissé la porte ouverte et qu'un vent froid vient retoucher sa filière les yeux numérotés du journal "Boston Transcript" . . . "Hm-n-m, dit-il, l'autome est arrivé. Je me demande comment va l'équipe."

Il retire son vieux manteau de chat des boules à mitex, plante une plume rouge sur le ruban d'un chapeau poussiéreux et prend le chemin du stade. Son esprit sportif se réchauffe à la pensée de Percy Haughton, à la pensée de l'indomptable Tack Hardwick, à celles de Packy Mahan, de Charley Brickley et de Sam Felton. Tout en se dirigeant vers le stade, il fredonne quelques airs de l'hymne de Cambridge: "Believe Me All Those Endearing Young Charms."

Assis au milieu de la foule, il doit se contenter de voir son club perdre 13-7 contre Massachusetts, 7-6 contre Columbia, 13-7 contre Dartmouth. "Mon Dieu, ou est Eddie Casey? Qu'est-il devenu de Charlie Buell?"

Quel réconfort l'ancien monde peut-il apporter à cet ancien élève. Ou peut-il trouver refuge à ses déboures ailleurs que dans une bouteille?

AUSI DROLE QU'UN CRANE FRACTURE

Prendre une cuitte à une partie de football, bien entendu, est devenue une liberté américaine fondamentale. Toute loi qui vient en contradiction avec ce droit est inconstitutionnelle et probablement subversive dans son essence même. De plus, c'est aller contre la raison et la nature humaine de présenter à un ancien élève une équipe de football qui le portera automatiquement à boire pour ensuite lui nier le droit à la seule consolation juste et raisonnable, dans les circonstances.

Bien entendu, on vous dire qu'il est des amateurs ont été frappés par des canettes de bière vides, "lancées par des personnes non identifiées". C'est de la bouillie pour les chats. Les gens de Harvard n'ont jamais été des êtres aussi fragiles. Tout le monde se souvient du temps où à Harvard, le "bong" d'une canette de bière sur le crâne d'un ancien élève faisait fuser les rires de partout. Et quand le propriétaire du crâne en question avait le désagrément de se réveiller à l'hôpital Massachusetts, il était le premier à rire de ce qui lui était arrivé.

Toute personne qui pourrait croire que les têtes des gens de Harvard sont confectionnées avec du matériel plus résistant que les autres, devrait lire le rapport classique rédigé par Dan Sultan, de West Point, après la partie disputée en 1909 entre Harvard et Yale. "À un certain moment de la partie, les joueurs des deux équipes étaient en ligne, directement devant moi, de sorte que je pouvais voir parfaitement la figure de tout le monde. Et j'ai alors vu la chose la plus merveilleuse de ma vie. Il y avait du sang qui coulait de chacun de ces visages".

DE L'INFILTRATION PURITAINE

Pas plus tard qu'en 1947, il y avait encore des signes tendant à démontrer qu'on n'avait pas perdu tout sens de l'humour et de la galeté à Cambridge. Avant la partie contre Yale, cette année-là, on avait découvert que des farceurs avaient installé des mines explosives un peu partout sur le terrain avec l'intention évidente de faire sauter toute l'affaire au botté initial.

Certains vieux professeurs n'ont rien trouvé de drôle, dans tout cela, mais ils furent les seuls à réagir ainsi. Tout le monde avait ri à pleine gorge, bien que Yale avait remporté la victoire.

C'est comme cela que ça se passait dans le bon vieux temps. Mais voilà qu'aujourd'hui, on fait des histoires parce que les citoyens libres des États-Unis entendent se protéger contre le froid en ingurgitant un peu d'antigel ou veulent s'amuser un peu en lançant des canettes de bière sur le coco du voisin. Harvard ne s'en tirera jamais sans riposte.

Trinquiez du monde entier . . . unissez-vous.

National St-Roch et Winter Club sont invincibles au badminton Q-District

Chamberland, A. Laprise, J.-P. Gagnon, G. Paquet, P.-H. Laprise, M. Trempeau jouèrent le rôle de héros dans cette toute, R. Roy et P. Becharé évitèrent un blanchissage au Savard.

Dans l'autre rencontre de la classe "A", le Winter Club a amélioré sa position dans le classement, en triomphant de la salle de Limoulin au compte de 7 à 1, pour ainsi conserver le quatrième rang 1 point en arrière du Savard qu'il troisième rang. C'était la deuxième victoire consécutive pour le Winter Club qui devient menaçant pour les autres équipes.

Dans la classe "B", affichant beaucoup plus de fini dans leur jeu, la Gaite de Bienville a remporté sa première victoire de la saison en triomphant de justesse du Clément Riéaume Fourures 5 à 3, dans une partie passablement serrée.

Le début de la saison en cours, D. Trudel gagna en simple masculin, S. Lepage en simple féminin, M. Genois et R. Lapointe, D. Trudel, Y. Sylvestre en double masculin, D. Trudel et Mme V. Sylvestre en double mixte. Pour le Riéaume, G. Poiras, M. Riéaume, L. Laforce, Y. Marquis, M. Poiras remportèrent les victoires.

Dans l'autre rencontre, le National St-Roch et la boucherie Savard n'ont pu faire mieux que d'annuler 4 à 4, c'est-à-dire que les joueurs des deux équipes affichérent une belle tenue. Pour le National, C. Couture, gagna en simple masculin, N. Jobin en simple féminin, C. Couture et L. Terrien, en double masculin, N. Jobin et Fern. Chamberland en double féminin.

Pour le Savard, P. Soucy et J.-M. Doré gagnèrent en double masculin, H. Drolet et L. Drolet en double féminin, J.-M. Doré et H. Drolet, P. Soucy et L. Drolet en double mixte.

Albert Parent est réélu président de l'Union Commerciale

L'assemblée générale annuelle des membres de l'Union Commerciale a eu lieu lundi soir aux salles du club, 142 de la Couronne, et M. Albert Parent a été réélu à la présidence par un vote unanime. M. Parent entreprend donc son neuvième terme à la direction de ce club sportif et social qui a cessé de progresser sous son administration. Et la tâche qu'on lui a confiée pour un terme de deux ans est la plus belle marque de confiance de la part de quelque 700 membres qui composent cette grande famille.

D'ailleurs tout l'exécutive a été réélu en bloc. Cet exécutif qui se compose de M. Parent dans le travail se compose de M. René Bernard, 2ème vice-président; Roméo Lachance, trésorier; Armand Couture, animateur et trois directeurs MM. Paul-E. Montminy, Lucien Gingras et Elzéar Lachance. Les autres officiers non mentionnés ci-dessus ont été élus l'an dernier et selon la nouvelle constitution le terme d'officier est maintenant d'une durée de deux ans.

Au cours de l'assemblée, l'auditeur a présenté un rapport sur les finances de l'association ainsi que l'animateur du club faisait une retrospective des événements de la dernière année. Après avoir accepté ces rapports, l'assemblée a pu entendre le président remercier tous les membres de la confiance qu'on venait de lui témoigner et a demandé une franche collaboration afin de continuer l'immense succès porté par cette association et ce, dans l'intérêt de tous les membres. La soirée s'est terminée par une réception et des divertissements.

On veut conserver les Dodgers pour Brooklyn

Brooklyn, 17 (PA) Les membres de la Chambre de Commerce Junior de Brooklyn sont alarmés par le fait que deux franchises de la ligue Américaine de la Ligue Nationale ont été démenagées depuis deux ans et ont annoncé hier qu'ils lanceront une campagne pour que les "Dodgers demeurent à Brooklyn".

Les directeurs ou ceux ont cependant déclaré qu'ils ne voient encore aucune menace à la franchise des Dodgers, bien que la direction de l'équipe ne soit pas contente de la baisse accusée cette année dans les assistances à Ebbets Field.

En 1953 quand les Dodgers gagnèrent le championnat de la ligue Nationale, ils jouèrent devant 1,163,419 amateurs. Cette année, ils ont attiré 1,063,000 amateurs, bien qu'ils soient demeurés dans la course au championnat jusqu'à la dernière semaine.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait fonctionner normalement. Si votre foie ne fonctionne pas correctement, vous pouvez souffrir de douleurs, de maux de tête, de constipation, de fatigue, de nervosité, de douleurs articulaires, de rhumatismes, de douleurs musculaires, de douleurs nerveuses, de douleurs osseuses, de douleurs tendineuses, de douleurs ligamentaires, de douleurs cartilagineuses, de douleurs synoviales, de douleurs bursales, de douleurs tendineuses, de douleurs ligamentaires, de douleurs cartilagineuses, de douleurs synoviales, de douleurs bursales.

JE N'AI D'YEUX QUE POUR UN CHAPEAU ADAM

Marchands d'un littoral à l'autre du pays

BOIS V. O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTILLÉ AU CANADA

La nouvelle RHUMATISINE

établit une défense contre les douleurs rhumatismales et arthritiques!

Rhumatisine

50 COMPRIMÉS \$1.75

STANDARD LABORATORIES LIMITED

En vente à toutes les pharmacies

Finale par équipes entre Moquin et Robert contre les Kalmikoff vendredi

Le programme de lutte de vendredi soir à La Tour est maintenant complet. La finale par équipes sera entre Larry Moquin et son coéquipier Yvon Robert d'une part et le duo des frères Ivan et Karol Kalmikoff d'autre part, servira de finale 2 de 3 à ce prometteur programme envers lequel l'intérêt des sportifs va sans cesse grandissant depuis le début de la semaine. En semi-finale, le fameux prince Majakoff fera face au rude Bob "Rebel" Russell et un spécial de 20 minutes ou une chute aura lieu entre Mickey Golg et le colosse Len Cowboy Hughes.

Comme attraction spéciale, La Tour présentera Douglas Hepburn, l'homme le plus fort au monde, champion des Jeux Olympiques et des Jeux de l'Empire et qui sera dans l'arène de La Tour, vendredi soir, pour une démonstration de sa force phénoménale qui attire sur lui l'attention de tous les sportifs du monde entier depuis au moins deux ans.

Le prince Maiva contre Russell sera sauts contredit un fameux match et son gérant "Cocoanut" Smith a déclaré que le prince en avait assez de se faire bousculer par tous et chacun, surtout de la façon avec laquelle Wladec Kowalski le maltraita la semaine dernière et qu'il allait maintenant répondre coup pour coup à tous ces foudres luttiers qui veulent le démonter. Le prince aura l'occasion toute désignée contre Russell de mettre en action sa nouvelle politique.

Pour ce qui est de la venue de Doug Hepburn il est évident qu'elle maintiendra la réputation de Québec et de la région d'être depuis toujours le château-fort des hommes forts de tout un pays.

Gala de culturistes à Lévis, le 23

Le professeur de culture physique Roger Carrier de Lévis vient de réserver la salle du théâtre Canada de Lévis pour la présentation d'un gala d'culture physique qui aura lieu, le mardi 23 novembre prochain. Le programme de cette soirée est très chargé et intéressant.

Le public rencontrera alors le culturiste qui gagna, dimanche prochain, à Montréal, le titre de "M. Canada 1953". L'homme qui sera proclamé le plus musclé du Canada en 1953, "Mus Québec 1953" et plusieurs autres athlètes culturistes. Il y aura également des acrobates, chanteurs, jongleurs, etc. M. Roland Hallé donnera, de nouveau cette année, une démonstration de force. Une autre des grandes attractions de la soirée sera le concours, dans les catégories senior et junior, pour le titre tant convoité de "M. Lévis 1953". La partie musicale a été confiée au populaire orchestre Louis Andrews, dirigé par M. Louis-André Lemieux de Lévis. Yvon Goulet, du poste C.H.R.C. de Québec, gagnant du trophée Radiomonde pour 1954, sera l'animateur.

LA LUTTE TÉLÉVISÉE

CE SOIR - 9 heures

COWBOY LEN HUGHES vs FRANK VALOIS

PRINCE MAIIVA vs TONY ANGELO

YVON ROBERT et MANUEL CORTEZ vs BOB (Rebel) RUSSELL et BULL CURRY

SPECIAL: DOUG. HEPBURN

CBFT

CONFORTABLES, HYGIÉNIQUES

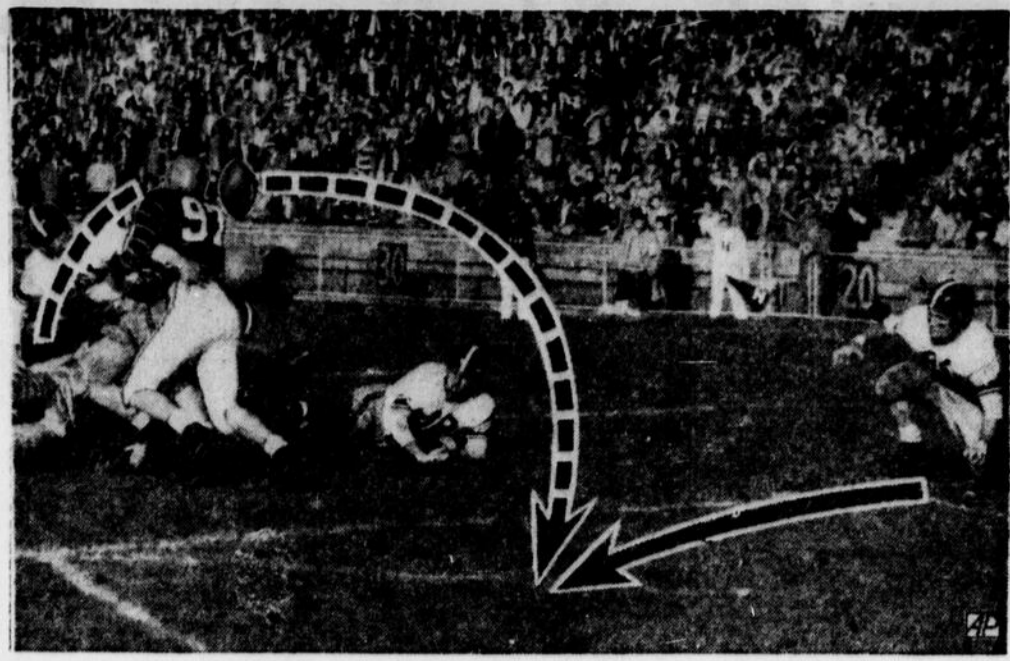
SEMELLES NEOLITE

DEUX FOIS PLUS DURABLES QUE LE CUIR

EXIGEZ CETTE MARQUE

Dow

PRÉSENTÉE par



Le joueur d'arrière BILL CROSBY du Harvard (chandail blanc à gauche) est arrêté près de la ligne de départ comme le ballon lui sort des mains et passe au-dessus de la tête du joueur d'arrière DICK THOMPSON (97), du Princeton, continuant vers la ligne des buts. BOB COCHRAN, à droite, tomba sur le ballon pour un touché. (AP Telemat)

VINGT-QUATRE EQUIPES COMMENCERONT A JOUER DEMAIN DANS LE TOURNOI DE CURLING "TALON"

Tous les clubs de la région sont représentés dans cette importante compétition organisée par la Brasserie Dow. — On joue en premier lieu à la manière "round-robin" pour décider des gagnants de quatre sections diverses.

Un des importants tournois inter-clubs de curling disputés chaque année dans notre ville commencera demain soir, alors que 24 équipes représenteront tous les clubs de la région commencent à se disputer le trophée "Intendant Talon". Ce trophée est présenté par la Brasserie Dow.

M. Rolland Côté, gérant des ventes de la brasserie locale de Dow, lancera la première pierre demain soir, à 8 heures, sur le glace du club Victoria, pour marquer l'ouverture officielle du tournoi 1954.

L'équipe gagnante de cette compétition se qualifie automatiquement pour les éliminatoires du district en vue de déterminer les représentants de notre ville dans le championnat provincial.

Les 24 équipes sont divisées en quatre sections de six équipes cha-

que. Nous en remarquons cinq chacun pour les clubs Jacques-Cartier, Victoria, Winter Club et Québec, en plus de quatre pour le club Etchemin de St-Romuald.

Chaque équipe jouera un "round-robin" de cinq parties dans sa propre section et les gagnants de ces diverses sections se rencontreront dans une élimination.

Ce tournoi est disputé pour la cinquième année consécutive. L'an dernier, la palme avait été remportée par Gaston Amyot, skip du Jacques-Cartier, avec le concours de Rodolphe Huot, Armand Grenier et Roger Vézina.

Vince Lyon (Victoria) l'avait emporté en 1950 avec comme coéquipiers B. J. Walsh, A.F. Sissons et J.-R. Thomas. En 1951, Adjuitor Dussault a mené le trophée au Québec Winter Club, avec les joueurs

Un simple de 275 par R. Gagnon dans la ligue de quilles Québec-District

Lors du dernier programme de la ligue masculine de petites quilles Québec-District, Raymond Gagnon, de l'équipe Taverner Doc Hall, s'est tout particulièrement mis en évidence en enregistrant le plus haut simple de la saison 1954-1955 avec 275 délogant le simple de 261 qui détenait Lucien Baril du Québec Steak House. Ce quilleur a aidé beaucoup son équipe à disposer du Gaston Gignac par 3-1. Pour le G. Gignac, J. Desmettes a enregistré dans ses trois parties des simples de 135, 220 et 167 pour un triple de 522.

Le Chez Collard a consolidé sa première position de sa section en disposant du Pain Simard, 4-0. Gaston Thibault et Charles Drolet ont le mieux figuré avec 531 et 534 dont des simples de 212 et 213 respectivement. Pour le Simard, C. Rochicaud a tiré des simples de 199, 153 et 179 pour un total de 531. Le Huitte Pierre Martel ont disposé du Restaurant Chez Houde par 4 à 0. B. Savard a tiré un simple de 225 pour un total de 489. Luc Lavalley a tiré un simple de 206. Le Côté & Marmen a disposé du Centre Notre-Dame de Pitié par 3 à 1. M. Claude Brochu a prit la vedette avec des simples de 163, 215 et 164 pour 542. M. Lemieux a enregistré un simple de 209. Pour le Centre Notre-Dame de Pitié par 3 à 1. M. Claude Brochu a tiré un simple de 201. Le Chez Albert Julien a disposé du Racine & Verret par 3 à 1. J. M. Dumas a tiré le plus haut triple de la semaine avec des simples de 143, 216

Bannister et Chataway honorés à Londres

Londres, 17 (PA). — Les universités d'Oxford et de Cambridge ont déclaré hier les exploits de Roger Bannister et Chris Chataway d'égale valeur pour 1954 et leur ont décerné à chacun une médaille de club d'Achilles. Ordinairement une seule médaille est attribuée pour la meilleure performance dans le domaine athlétique par un membre ancien ou présent de l'une ou l'autre université. Les juges ont décidé que la performance de Bannister, qui a gagné la preuve du mille aux Jeux de l'Empire en battant John Landy, avait autant d'importance que la victoire de Chataway aux dépens du Russe Vladimir Kuc, dans l'épreuve de 5.000 mètres au stade White City de Londres.

Jules Hivon revient avec le Rouge & Or

Depuis le début de l'entraînement du Rouge et Or, en octobre dernier, plus de soixante-dix candidats se sont présentés à Jean-Paul Poulin, afin de tenter leur chance avec l'équipe de l'Université Laval dans la ligue Senior Interuniversitaire, et de ce nombre, il en reste actuellement près de vingt-cinq et le choix des joueurs est difficile, car tous ont des aptitudes. Lors de la dernière pratique du club, nous faisons part que Jules Hivon serait de nouveau un de ses joueurs de défense pour la prochaine campagne de 5.000 mètres au stade White City de Londres.

Mays et Gomez ont signé leur contrat

New-York, 17 (PA). — Willie Mays a signé un nouveau contrat avec les Giants de New-York pour la somme de \$25.000 et le lanceur Ruben Gomez obtiendra environ \$15.000 pour la prochaine saison.

Horace Stoneham, propriétaire des champions du monde, a déclaré hier qu'il avait signé ses joueurs au cours de son récent voyage à Puerto-Rico où Mays et Gomez évoluent dans la ligue d'hiver avec le club Santurce.

LIGUE DE LA CHAUDIERE

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Beauport	6	4	0	0	0	4	24
St-Joseph	6	2	3	1	0	3	5
Valley-Jonction	6	1	3	2	0	4	4
St-Evariste	6	1	4	1	0	4	2

LIGUE ARMÉE DE VALCARTIER

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Le R.22R	1	1	0	0	0	0	2
Dépot R.22R	1	0	0	0	0	0	0
Quartier-Gen.	1	0	1	0	0	0	0
C.A.T.S.	1	0	1	0	0	0	0
1 ^{er} Gardé	1	0	1	0	0	0	0

Maurice Vachon et Dave Allingham en tête des compteurs juniors B

Après un mois complet d'activités dans l'Association de Hockey Junior de Québec Inc., deux joueurs, Maurice Vachon des Loups de Rivière-du-Loup et Dave Allingham du Frontenac ont pris la première position chez les compteurs individuels et dominent tout le circuit avec un total de 16 points. Vachon a pris part à sept parties et a obtenu 8 buts et 8 assistances tandis que Allingham a figuré dans 12 parties et a obtenu 6 buts et 10 assistances. Vachon domine dans les francs buts avec 8 tandis que Gilles Martin également des Loups domine avec 12 assistances.

Chez les gardiens de buts, P.-A. Bouchard du Rivière-du-Loup détient la moyenne de 190 ayant été vaincu 21 fois en 11 parties. Il est suivi de Claude Bergeron du Victoria qui conserve 2.70 de moyenne.

LES COMPTES

R. A. Tot.	Pun.	
1-Maurice Vachon	8 8 16 8	
Rivière du Loup	2-D. Allingham	6 10 16 7 A
Frontenac	3-12 15 11 A	
4-Gilles Martin	3 12 15 11 A	
Rivière du Loup	5-Maurice Bouchard	6 8 14 4 A
6-Rivière du Loup	6 8 14 4 A	
7-J.M. Bergeron	6 8 14 4 A	
8-Frontenac	6 8 14 4 A	
9-P.R. Pichette	4 8 12 16	
10-Jacques Gauthier	2 10 12 10	
11-Victoria	2 10 12 10	
12-Ni Rep	7 3 10 24 B	
Rivière du Loup	8-Marc Cantin	4 4 10 19 A
13-Victoria	10-J-Marc Picard	4 4 10 19 A
Rivière du Loup	11-Gérard Lévesque	5 5 10 25 A
12-Laurier Drouin	5 5 10 25 A	
13-Victoria	12-Pierre Rochefort	4 2 8 14 d
Rivière du Loup	14-Georges Rioux	5 3 8 40 B
15-Victoria	15-Gilain Boulanger	2 6 8 12
16-Jean Therrien		

HOCKEY

HER

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Ligue Junior A de Québec	1	1	0	0	0	0	2
Ligue Senior A Québec	1	1	0	0	0	0	2
Ligue Senior B Québec	1	1	0	0	0	0	2
Ligue Junior A Ontario	1	1	0	0	0	0	2
Ligue Junior A C Ontario	1	1	0	0	0	0	2
Ligue Junior A D Ontario	1	1	0	0	0	0	2
Ligue Nationale	1	1	0	0	0	0	2
Ligue Américaine	1	1	0	0	0	0	2
Ligue de Québec	1	1	0	0	0	0	2
Ligue Armée de Valcartier	1	1	0	0	0	0	2

ALOUERIE

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	15	8	3	4	0	0	20
Toronto	15	8	3	4	0	0	20
Pittsburgh	15	6	8	1	0	0	13
Cleveland	15	7	8	0	0	0	14
Washington	15	6	8	1	0	0	13
Buffalo	15	3	10	2	0	0	8
Prévidence	15	3	10	2	0	0	8

LIGUE NATIONALE

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canadiens	15	8	3	4	0	0	20
Toronto	15	8	3	4	0	0	20
Pittsburgh	15	6	8	1	0	0	13
Cleveland	15	7	8	0	0	0	14
Washington	15	6	8	1	0	0	13
Buffalo	15	3	10	2	0	0	8
Prévidence	15	3	10	2	0	0	8

LIGUE AMERICAINE

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	15	8	3	4	0	0	20
Pittsburgh	15	6	8	1	0	0	13
Cleveland	15	7	8	0	0	0	14
Washington	15	6	8	1	0	0	13
Buffalo	15	3	10	2	0	0	8
Prévidence	15	3	10	2	0	0	8

LIGUE DE QUÉBEC

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal	16	9	6	1	0	0	19
St-Charles	16	7	8	1	0	0	15
Québec	14	7	6	1	0	0	15
Châteauguay	13	6	7	0	0	0	12
Châteauguay	13	6	7	0	0	0	12
Valleyfield	13	4	8	1	0	0	9

LIGUE JUNIOR A DE QUÉBEC

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Frontenac	9	6	3	0	0	0	12
Canadiens	10	5	5	0	0	0	10
Trois-Rivières	7	1	5	1	0	0	3

ASSOCIATION JUNIOR B

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rivière du Loup	11	10	1	0	0	0	20
Frontenac	10	6	4	0	0	0	12
Victoria	10	6	4	0	0	0	12
St-Charles	10	6	4	0	0	0	12
Montmagny	10	0	10	0	0	0	0

LIGUE INTERMÉDIAIRE "A"

Équipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Marc	4	2	2	0	0	0	4
Lebanon	4	2	2	0	0	0	4
St-Jovite	4	2	2	0	0	0	4
Beauséjour	4	2	2	0	0	0	4

LES GARDIENS DE BUTS

Équipe	PJ	PC	Moy. Pun.
P.-A. Bouchard	11	21	1.90
St-Charles Bergeron	10	27	2.70
Victoria	10	27	2.70
1-Michel St-Laurent	12	39	3.25
1-Dave Keir	9	32	3.55
1-Jacques Létourneau	10	40	4.00
1-Tony Trabert	10	40	4.00

Levez-vous pour le tournoi de curling "Talon"

Levez-vous pour le tournoi de curling "Talon" qui commencera demain soir. Les équipes sont réparties en quatre sections. Voici comment les équipes ont été réparties dans les diverses sections, ainsi que les joueurs de chacune et le calendrier pour la soirée de l'ouverture demain soir.

SECTION "A"

Demers (Québec C.C.), Lennox (Victoria), Rochette (Etchemin), Poulette (Jacques-Cartier), Giguère (Victoria) et Rivier (Québec Winter Club).

SECTION "B"

Chaput (Québec Winter Club), Hatch (Québec Curling Club), Emond (Jacques-Cartier), Simons (Victoria) et Cream (Victoria) et A. St-Hilaire (Etchemin).

SECTION "C"

Lyon (Victoria), Bouchard (Jacques-Cartier), Chaput (Québec Winter Club), Lemieux (Etchemin) et Hogan (Québec) et Samson (Jacques-Cartier).

SECTION "D"

Amyot (Jacques-Cartier), Bégin (Etchemin), Giguère (Québec), Muth (Victoria) et Girard (Québec Winter Club) et MacWilliam (Québec Winter Club).

QUÉBEC WINTER CLUB

Girard, skip, Monast, troisième, Lepinay, deuxième, Veinot, quatrième, Lemaux, substitut, Rivier, skip, Mainy, troisième, Crépeau, deuxième, Mooney, deuxième, Dufour, substitut.

Cartier, skip, Dodo, troisième, Fleming, deuxième, Gaudreau, deuxième, Fleming, substitut.

MacWilliam, skip, Crutchfield, troisième, Veinot, deuxième, Burel, lead, Chevalier, substitut.

Chaput, skip, Planie, troisième, Goss, deuxième, Merin, lead, Bédard, substitut.

QUÉBEC CURLING CLUB

Hatch, skip, Mainy, troisième, Wright, deuxième, Hatch, lead, Lamontagne, substitut.

Demers, skip, Rousseau, troisième, Kelly, deuxième, Hackett, lead, Drolet, substitut.

Giguère, skip, Beaudin, troisième, Bergeron, deuxième, Valériand, lead, Chevalier, substitut.

Hogan, skip, Cartongay, troisième, Prévost, deuxième, Barlow, lead, Ruel, substitut.

Curry, skip, Carpentier, troisième, Pike, deuxième, Bois, lead, Holden, substitut.

JACQUES-CARTIER

Amyot, skip, Huot, troisième, Grenier, deuxième, Trempanier, lead, Proteau, substitut.

Samson, skip, Boivin, troisième, Ouellet, deuxième, Noël, lead, Dussault, substitut.

Emond, skip, Dery, troisième, John L. deuxième, O'Neil, lead, Talbot, substitut.

Poulette, skip, Prévost, O. troisième, Frenette B. deuxième, Gagnon, lead, Molson, substitut.

Bouchard, skip, Emond G. troisième, Lebrun, deuxième, John G., lead, Rochon, substitut.

VICTORIA

Lyon, skip, Muth, troisième, Battray, deuxième, Gibson, lead, Bédard, substitut.

Cream, skip, MacGowan, troisième, Walker, deuxième, Love, lead, Coughlin, substitut.

Simons, skip, Duchêne, troisième, Prud'Homme, deuxième, Angus, lead, Avers, substitut.

Lennox, skip, McGerrigle, troisième, Young, deuxième, Amaron, lead, Reid, substitut.

Muth, skip, Boye, troisième, Burnside, deuxième, Thorne, lead, Parker, substitut.

ETCHEMIN

Rochette, skip, Poulin, troisième, Paquet, deuxième, Lavoie, lead, Hébert, substitut.

St-Hilaire A., skip, Halle E. troisième, Gosselin, deuxième, Martin, lead, Martel, substitut.

Lemelin, skip, St-Hilaire G., troisième, Lambert, deuxième, Palard, lead, St-Hilaire J., substitut.

Bégin, skip, Paquet, troisième, Halle Y. deuxième, St-Hilaire C., lead, Lemaux, substitut.

DEMAN - 4 HEURES

1-DEMERS (Québec) vs CURRIE (Québec).

2-AMYOT (J.-C.) vs MUTH (V.C.C.).

3-CHAPUT (Q.W.C.) vs HOGAN (Q.C.C.).

4-SIMMONS (V.C.C.) vs CREAM (V.C.C.).

5-CARTIER (Q.W.C.) vs ST-HILAIRE (Etchemin).

6-HATCH (Q.C.C.) vs EMOND (J.-C.).

7-BOUCHARD (J.-C.) vs SAMSON (J.-C.).

8-ROCHETTE (Etchemin) vs POULETTE (V.C.C.).

9-10-11-LYON (V.C.C.) vs LEMELIN (Etchemin).

12-LENOX (V.C.C.) vs RIVIER (Q.W.C.).

13-GIRARD (Q.W.C.) vs MACWILLIAM (Q.W.C.).

14-BÉGIN (Etchemin) vs GIGUÈRE (Q.C.C.).

Hoad battu par John Bromwich

Sydney, Australie, 17 (PA) Une finale entre deux Australiens marquera le tournoi de tennis pour les champions des Nouvelles Galles du Sud, Ham Richardson, de Baton-Rouge, Louisiane, a été éliminé mais la plus grosse surprise fut la victoire du vétéran John Bromwich aux dépens de la vedette australienne Lewa Hoad.

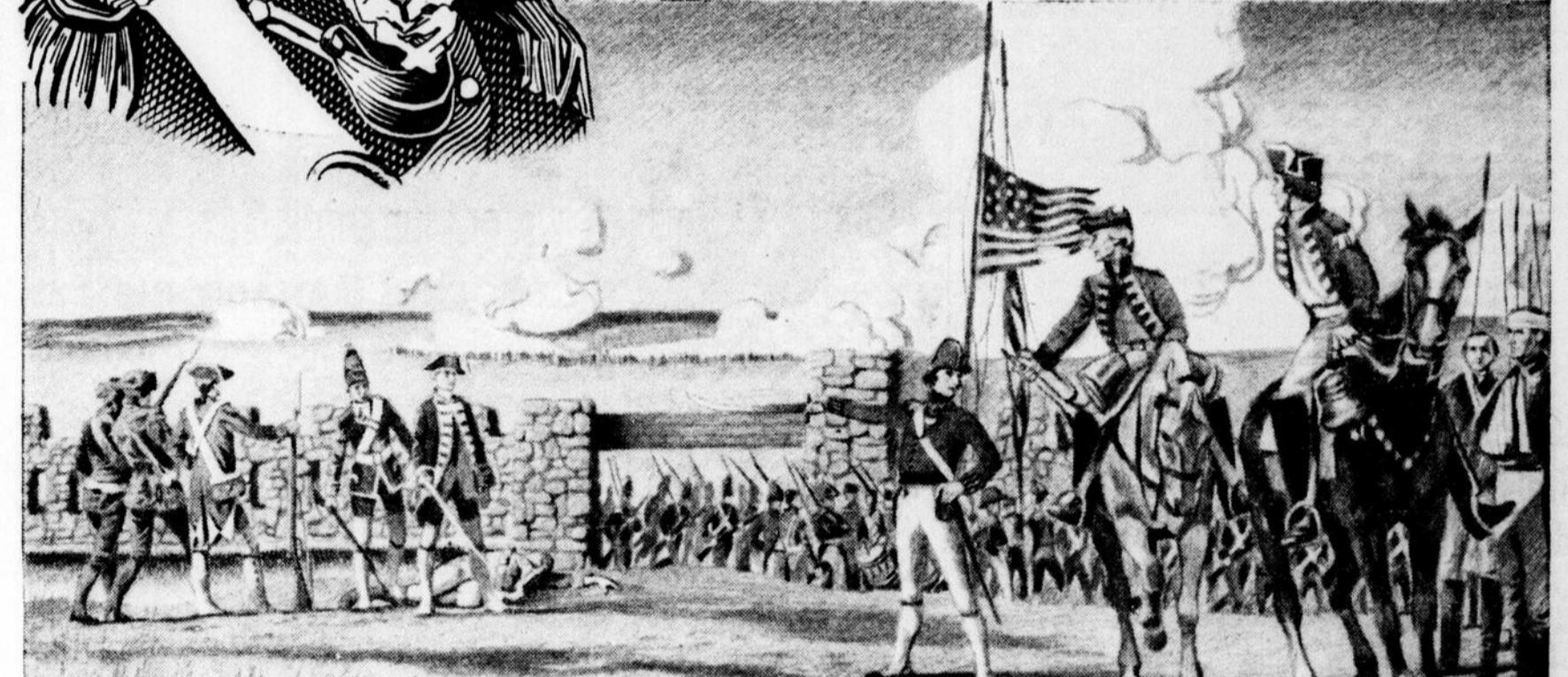
Le gaucher Mervyn Rose a éliminé Richardson, le dernier joueur des États-Unis encore en lice, par 6-4, 6-4, 7-5. Dans l'autre match, Bromwich, qui est âgé de 36 ans et qui est un ambidextre, a remporté une victoire de 6-3, 6-4, 7-5 contre Hoad. Bromwich avait gagné les honneurs de ce tournoi en 1937.

Demain, Bromwich jouera en semi-finale contre Rose, tandis que Ken Rosewall sera opposé à Rex Hartwig. Rosewall a disposé de Lennart Egelin, de Suède, par 6-4, 6-3, 6-6, tandis qu'Hartwig l'a emporté 6-1, 1-6, 6-1, 6-0 contre Don Candy, le vainqueur de Tony Trabert.

BON SANG NE PEUT MENTIR!

"Il m'est arrivé aujourd'hui, 10 juin 1775, à moi, François Picoté de Belestre, capitaine de milice, une aventure peu ordinaire. J'ai été chargé par le gouverneur anglais, Carleton, de déloger du fort de St-Jean, Québec, un régiment de soldats des armées révolutionnaires américaines.

Mes 100 miliciens, tous Canadiens français, m'ont fait honneur et en quelques heures nous avons délogé les ébahisseurs. Je me trouve être le premier Canadien à servir son pays sous deux drapeaux, celui de la France et celui de l'Angleterre. Avant 1760, durant la guerre de Sept ans, j'ai commandé des miliciens canadiens sur tous les fronts. Après la conquête, je me suis installé à Montréal et j'ai été nommé au Conseil législatif. J'ai repris les armes cette année pour défendre de nouveau mon pays!"



La milice a toujours été notre meilleure défense!

La Milice Canadienne possède une glorieuse tradition qui remonte aux premiers jours de la colonie. Le citoyen-soldat s'est illustré à toutes les époques de notre histoire. C'est de lui que l'éminent historien américain Parkman a dit: "Habile coureur de bois, avironneur hardi et adroit, combattant courageusement au besoin, il était prêt en tous temps à d'intrépides aventures, et dans la guerre en forêt, il y en eut peu pour l'égalier."

Aujourd'hui, comme en 1775, le Canada se doit d'avoir une milice aguerrie, bien entraînée, bien équipée. Elle est le complément indispensable de l'armée régulière pour assurer la défense du pays.

Notre Milice, forte de ses trois siècles de gloire, invite les jeunes gens du Canada à entrer dans ses rangs. Ce n'est pas le service permanent qu'elle leur propose, mais le rôle glorieux de leurs ancêtres: celui de citoyen-soldat. Jeunes gens, employez votre temps libre à servir le pays. Il le mérite bien!



Le citoyen-soldat d'aujourd'hui: peintre de son état, bon soldat à ses heures libres.

LA MILICE CANADIENNE

Adressez-vous à l'unité de Milice de votre choix.

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS

Bureaux ouverts tous les jours de 9 h. à 5 h. p.m.

326 RUE ST-JEAN — QUÉBEC

Nouveau sommet des réserves d'or et de dollars américains à la fin d'octobre

Année record à la Banque Dominion actif et bénéficiers sans précédent

L'exercice terminé le 31 octobre 1954 a été avéré fructueux pour la Banque Dominion. On peut en juger par le fait que son actif et ses bénéfices ont atteint de nouveaux sommets.

Le total des dépôts a accusé une augmentation d'environ \$31 millions et cela se reflète dans une hausse semblable dans le total des actifs.

Les profits nets pour l'année se sont chiffrés par \$1,473,765, soit une augmentation de \$80,306 sur l'année précédente. C'est l'équivalent de \$2.10 par action contre \$1.99 l'action durant l'exercice 1953-54 et \$1.66 l'action pour l'année fiscale précédente.

Le rapport révèle une forte position financière. Les disponibilités de caisse s'élevaient à \$99,413,599 et représentent 19.5 pour cent de tous les engagements de la Banque envers le public. L'actif immédiatement réalisable s'élevait à \$280 millions, l'équivalent de 54.9 pour cent des engagements envers le public.

Par suite des amendements apportés à la loi des banques cette année, amendements qui ont affecté nombre d'item inclus dans l'état de l'actif, il est difficile de comparer les chiffres de cette année avec ceux de l'an dernier. Toutefois, l'augmentation des dépôts tient en grande partie d'une hausse de \$28 millions dans les dépôts d'épargne personnels.

Les prêts courants au total de \$243.9 millions, ont subi une légère diminution, étant \$13 millions moins élevés que l'an dernier. Les prêts à demande, par contre, ont enregistré une hausse de \$10 millions à \$27,800,000.

Avec l'accroissement des fonds disponibles pour le placement et la contraction de la demande de prêts

Réunion spéciale de Zeller's Ltd

La Bourse de Montréal a apprécié qu'une assemblée générale spéciale des porteurs d'actions ordinaires et privilégiées de Zeller's Limited sera tenue à Montréal le 22 novembre 1954. On soumettra aux actionnaires une augmentation du capital autorisée de 100,000 actions privilégiées 4 1/2 % cumulatives, remboursables et d'une valeur nominale de \$50.00.

Le dollar américain au même escompte

Montréal (PC) Le dollar américain a clôturé hier à un escompte de 3 1/2 pour cent, soit inchangé, par rapport à la devise canadienne. Le dollar est à 31-32 cents canadiens pour acheter \$1 américain sur le marché de Montréal. La livre sterling a baissé de 1-16 de cent pour s'établir à \$2 71 1-8.

New-York (PC) Le dollar canadien est demeuré inchangé hier, sur le marché de New-York, soit à une prime de 3 1-8 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a baissé de 1-16 de cent pour s'établir à \$2 71 1-8.

Coût élevé de la production

Montréal, (PC) L'économie canadienne a accusé un recul cette année mais non une débandade, a déclaré hier M. H.-A. Stevenson, président de Barclays Bank au cours de la réunion annuelle des directeurs de cette institution.

Les ajustements apportés à l'économie n'ont pas encore atteint cependant un degré permettant d'espérer un regain des affaires.

M. Stevenson a expliqué que le Canada fait tout simplement une "pause" à l'heure actuelle et qu'il se remettra "en marche" à un moment important, dit-il, que les Canadiens prennent connaissance des nombreux facteurs qui menacent leur vie économique.

Le mouvement de régression s'est opéré en profondeur. La cause principale semble être l'abaissement du volume et de la valeur du commerce extérieur du Canada.

Pendant que le Canada a rétrogradé, le commerce extérieur de plusieurs pays n'appartenant pas au bloc du dollar a progressé.

Ces pays, en augmentant entre eux leurs échanges commerciaux, ont réussi à obtenir vis-à-vis du groupe du dollar une indépendance et une indépendance qui n'aurait été impossible de concevoir il y a une couple d'années. En produisant des articles à bon marché, ils ont distancé le Canada.

C'est à l'illlogique, dit M. Stevenson, d'assumer que se prolongeront indéfiniment cette prospérité économique, et que les prix des produits n'appartiennent pas au groupe du dollar.

M. Stevenson s'est déclaré heureux de la formation récente d'un comité qui aura pour tâche d'étudier les problèmes de l'exportation canadienne. Il a prédit que le coût élevé de notre main d'œuvre s'avérera la véritable pierre d'achoppement à notre commerce.

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE LIMITEE
70 rue St-Pierre, Québec
Télé: 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & CIE
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Ventes Titres		Haut. Bas. Ferm.	Haut. Bas. Div.	
Séance du 16 novembre 1954		au 30 juin 1954		
3330	Abitibi	25 1/4	25 1/4	1.25
210	Abitibi, priv.	25 1/4	25 1/4	1.25
450	Alcan. Steel	45 1/2	45 1/2	1.50
1930	Aluminium Ltd.	67 1/2	67 1/2	2.50
40	Alcan. 5% p.c. 2e pr.	100 1/2	100 1/2	5.25
200	Argus	18 1/2	18 1/2	1.25
100	Argus, priv.	18 1/2	18 1/2	1.25
327	Amesbury	39 1/2	39 1/2	1.50
175	Atlas Steels	13 1/2	13 1/2	1.00
625	Bathurst "A"	30 1/2	30 1/2	1.25
329	Bathurst "B"	30 1/2	30 1/2	1.25
1268	Bell	45 1/2	45 1/2	2.00
4469	Bellman	2 1/2	2 1/2	1/8
480	P.A. Co.	28 1/2	28 1/2	1.25
1920	B.C. Forest	8 1/2	8 1/2	1.00
400	B.C. Telephone	28 1/2	27 1/2	2.00
135	Building Prod.	45 1/2	45 1/2	1.50
30	Calgary Power, priv.	105 1/2	105 1/2	5.00
182	Canada Cement	11 1/2	11 1/2	85 1/2
78	Canada Cement, priv.	31 1/2	31 1/2	1.25
30	Canada Steamship, 1er pr.	115 1/2	115 1/2	5.00
288	Canada Steamship	24 1/2	24 1/2	2 1/2
1561	Can. Breweries	25 1/4	24 1/2	2 1/2
400	Canada Steamship, priv.	11 1/2	11 1/2	1.25
75	Can. Sugar	30 1/2	30 1/2	1.25
30	Can. Packers	29 1/2	29 1/2	1.25
30	Can. Car "A"	24 1/2	24 1/2	1.25
380	Can. Car "A"	24 1/2	24 1/2	1.25
190	Can. Car "B"	24 1/2	24 1/2	1.25
59	Can. Cellulose S.P. 73, priv.	33 1/2	33 1/2	1.75
1170	Can. Chemical	9 1/2	9 1/2	1.00
18913	C.I.L. Spots	70 1/4	64 1/2	1.25
300	C.P.R.	15 1/2	15 1/2	1.00
1078	C.P.R.	15 1/2	15 1/2	1.00
359	Can. Petrofina, priv.	27 1/2	27 1/2	1.50
1005	Cockshutt	6 1/2	6 1/2	1.25
2242	Cons. Smelters	29 1/2	29 1/2	1.50
420	Cons. Smelters, priv.	17 1/2	17 1/2	1.25
870	Distillers-Seagrams	34 1/2	34 1/2	1.25
1075	Dom. Bridge	19 1/2	19 1/2	1.25
420	Dom. Foundries	17 1/2	17 1/2	1.25
1415	Dom. Steel	17 1/2	17 1/2	1.25
23	Dom. Stores	3 1/2	3 1/2	1.00
320	Dom. Tr.	13 1/2	13 1/2	1.25
1116	Dom. Textile	7 1/2	7 1/2	1.00
110	Dom. Textile, priv.	7 1/2	7 1/2	1.00
315	Dom. Brew	23 1/2	23 1/2	1.25
783	Dom. Point	28 1/2	27 1/2	1.50
1045	Dom. Players	18 1/2	18 1/2	1.25
109	Foundation	18 1/2	18 1/2	1.25
100	Gen. Dynamics	28 1/2	28 1/2	1.25
150	Gen. Dynamics, priv.	88 1/2	88 1/2	3.00
10	Gen. Steel, priv.	102 1/2	102 1/2	5.00
275	Gypsum	48 1/2	48 1/2	1.25
725	Howard Smith	26 1/2	26 1/2	1.00
420	Imperial	36 1/2	36 1/2	1.50
330	Hudson Bay	32 1/2	30 1/2	1.25
380	Imperial Oil	6 1/2	6 1/2	1.00
1900	Imperial Oil, priv.	35 1/2	35 1/2	1.50
749	Imp. Oil	10 1/2	10 1/2	1.00
1950	Int. Tobacco	9 1/2	9 1/2	1.00
319	Int. Tobacco, priv.	8 1/2	8 1/2	1.00
156	Int. Nickel	53 1/2	53 1/2	2.00
300	Int. Paper	21 1/2	21 1/2	1.00
160	Interprov. Pipe Line	130 1/2	130 1/2	6.00
50	Lake of the Woods	42 1/2	42 1/2	1.25
100	MacMillan "A"	22 1/2	22 1/2	1.00
1525	MacMillan "B"	22 1/2	22 1/2	1.00
200	Macmillan-Harris	17 1/2	17 1/2	1.25
200	Mal. Loco	18 1/2	18 1/2	1.25
130	Molson	18 1/2	18 1/2	1.25
275	Nagar	40 1/2	40 1/2	1.25
300	Nagar Wire	79 1/2	79 1/2	3.00
125	Nippon	35 1/2	35 1/2	1.25
125	Oilville, priv.	165 1/2	165 1/2	7.00
485	Oilville	110 1/2	110 1/2	5.00
10	Penman, priv.	110 1/2	110 1/2	5.00
790	Power Corp.	38 1/2	37 1/2	1.50
368	Power Corp., priv.	47 1/2	47 1/2	1.25
100	Quebec Power	42 1/2	42 1/2	1.25
255	Que. Transport	27 1/2	27 1/2	1.25
600	Quebec Power	14 1/2	14 1/2	1.00
140	Quebec Power drafts	42 1/2	42 1/2	1.25
725	Royalite	11 1/2	11 1/2	1.25
180	S. L. Corp.	62 1/2	62 1/2	2.00
930	Shawinigan	80 1/2	80 1/2	3.00
35	Shawinigan & P. c.	80 1/2	80 1/2	3.00
125	Sick's, V.T.	27 1/2	27 1/2	1.25
100	Southern Canada	43 1/2	43 1/2	1.25
1130	St. Lawrence	27 1/2	27 1/2	1.25
75	Thrift	34 1/2	34 1/2	1.25
400	Triad Oil	2 1/2	2 1/2	1.00
300	Union Pacific	40 1/2	40 1/2	1.25
367	Windsong & Central	12 1/2	12 1/2	1.00
200	Zeller's s.p.c., priv.	25 1/2	25 1/2	1.00
2058	Montréal drafts	3 1/2	3 1/2	1.25
105	Banque Can. Nat.	26 1/2	26 1/2	1.00
105	Banque de Commerce	26 1/2	26 1/2	1.00
378	Banque Royale	45 1/2	45 1/2	1.25

Augmentation des réserves d'or

Ottawa (PC) Les réserves officielles d'or et de dollars des États-Unis détenues par le Canada ont grimpé à un nouveau sommet le 31 octobre, alors qu'elles s'élevaient à \$1,900,900,000, révèle la Banque du Canada. Il s'agit là d'une augmentation de \$1,898,000,000 au 30 septembre et d'un gain de \$116,400,000 par rapport au total de \$1,784,500,000 l'or et un an.

Les réserves d'or sont passées de \$1,052,800,000 le 30 septembre à \$1,059,360,000 le 31 octobre. Au 31 octobre 1953, elles totalisaient \$968,300,000.

Production record d'aluminium; la pénurie de cuivre persiste

New-York (PA) — Une hausse modérée des achats de plomb et de zinc a été rapportée la semaine dernière, alors que les consommateurs de cuivre continuent de se disputer les approvisionnements réduits. Les producteurs de cuivre n'ont pas changé le prix domestique, malgré les prix plus élevés à Londres.

La pénurie de cuivre a été causée par les grèves récentes aux États-Unis et au Chili. Une grève générale de débaucheurs en Australie a menacé de couper une partie importante du métal à destination de Londres. L'Australie expédie environ 11,000 tonnes de plomb par mois à l'Angleterre et environ 5,200 tonnes par mois aux États-Unis.

A cause de la grève australienne, le prix du plomb à Londres a monté à 14 cents la livre, soit à peu près l'équivalent de 16 cents s'il était livré à New-York.

Le prix du plomb est demeuré ferme à 15 cents. La demande domestique de zinc est un peu plus active et le prix est ferme à 1 1/2 cents à l'est de St-Louis.

L'American Zinc Institute rapporte que les expéditions de zinc en octobre ont été de 90,415 tonnes, soit les plus élevées depuis novembre 1952. Les stocks à la fonderie sont les plus bas depuis 13 mois alors que les commandes non remplies sont au niveau le plus élevé depuis mars 1953.

Le cuivre reste ferme à 30 cents la livre. Les stocks sont aussi serrés que jamais et certaines fonderies ont vendu toute leur production de novembre et de décembre.

La consommation européenne demeure élevée. Par suite des pénuries actuelles et de la crainte d'autres difficultés outre-mer, le prix coté à la bourse des métaux de Londres a varié de 34 1/2 à 35 1/2 cents la livre durant la semaine.

L'Association de l'aluminium a annoncé la semaine dernière qu'une production record a été établie au troisième trimestre. La production des neuf mois s'élevait à 2,174,378,648 livres, ce qui n'est que 300,000 livres de moins que la production de toute l'année 1953.

Le marché de l'étain est faible et le prix est tombé à 89 1/2 cents la livre à New-York. Le mercure a aussi faibli un peu, tombant à \$323 le flacon en lots de 25 flacons.

Voici les prix des principaux métaux:

CUIVRE — 30 cents la livre, livrée; cuivre étranger, 34.50 à 35.37 cents à New-York.

PLOMB — 15 cents la livre, à New-York; 14.80 cents à St-Louis.

ZINC — 15.50 cents la livre à l'est de St-Louis; 12 cents à New-York.

ALUMINIUM — 22.20 cents la livre, en lingots, point d'expédition, Brut, 22.50 cents.

ANTIMOINE — 31.97 cents la livre en caisses (moins que des charges de wagons) à New-York. Brut, 31.50 cents.

Renseignements financiers

La Bourse de New-York a atteint hier un nouveau plafond depuis 1929 et certaines valeurs ont gagné jusqu'à quatre points. Ce sont les aciéries, les manufactures de télévision et de matériel électrique qui ont été à la tête du mouvement de hausse.

La moyenne établie par la Presse Associée sur 60 titres a progressé de 90 cents pour s'établir à \$143.80, soit son plus haut niveau depuis le 15 octobre 1929. La composante industrielle est montée de \$1.40 et a atteint \$182.50, nouveau maximum pour l'année en cours.

Les services publics ont avancé de 30 cents et ont atteint \$65.50, soit un nouveau plafond pour 1954. Les chemins de fer ont gagné 70 cents. On a enregistré 142 sommets et seulement un bas. Les gains ont prédominé à la Bourse Américaine.

Montréal, (PC) — La séance a été active hier, à la Bourse de Montréal, et les cours affichaient des tendances diverses à la clôture. Les banques, les assurances et les brasseries et distilleries sont généralement demeurés inchangés. Le reste du compartiment industriel a été mixte, tout en variant que dans d'étroites limites. Erratique a été aussi le compartiment des mines. Les pétroles de l'ouest ont légèrement reculé. Sur les 241 valeurs cotées, 67 ont monté, 75 ont baissé et 99 sont demeurés inchangés. On a enregistré 20 nouveaux sommets et 2 nouveaux bas pour l'année.

Toronto, (PC) — Le marché a été caractérisé hier par une grande irrégularité à la Bourse de Toronto. Les valeurs industrielles ont progressé et leur indice a gagné plus d'un point. Mais les mines et les pétroles de l'ouest ont perdu du terrain. Les papiers, les produits alimentaires et les brasseries et distilleries ont clôturé fermes, mais les aciéries et les huiles de raffinerie ont baissé, ainsi que les principaux métaux usuels. On a enregistré 23 sommets et neuf bas pour l'année.

Montréal, (PC) — Les prix étaient généralement inchangés alors que les affaires se déroulaient lentement sur le marché des obligations. Dans la section industrielle, l'émission convertible de Cockshutt Farm portant intérêt à 5% et échéant en 1958 a fléchi de deux points par rapport à la semaine dernière. Cette émission est offerte actuellement à 98. Les valeurs de tout repos étaient calmes et inchangées.

New-York, (PA) — Le marché des obligations industrielles était irrégulier hier avec une tendance vers la hausse. Les bons du gouvernement américain étaient généralement inchangés dans les premières transactions au comptoir.

Coût élevé de la production

Montréal, (PC) L'économie canadienne a accusé un recul cette année mais non une débandade, a déclaré hier M. H.-A. Stevenson, président de Barclays Bank au cours de la réunion annuelle des directeurs de cette institution.

Les ajustements apportés à l'économie n'ont pas encore atteint cependant un degré permettant d'espérer un regain des affaires.

M. Stevenson a expliqué que le Canada fait tout simplement une "pause" à l'heure actuelle et qu'il se remettra "en marche" à un moment important, dit-il, que les Canadiens prennent connaissance des nombreux facteurs qui menacent leur vie économique.

Le mouvement de régression s'est opéré en profondeur. La cause principale semble être l'abaissement du volume et de la valeur du commerce extérieur du Canada.

Pendant que le Canada a rétrogradé, le commerce extérieur de plusieurs pays n'appartenant pas au bloc du dollar a progressé.

Ces pays, en augmentant entre eux leurs échanges commerciaux, ont réussi à obtenir vis-à-vis du groupe du dollar une indépendance et une indépendance qui n'aurait été impossible de concevoir il y a une couple d'années. En produisant des articles à bon marché, ils ont distancé le Canada.

C'est à l'illlogique, dit M. Stevenson, d'assumer que se prolongeront indéfiniment cette prospérité économique, et que les prix des produits n'appartiennent pas au groupe du dollar.

M. Stevenson s'est déclaré heureux de la formation récente d'un comité qui aura pour tâche d'étudier les problèmes de l'exportation canadienne. Il a prédit que le coût élevé de notre main d'œuvre s'avérera la véritable pierre d'achoppement à notre commerce.

BOURSE CANADIENNE

Cours fournis par Barry & McManamy
membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
127 rue St-Pierre, Québec
Télé: 2-7066

Ventes Titres		Haut. Bas. Ferm.	Haut. Bas. Div.	
Séance du 16 novembre 1954		au 30 juin 1954		
725	Anglo-Can. Pulp	34 1/2	34 1/2	1.25
1125	Anglo-Can. Devlop.	10 1/2	10 1/2	1.25
25	Brown	110 1/2	110 1/2	5.00
35	Brown, priv.	110 1/2	110 1/2	5.00
405	Can. Marconi	5 1/2	5 1/2	1.00
100	Can. Marconi, priv.	5 1/2	5 1/2	1.00
315	Crown Zellerbach	60 1/2	60 1/2	2.00
500	Dom. Oilfield	35 1/2	35 1/2	1.50
200	Dom. Oilfield, priv.	35 1/2	35 1/2	1.50
600	Foot Mfg.	180 1/2	180 1/2	8.00
315	Foot Motor "A"	99 1/2	99 1/2	3.00
1000	Foot Motor "B"	230 1/2	230 1/2	10.00
500	Lambert "A"	14 1/2	14 1/2	1.00
500	Lambert "B"	14 1/2	14 1/2	1.00
20	Mersey Paper	120 1/2	120 1/2	5.00
520	Minnesota & Ont.	43 1/2	43 1/2	1.25
25	Montreal L. & P.	14 1/2	14 1/2	1.00
300	Russell Indiant.	14 1/2	14 1/2	1.00
85	Traders Can. Power, priv.	146 1/2	146 1/2	6.00
200	Traders Can. Power	42 1/2	42 1/2	1.25
200	Traders Finance "A"	42 1/2	42 1/2	1.25
200	Traders Finance "B"	42 1/2	42 1/2	1.25
190	Union Gas	24 1/2	24 1/2	1.25
525	Waterman Pen	12 1/2	12 1/2	1.00
100	American (en cents)	375 3/4	375 3/4	18.00
10200	American	28 1/2	28 1/2	1.25
1000	Aspen	21 1/2	21 1/2	1.25
5000	Aspen	8 1/2	8 1/2	1.00
3000	Aspen	8 1/2	8 1/2	1.00
1000	Borax	206 1/2	206 1/2	10.00
4000	Borax</			

BOURSE DE TORONTO

Table of stock market data for Toronto, including various stock prices and indices.

Abus commis au moyen de la poste

Puisqu'un ministre des Postes a permis à des personnes ou des sociétés de tenter d'utiliser la poste à des fins frauduleuses, ce ministre avertit aujourd'hui les gens de se méfier de ces manœuvres lorsqu'on leur demande d'accepter la livraison d'objets qu'ils n'avaient pas commandés et qui leur arrivent par la poste.

Nouveau record de production

Cleveland (PA) La production de laier a grimpé de deux points la semaine dernière à un nouveau sommet pour l'année, soit 77,5 pour cent de la capacité théorique, selon la publication Steel. En atteignant le plus haut niveau depuis le 20 août, le record précédent, la production de lingots a maintenu une augmentation amorcée à la mi-juillet.

Titres mobiliers inactifs sur les marchés de Montréal

Table of inactive securities on the Montreal market, listing various stocks and their prices.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data, including various stock prices and indices.

Canadian Oils et ses activités

Montréal — Le volume des ventes de Canadian Oil Companies dépasse, cette année, le record établi l'an dernier, affirme M. W. Harold Rea, président de la compagnie. Il prévoit que le bénéfice net augmentera d'une somme plus considérable affectée à la dépréciation et les conditions adverses qui frappent l'industrie pétrolière en général.

Les marchés...

(Suite de la page 12) Catégorie A, extra-gras, 48 1/2-49 cents la douzaine; A-Gros, 48; A-Moyen, 45-46; A-Petits, 38; catégorie B, 35; catégorie C, 23 Arrivages, 34 caisses.

VOIR AUTRES NOUVELLES FINANCIÈRES EN PAGE 14

Relèvement des prix des grains

Winnipeg (PC) Tous les contrats de blé ont enregistré hier de nouveaux maxima pour la saison. À la Bourse des grains de Winnipeg, de même que les contrats de juillet d'avoine et de lin.

Les marchés...

(Suite de la page 12) Catégorie A, extra-gras, 48 1/2-49 cents la douzaine; A-Gros, 48; A-Moyen, 45-46; A-Petits, 38; catégorie B, 35; catégorie C, 23 Arrivages, 34 caisses.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data, including various stock prices and indices.

La production des oxydes purs

Le rapport intermédiaire de Boreal Rare Metals Limited laisse voir que depuis le début des opérations, vers le 10 décembre 1953, la mine a produit et expédié à l'affinerie environ 33.000 livres de concentré, quantité suffisante pour produire près de 15.000 livres d'oxydes purs dont la valeur est d'environ \$400.000 au cours actuel du marché.

Dividende omis

Montréal — Cocksutt Farm Equipment Limited a décidé de ne pas autoriser le paiement du dividende qui, depuis quelque temps, était réparti le 1er décembre.

Marché du bétail calme à Montréal

Montréal (PC) Il a été impossible de déterminer les prix à l'ouverture d'une séance monotone aux marchés aux bestiaux de la métropole hier.

Advertisement for Pacific Canadian 'Dôme Observatoire' train service, featuring an image of the train and descriptive text about the experience.

AVENTURES DU CAPITAINE ROB — L'ILE VIVANTE



Que s'est-il passé après la fuite de Butcher à la suite des événements de la tour de pilotage? Le traitre a fait déborder le stabilisateur central, et en conséquence l'appareil commier mû par l'énergie atomique a été déclenché. Il connaît parfaitement les suites que cela comporte et il sait aussi que Prudhomme ne pourra plus éviter ce qui va se produire maintenant. Rapidement, le savant donne ses ordres et chacun vole à son poste. Peut-être peut-il encore empêcher le désastre. Déjà l'île a perdu de son poids; la gravitation de la terre qui maintenant en place l'énorme boule est progressivement supprimée et l'île amorce un mouvement ascensionnel. Avec un bruit de tonnerre, l'installation flottante du port est renversée. Heureusement que le dernier bateau est parti cet après-midi... Durant ce temps, Goldwyn a contrôlé les injecteurs et constaté que ceux-ci ne travaillent qu'à la puissance positive. Décidément, Butcher a bien travaillé...

JIGGS



Voilà Ken... J'espère que tu n'as pas oublié de me dire... Oh non! Je n'ai pas... mais j'ai eu... mais j'ai eu... mais j'ai eu...

Les nouvelles en résumé

Ce qu'on dit à Londres de notre culture et de notre politique

Un lieu pour la bombe H. — Ouverture de la Session. — Congrès eucharistique au Brésil. — Le prix des billets à la Traversée.

Profitant de la visite au Canada de la reine-mère d'Angleterre et de Mendès-France, le journal londonien Manchester Guardian fait d'éloquents commentaires sur les Canadiens-français. Il voit le principal facteur d'unité canadienne dans le fait que le Canada français fait bien la distinction entre politique provinciale et politique fédérale.

Le Manchester Guardian soutient qu'en littérature et en culture il est nécessaire de parler de deux Canada; cependant qu'en politique "une sagesse inconsciente" veut "pour (cette) nation une maturité que même l'homme de vision qu'était Lord Durham n'avait pu prévoir."

Le Daily Express de Londres signale que le gouvernement britannique serait à la recherche d'un lieu assez isolé pour y tenter l'expérience d'une arme thermonucléaire. Si les États-Unis lui refusent l'usage de l'île d'Eniwetok dans le Pacifique, les Anglais devront chercher ailleurs.

Cette après-midi s'ouvre à Québec la 3e session de la 24e législature provinciale. L'hon. Gaspard Pateux, lieutenant-gouverneur de la Province, présidera la cérémonie. Il donnera lecture, dans les deux langues, du discours du trône.

A Rio-de-Janeiro, capitale du Brésil, se tiendra en juillet prochain le 36e congrès eucharistique international. Cette ville de 2,700,000 habitants recevra alors environ 30 cardinaux, 600 évêques et 10,000 prêtres. On y organise un chœur de 100,000 voix pour le chant en grégorien de la messe de clôture.

La compagnie de la Traversée de Lévis s'adressera à la Régie provinciale des Transports pour faire passer le prix des billets de 10 à 15 cents. Les revenus n'auraient pas suivi la hausse du coût d'administration.

Les triduum mariaux qui sont suivis dans les paroisses du diocèse auront lieu du 17 au 20 novembre dans les endroits suivants: St-Gérard Majella, Saint-Pierre aux liens, St-Ange (Beauce), Robertson, East-Broughton, St-Sauveur, St-Esprit (Québec), St-Jean-Baptiste (Québec) et St-Pierre-Baptiste.

Notre-Dame du Grand-Pouvoir quittera ce soir la paroisse St-Patrice et se rendra à St-Jean-Baptiste vers 7 h. 45. La réception sera faite par Mgr Emile Turgeon, curé de St-Jean-Baptiste. Demain soir il y aura concert avec Gilles La-

montagne et conférence du R. P. Antonin Pelletier, o.p.

Une vingtaine de délégués canadiens ont assisté au congrès de trois jours qui vient de rassembler à Manchester 1,453 franco-américains. On y a fait le vœu de la fondation d'une association de la jeunesse franco-américaine. Plus de 300 jeunes assistaient à la réunion de samedi après-midi.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.

Séance du 16 novembre 1954

Titres	Offre	Dem.
Affiliated Fund Inc com	5.48	5.91
Amer. Business Shares	4.42	4.71
Balanced Fund	4.41	4.85
Boston Fund Inc	28.30	28.81
Bullcock Fund Ltd	29.76	32.59
Cdn Invest Fund	4.2	4.14
Canadian Co Ltd	27.21	29.58
Commonwealth Inter Corp	6.36	6.88
Corporate Invest	6.98	7.49
Dividend Shares	2.24	2.48
Group Secur. Auto Shares x-1	8.09	8.87
x Do Bond Shares x-1	4.82	5.12
x Do Stock Shares x-1	10.37	11.25
Growth Fund	4.75	4.94
International Invest	14.15	15.31
Inter-Amor Invest	10.84	11.91
Western Canadian B-2	21.38	22.68
x Do B-3	19.49	21.36
x Do B-4	11.11	12.12
x Do B-5	10.05	10.79
x Do K-2	10.35	11.29
x Do K-3	10.31	11.32
x Do K-4	8.84	9.72
x Do S-2	10.54	11.51
x Do S-3	10.51	11.52
x Do S-4	8.84	9.72
Leverage Fund	4.54	4.99
Mass Invest Trust	26.24	27.68
x Do Growth Stock	23.34	25.27
Mutual Accumulating Fund	4.86	5.28
De Income Fund	4.24	4.61
Resources of Canada	5.82	6.40
Superinvest Amer Fund	9.05	10.10
De Growth Fund	2.08	2.10
De Income Fund	4.09	4.13
Thred Invest Fund	4.85	5.05
Wellington Fund Inc	24.02	26.20

Compagnies de placement

Titres	Offre	Dem.
Diversified Inc Shts Series B	3.10	3.35
North Am Trust Shts 1955	7.59	7.99
Superinvest Amer Fund	9.05	10.10
De Growth Fund	2.08	2.10
De Income Fund	4.09	4.13
United Bond & Share	20.15	21.15
(a) Moins et (b) plus commission de la Bourse.		
(c) En monnaie américaine.		

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

Séance du 16 novembre 1954

Titres	Offre	Dem.
Algonia Cent & Hudson com	11.74	12.74
Amble Cdn Tel A	27.34	29.34
Banque d'Économie de Québec	20.14	21.14
Banque Provinciale du Can	20.14	21.14
Briquerie St-Laurent	40	42
Cdn. Javlin	210	230
Citibank	5	5
City Gas & Elec com	40	40
Credit Foncier Franco-Cdn	180	180
Dépôts Peves Trust	210	210
Garantie Co of North Am	405	430
De 28 Se paye	8	8
Hudson Bay Co	191.5	201.5
La Laurentienne Cie Ass Vie	39	39
La Prévoyance Cie Ass Vie	29	29
La Sauvegarde Cie Ass Vie	122	122
Les Prévoyants du Canada	122	122
La Solidarité Cie Ass Vie	18	18
Manufacturers Life	150	160
Prudential Trust	14	14
Quebec Assur com	41	41
Soc d'Administ & Fiducie	41	41
Sun Life Ass Co	225	230
Trust Gen du Canada prié	101	101

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy

membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

132 rue St-Pierre, Québec

Séance du 16 novembre 1954

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	2 1/2	4 1/2
Amal. Québec	2 1/2	4 1/2
Anthracite	43	49
Bismuth	4	8
Belmont	4	8
Brunswick	1	2
Columbiens	14	18
Crabbe	2	3
Dominion	6	9
Fraser	18	21
Grande Copper	20	25
Guinea	20	25
Golden Age	20	25
Inaco	8	10
Kamlay	9	12
Kemby	10	12
Kenda	24	27
Lake Expans	1 1/2	2 1/2
Major Oil	17	20
Miller Copper	50	60
Norbaa	10	12
Noranda	4	6
New Augusta	11	13
New Maric	11	13
Orléans	1 1/2	1 1/2
Palmer Peis	4	6
Pascala	16	20
Prebord	7	9
Richmond	6	8
Rand Malartic	1	2
Richard	1	2
Ruggie	1	2
Russell	22	27
St-Simon	6	8
Young David	6	8

Taux de change

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal

Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	\$0.96 31/32
Royaume-Uni (sterling)	2.71 1/4
Belgique (franc)	0.0193
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1358
Danemark (couronne)	0.1413
France (franc)	0.027 1/2
Hollande (florin)	0.2564
Norvège (couronne)	0.1366
Suède (couronne)	0.1885
Suisse (franc)	0.2275

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy

membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

132 rue St-Pierre, Québec

Séance du 16 novembre 1954

Titres	Off.	Dem.
Australie 3 1/2 pc 1965	99	99 1/2
Bolivie 7 pc 1958	16 1/4	16 1/4
Brazil 3 1/2 pc 1955 (series 1 & 5)	83	83
Brazil 3 1/2 pc 1955 (series 11 & 30)	86	86
Brazil 3 1/2 pc 1955 (anciennes 1972)	86	87
Brazil 3 1/2 pc 1955 (nouvelles 1972)	86	87
Chili 2 et 3 pc 1951	38	39 1/2
Colombie 3 pc 1979	67 1/2	67 1/2
Cund 6 1/2 pc 1959	87	87
Italie 1 et 2 pc 1977	66	66
Mexique 3 pc 1978	55	55 1/2
Norvège 4 1/2 pc 1984	100 1/2	102
Milan 4 1/2 pc 1982	108	108
Perou 5 et 3 1/2 pc 1997	48	48 1/2
Rome 6 1/2 pc 1952	108	108

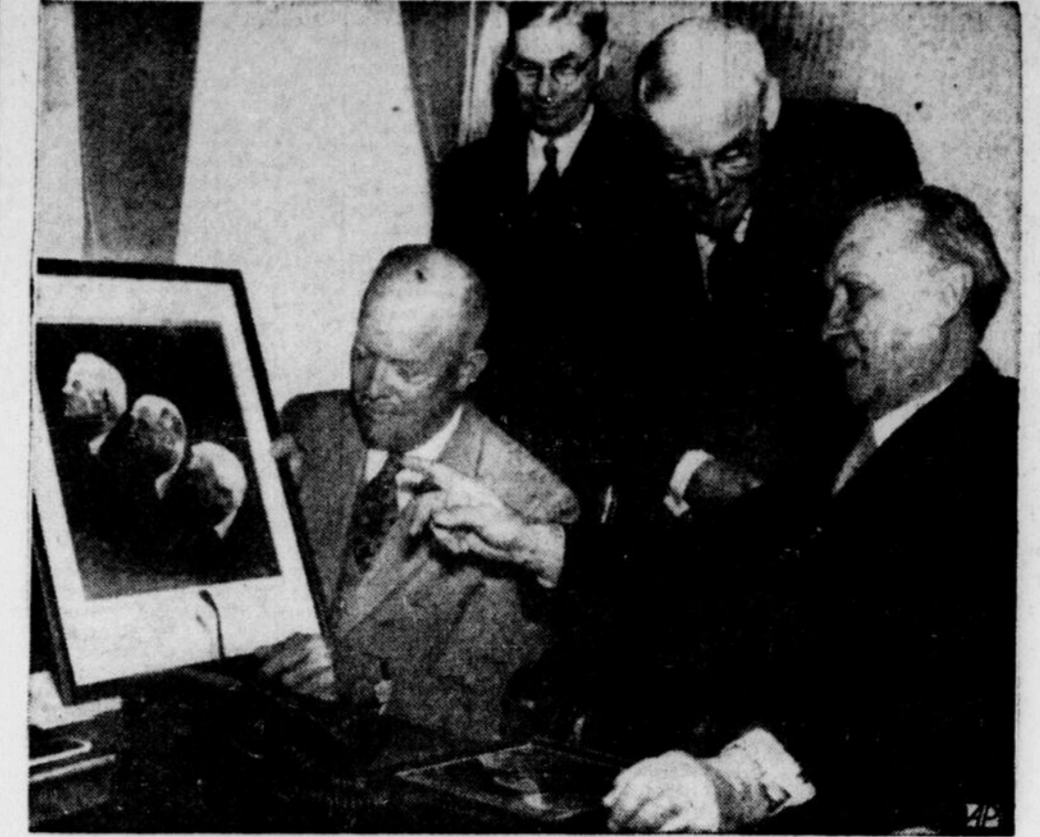
Le café brésilien

Rio de Janeiro (PA) Selon les statistiques de l'Institut brésilien du café, le Brésil a exporté 855,384 sacs de café en octobre, mais à la fin du mois, ce pays avait encore 4 millions de sacs à vendre ou à expédier.

Le marché minier

Londres (Reuter) L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.2 point à 87.4. Le niveau

"Ike" montre une peinture à Adenauer



Le président Eisenhower montre au chancelier Konrad Adenauer une reproduction d'une peinture de l'écusson de la Maison Blanche, à Washington. Derrière eux, se trouvent James P. Conant, haut commissaire américain en Allemagne, et le secrétaire d'Etat, John F. Dulles, le deuxième à droite. La peinture laisse voir de gauche à droite, J. F. Dulles, le secrétaire-trésorier George Humphrey et le secrétaire de la Défense, Charles E. Wilson. Ils écoutent le pres. Eisenhower comme il s'adresse au Congrès.

Le prix de l'or au marché libre

Paris (PC) Le napoleon, ancienne pièce d'or de 20 francs, était évalué hier à 2,650 francs sur le marché libre de l'or français. C'est un cours inchangé depuis lundi. L'ancien, pièce d'or américaine de dix dollars, était coté à 6,680 francs, soit une baisse de 20 francs.

Londres (PC) L'once d'or fin était évaluée hier en argent américain sur le marché libre de l'or européen à \$33.05 à l'achat et à \$35.08 à la vente. Le prix de l'once de Troyes de l'or à la Bourse londonienne des lingots était de \$35.09 11-12 (250 shillings, 8 1-2 pence) comparativement à \$35.09 1-3 lundi.

Cours des huiles

Cours fournis par James Richardson & Sons

Séance du 16 novembre 1954

Titres	Off.	Dem.
Alcoa	33	37
Barrick	14	16
Bata	21	24
Br. Peis	9	10
Cdn An	15	17
Cons. Emi	15	17
Century	24	28
Command	80	80
Con. Gr	4	5 1/2

Prix domestiques pour les métaux

Montréal, (PC) — Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres. P.O.B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain \$96.75; plomb \$15.75; zinc prime western, \$13.00; zinc de haute qualité \$14.36; zinc de qualité spéciale, \$14.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, \$28.00; antimoine standard 99 pour cent \$25.50; cuivre, \$31.10.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, \$93.75; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, \$26.50; antimoine standard, 99 pour cent \$24.75.

Lots en charges de wagons: — Plomb, \$14.25; zinc prime western, \$11.50; zinc de haute qualité, \$12.85; zinc de qualité spéciale, \$13.00; cuivre, \$29.10.

Un ralliement à la Bourse de Londres

Londres, (Reuter) La Bourse de Londres s'est départie hier de sa tendance récente à la baisse et l'intérêt manifesté par les acheteurs aux titres de choix a contribué à la hausse générale des prix.

Les échanges ont été stimulés par le flot constant de bonnes nouvelles financières.

BOUTONS DISPARUS EN 7 JOURS ou le double remboursement

1. Lavez-vous avec du savon et de l'eau chaude.
2. Essayez—essuyez frottez délicatement avec l'onguent du Dr Chase pour qu'il pénètre dans les pores.
3. Laissez pendant la nuit et le matin enlever le ou vous lavant. \$4.75

ONGUENT DU DR CHASE



"MA FILLE L'A AFFICHÉE LE JOUR DE SES FIANÇAILLES — LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA LABATT I.P. LUI SERT À ANNONCER QU'ELLE A TROUVÉ L'HOMME DE SES RÊVES!"

La prochaine fois que vous verrez l'étiquette de la Labatt I.P., soyez sûr d'une chose... l'homme qui vous a invité est maître chez lui... il ne se contente de rien de moins qu'une bière d'homme. Une bière à la fois corsée et moelleuse... une bière qui donne du cœur au ventre... et possède ce bon vieux goût d'antan. Si vous recherchez une vraie bière d'homme, la Labatt I.P. vous plaira. Dégustez bientôt une Labatt I.P.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

cartes de Noël moins de la moitié prix

21 jolis sujets différents

Les fabricants des liqueurs Fortier ont choisi pour vous les plus belles cartes de Noël! Les 21 plus jolis sujets sont réunis dans une boîte, formant un assortiment complet. Cette boîte, d'une valeur de \$1.15, vous est offerte pour seulement 45c taxe incluse, plus 10 capsules de liqueurs Fortier. Ajoutez 5c par boîte pour les commandes postales. Ces cartes sont en français seulement.

boules de Noël économisez au moins 50%

Le temps est venu de faire l'achat de vos décorations d'arbres de Noël... et les Liqueurs Fortier y ont pensé pour vous! Elles vous offrent un magnifique choix de boules et cloches de Noël à un prix incroyablement bas. Il y en a de toutes les formes et de toutes les couleurs, elles sont ravissantes! Remarquez bien leurs prix! Une douzaine de belles grosses boules, d'une valeur régulière de \$1.50, pour seulement 75c taxe incluse, plus 8 capsules de liqueurs Fortier. Une douzaine de boules extra-

grosses, d'une valeur de \$1.80, pour seulement 80c taxe incluse, plus 8 capsules. Et les jolies cloches argentées incassables, 1/2 douzaine pour seulement 40c taxe incluse, et 2 capsules de liqueurs Fortier. Aucune commande postale n'est acceptée pour ces décorations.

Heures d'affaires: ouvert tous les jours, de 9 heures à 5 hres, y inclus le samedi. Demandez notre dépliant de primes à nos bureaux.

LES LIQUEURS FORTIER Ltée, Coin du Roi et St-Dominique

"Cette année j'épargne sur tous mes cadeaux, chez les Liqueurs Fortier."

Poupées avec trois costumes. Valeur: \$5.00 pour \$1.95 taxe incl. et 8 capsules. (+ 25c. par la poste).

Oursons (panda) en peluche. Valeur: \$5.00 pour \$1.95 taxe incl. et 8 capsules. (+ 25c. par la poste).

Trains Un engin et deux wagons. Valeur: \$2.95 pour \$1.30 taxe incl. et 10 capsules. (pas de commandes postales).

Camions à viande en plastique. Valeur: \$1.39 pour 60c. taxe incl. et 10 capsules. (pas de commandes postales).

Tables de travail (pupitre-tableau). Valeur: \$8.95 pour \$3.25 taxe incl. et 25 capsules. (+ 75c par la poste).

Jeux "JET" absolument gratuits avec tout achat de primes. (quantité limitée).

Coutellerie Chaudrons Bas nylon

Liqueurs Fortier

L'AGENT SECRET X-9

par MEL GRAFF

SHERLOCK HOLMES

Je suis maintenant plongé cinq mètres à travers le panier! Miriam, où sont les sabres?

Je me demande ce qui m'est retenu Miriam?

Et maintenant je plonge complètement les sabres à travers le panier? Deux?

Et maintenant je plonge complètement les sabres à travers le panier? Deux?



Leonard Warren, costumé pour son rôle d'"Amonasro" dans l'opéra "Aida", reçoit les compliments du gérant-général du Metropolitan Opera, Rudolph Bing, après le gala qui ouvrit la saison 1954-55, à New-York. Les deux spectatrices souriantes sont, Mme Warren à gauche et la fille de l'ancien président Truman, Margaret Truman.

Ambassadeur



On voit sur cette photo, GERALD A. DREW, de San Francisco, un homme de carrière au service de l'Etat. Il a été photographié à Washington, après son assermentation comme ambassadeur des Etats-Unis en Bolivie. (AP)

Nouveau livre...

(Suite de la page 20)
tévantes causeries radiophoniques de 1951-52.

Avec "Les Fauves", qui comprend celles de 1932-53, M. Audet qui a consacré 30 ans de ses loisirs à l'éducation populaire, fait pénétrer les jeunes — et aussi les moins jeunes — au cœur de la jungle, ce mystérieux domaine qui les fascine toujours, et il leur présente ces animaux exotiques et souvent toutains que sont le roi Lion, le Tigre, seigneur de la jungle; la Panthère ou lion tacheté; le Chacal, dangereux importun; l'Elephant; les Dromadaires et Chameaux; le Rhinocéros, une brute stupide; le Zèbre, un cheval rayé; et enfin l'Hippopotame, sous-marin à fleur d'eau et la Girafe, aux longues jambes surmontées d'un long cou! Ce volume d'une centaine de pages, dont la couverture, oeuvre de

ASPIRIN
SOULAGE DOULEUR ET MAL DE GORGE
DUS RHUMES
SENTEZ-VOUS VITE MIEUX!

M. Marcel Gagnon, est à la fois originale, artistique et saisissante, est agrémenté de plusieurs illustrations qui le rendent plus attrayant et plus instructif. Il précède aussi l'arrivée à notre jardin zoologique, de quelques représentants des grands fauves: lions, tigres, léopards, ocelots, singes, qui viendront habiter une bâtisse actuellement en chantier, laquelle sera inaugurée en 1956, à l'occasion du 25e anniversaire de la fondation du Jardin de Charlebourg. C'est ce qu'annonce le docteur J.-A. Brassard, son directeur, qui a rédigé la préface du livre de M. Audet.

A cette réception amicale, au cours de laquelle on souhaita "bon succès" au "p'tit dernier" de M. Audet, on remarquait M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, directeur-général de l'Action Sociale Catholique et secrétaire du Conseil de Vie française; Me J. Antonio Pelletier, aviseur légal au Ministère du Bien-être et de la Jeunesse; M. et Mme Alex. Martin; M. Charles Robitaille, ass-gérant de l'Action Catholique; M. Almaas-E. Gagné, ass-directeur du Service de l'Aide à la Jeunesse; M. Paul Hudon, administrateur de l'Action Sociale Catholique et M. Lucien Ferland, directeur du Service de librairie; M. P.-E. Marquis, directeur du Service des Ecoles de protection de la jeunesse; M. Marcel Gagnon, artiste-peintre et M. Odilon A. Beau, journaliste.

Assez de bois volé pour construire 850 chalets

Montréal. (PC) — La police provinciale a relevé hier qu'on a volé suffisamment de bois, aux abords de la réserve de la Consolidated Paper Company, depuis le mois de juin, pour construire 850 "bungalows".

La police estime qu'environ 2,500,000 pieds de planches en bois rond ont été volés. La majeure partie de ces vols ont été perpétrés dans la région de St-Michel-des-Saints, à 100 milles au nord de Montréal, et aux environs du lac Taureau, sur la rivière Mattawin. Selon les estimations de certains marchands de bois de Montréal, la valeur des billots ainsi volés atteindrait les \$250,000. Le détective Parah-Lajoie a dit que quatre enquête ont été complètes à ce sujet et que l'on attend maintenant les instructions du procureur-général pour la mise en accusation des suspects. Selon lui on effectuerait prochainement de 10 à 15 arrestations en marge de cette affaire. La police a relevé qu'un groupe d'opérateurs de scieries et de bûcherons ont agi de concert pour effectuer ces vols.

Nouvelle usine de pompage

Bénédiction par monsieur le curé Donat Tanguay, de Villeneuve, en présence d'invités.

Villeneuve (DNC) Monsieur le curé Donat Tanguay, de Villeneuve, a présidé hier, à la bénédiction de l'usine de pompage, en présence des membres du conseil et de quelques invités. Après la bénédiction, la pompe à gazoline fut mise en marche, pour puiser l'eau de la rivière Montmorency, en vue de remplir un réservoir de 100,000 gallons, dirigé dans la partie nord de la rue St-Jean-Baptiste, et un autre de 500,000 dans la partie sud de la même artère.

Villeneuve s'alimente maintenant de sa propre eau municipale; un contrat à cette fin entre Villeneuve et Courville se termine aujourd'hui.

Les travaux de construction ont débuté en juin dernier. L'usine est construite en blocs de ciment et mesure 40 pieds de hauteur, sur 18 de largeur et 25 de longueur. Elle possède un puits spacieux de 21 pieds de profondeur. La prise d'eau est pourvue d'un filtre naturel et la chambre de chlorage renferme un outillage moderne. Deux pompes d'une capacité de 800 gallons à la minute chacune, sont mises en service: l'une est à gazoline, tandis que l'autre est à l'électricité. De plus 15,000 pieds de tuyaux de fonte, ont été enterrés dans la terre. Les travaux ont été confiés à "Les Constructions du St-Laurent Limitée". Villeneuve possède une population de 1,220 âmes, réparties dans 260 familles. La cimenterie consomme actuellement, environ 250,000 gallons par jour.

Parmi les officiels qui ont assisté à la cérémonie, on remarquait, outre monsieur le curé Donat Tanguay, MM. Gérard Grenier, procureur et les conseillers J.-C. Grenier, A. Poulin, A. Grenier, A. Gouin, A. Tremblay, J.-L. Welch et son épouse, Mlle Madeleine Lapointe et MM. Edoardo Langevin, surintendant de la corporation, Albert Brindamour, Desmond Hallassey, ingénieur consultatif, W. Belsakner et D. Woodside. Une réception fut offerte aux invités.

Le tarif...

(Suite de la 1ère page)

ger l'initiative et l'esprit d'entreprise. "Il serait déplorable a-t-il dit, que dans notre pays d'avants les occasions soient amoindries par des exigences peu judicieuses du gouvernement à l'égard des fruits que produit le succès dans le domaine commercial et dans le domaine professionnel, et même dans tous les emplois rémunératifs". Le ministre a déclaré qu'au Canada il ne faut jamais oublier que l'essor économique du pays dépend dans une grande mesure de l'entreprise privée, que le gouvernement frappe d'un impôt de 49 pour 100. Il a ajouté que le pays doit sa subsistance à l'entreprise privée.

"Il y a certes moyen de chercher à encourager l'initiative et l'esprit d'entreprise, a-t-il précisé. Et je crois que toute proposition en ce sens recevrait l'appui général de la population et l'attention bienveillante du gouvernement". M. Harris a remarqué que dans le cas de certains articles d'usage courant, comme les autos et les appareils de radio et de télévision, les taxes fédérales de vente et d'accise représentent jusqu'au quart du prix du manufacturier. Dans d'autres cas, comme les articles de toilette, les bijoux, les bonbons et les boissons gazeuses, les pneus et les chambres à air, elles atteignent jusqu'à 20 pour 100.

Le ministre a fait observer que dans tout régime fiscal équilibré les taxes de vente et d'accise occupent une place importante, mais il a ajouté que "le tarif doit cependant rester raisonnable". Après en avoir fait un premier examen, M. Harris a trouvé que le régime fiscal a une "ampleur considérable", est extrêmement compliqué, et renferme "des mesures fort décevantes".

Mais ce qui l'a le plus étonné, c'est que les Canadiens laissent les autorités fédérales et régionales "s'approprier" presque le tiers du revenu de la population.

"Un tel état de choses porte à la réflexion, a-t-il déclaré. Certes, il est vrai que les dépenses affectées à la défense occupent une place très importante dans le budget, mais même si l'on en tient compte, le tarif indique que les Canadiens acceptent ou même demandent dans une mesure étonnante que les autorites s'ingèrent dans leur vie quotidienne".

"Pour le moment, a ajouté M. Harris, je n'approuve ni ne critique rien, mais je me borne à signaler que la situation me paraît remarquable". M. Harris a déclaré ensuite qu'il est, ministre des Finances souhai-

Dixième anniversaire du Choeur d'Aubigny

A l'occasion du dixième anniversaire de sa fondation, le Choeur d'Aubigny donnera, le 15 décembre prochain, en l'église de Notre-Dame de Lévis, le plus grand concert dont le public lévisien a pu bénéficier jusqu'ici. Ce concert sera donné conjointement par les trois meilleurs chœurs de la région de Québec: le Choeur d'Aubigny, les Chanteurs de la Colline et le Choeur de l'Université Laval. On présentera la première partie du "Messie" de George Frederic Handel. Le Choeur d'Aubigny, qui fut fondé à Lévis, il y a dix ans, a remporté de grands succès. C'est cette dernière qui a redonné à la rive sud le goût musical qui diminue après la disparition de la célèbre Chorale Deziel.

Témoin et accusé éclatent en juges

Trois-Rivières (PC) — Une jeune fille de 17 ans a éclaté en sanglots, hier, à la barre des témoins, après avoir témoigné pendant deux heures au procès de Gérard Abel. Elle s'est mise à sangloter, de même que l'accusé, quand un avocat de la défense lui a demandé de raconter une entrevue qu'elle avait eue avec Abel, quelques jours avant le meurtre.

terait l'abolition des impôts, mais l'Etat fédéral est obligé à de fortes dépenses et que "c'est faire preuve d'imprévoyance que de vivre au-delà de ses moyens". Il a ajouté que l'Etat pourrait emprunter, mais que "nous savons tous qu'un tel moyen ne peut être que provisoire", et que si d'une part il serait possible de diminuer les dépenses, d'autre part le gouvernement a vraiment besoin des crédits que le Parlement lui a accordés, et qu'il y a lieu de bien réfléchir avant de décider de faire baisser les dépenses.

Ouverture...

(Suite de la 1ère page)

Gibson; le brigadier Frank Fleury; le col. D.-A.-G. Wallock; le col. H.-M. Cathcart; le lt-col. L.-F. Trudeau; le lt-col. V.-H. Radoux; le Dr et Mme Yves Dufresne; M. Ross Scherrer.

Protection des ouvriers

Brillante société

L'Église, l'Université, la magistrature, les armées de terre, de mer et de l'air, la diplomatie seront représentées. Viendront notamment: S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec; Mgr Paul Nicole; Mgr Alphonse-Marie Parent, vicaire de Laval; Mgr Ferdinand Vandy, vice-recteur; MM. les juges Antonio Gallipault, Albert Sevigny et Georges le lt-col. G.-M.-C. Sprung; le lt-col. J.-A. Ross; le lt-col. J.-H. Watson; le lt-col. U. Blier; le major J.-M. Richard; le major L. Taschereau; le major J. Jette; le major V.-A. Curmi; le commandeur Dunn Lantier; le lt-commander R.-L.-M. Picard; le lt Derek Arnould; le chef d'escadron J.-L.-G. Taschereau; le lt Neil Graham; le Wing commander E.-L. Boudoux; le lt-commander W.-J. Waldron; le lt Pierre Méthot; le lt J.-P. Chartier; le vice-consul de France Gabriel Lapierre; le consul des E.-U. George W. Renghard; etc.

MM. les ministres O. Gagnon, J.-S. Bourque, A. Paquette, J.-D. Bégin, A. Elie, A. Barrette, A. Talbot, R. Lorrain, O. Côté, A. Rivard, T. Labbé, Dr A. Leclerc, W. Labbé, M. Cottingham, J. Miquelon seront accompagnés de leurs épouses. Plusieurs auront amené avec eux leurs enfants: M. Y. Prevost, ses filles Yvette et Marie; M. A. Elie, ses filles Marguerite et Jacqueline; M. A. Barrette, ses filles Nicole et Lise; M. A. Rivard, son fils M. Jean Rivard et Mme Rivard; M. T. Labbé, sa fille Mme Patrick Laughrea; le Dr A. Leclerc, sa fille; M. W. Labbé, ses filles Mmes J. P. St-Cyr, Adéodat Roux, Walter Gagné, Jules Houle; M. Cottingham, sa fille Marguerite.

M. Fautoux passera la garde en revue

Avant son entrée au parlement, à trois heures, le Représentant de la Reine aura passé en revue une centaine d'hommes du H.M.C.S. d'Iberville et du 2ème bataillon du 22e

Regiment Royal sous le commandement du lt-commander D.-P. Olive, assisté du lt George Schober et du lt J.-R. Nesbitt. La musique militaire du 22e Regiment Royal, dirigé par le capitaine Edwin Belanger, jouera le "God Save The Queen" et les artilleurs du 6ème Regiment tireront quinze coups de canon.

Par la suite, M. Fautoux gagnera l'entrée principale du parlement en passant devant la "Fontaine à l'Iroquois". A la porte, il sera accueilli par les officiers dont nous avons déjà mentionné les noms et qui, en grande tenue, formeront la haie dans le vestibule précédent le Conseil Législatif.

M. Jean-Louis Baribeau, président du Conseil, sera déjà dans la salle aux décorations rouges, blancs et or avec M. le greffier R. A. Benoit, le greffier-adjoint M. le notaire Eugène Bernad et le maître Athanasie Guy lorsque M. Fautoux entrera. La cérémonie que nous avons décrite plus haut, pourra commencer sous la présidence de M. Fautoux ayant à ses côtés ses aides-de-camp principal; M. L.-J. Paquin, secrétaire, les aides-de-camp honoraires, lt-col. Léon Lambert, col. J. Fernand L'Esperance, major Sarto Marchand, commander Guy Montgnaiz, commander W. Myliet.

A la Chambre Basse

Après le Discours du Trône, le travail de l'Assemblée Législative commencera.

M. Alexandre Taché a déjà présidé cette Chambre pendant dix sessions; ce sera donc sa onzième session. Un record magnifique dans des années parlementaires puisque le précédent était de huit sessions! M. Maurice Duplessis, 64 ans, en est à sa sixième session comme premier ministre et à sa vingt-huitième comme député de Trois-Rivières. M. Georges-Emile Lapierre, son principal adversaire, le chef de l'Opposition, en est à sa deuxième session.

Pour la première fois depuis 1942, les députés n'entendront plus M. George Marler citer, d'une voix calme, des statistiques. M. Marler est maintenant ministre à Ottawa.

Trois sièges sont vacants à la Chambre Basse: ceux de MM. G. Marler, J.-P. Provencal (décédé) et E. Chartier (décédé). Les forces en présence sont donc constituées de: 66 Union Nationale; 22 libéraux; un indépendant... au

total 89 députés "du plus beau com-ment pour la création du poste d'adjoint parlementaire, pour la ré-évaluation de la vente des va-leurs, pour charger les municipa-lités du soin de stabiliser les loyers, pour augmenter les crédits mis à la disposition des cultivateurs, pour modifier le Code municipal, la loi des cités et villes, le Code de pro-cédure civile, etc.

C'est demain qu'il y aura l'A-dresse. M. John-W. French (Comp-ton) s'en chargera avec M. Gérard Desjardins (Gatineau). M. French va siéger pour la première fois au parlement.

M. Maurice Duplessis demanda, un jour, dit-on, à M. French quel prénom cachait son initiale W... M. French répondit "Wellington", ce à quoi M. Duplessis répliqua: "Je comprends maintenant pourquoi votre adversaire a trouvé un Water-look!"

Et au Conseil

Ce sont MM. Joseph Boulanger et G.-B. Foster qui ont été choisis pour l'Adresse.

Un des sièges de la Chambre haute est vacant pas suite du décès de M. J.-T. Larochelle. On dit ce siège convoité par nombre de per-sonnes, par ceux qui espèrent et ceux qui attendent. Le jeu des r-compenses... politiques!

Cent quarante bills

Quelque cent quarante projets de loi, dont 130 bills privés et une dizaine de bills gouvernementaux, sont déjà prêts à être soumis à nos parlementaires.

D'année en année, le nombre des bills privés augmente. Toujours plus de travail pour les commissions!

Le gouvernement demandera aux

Chambres de voter des lois notam-ment pour la création du poste d'adjoint parlementaire, pour la ré-évaluation de la vente des va-leurs, pour charger les municipa-lités du soin de stabiliser les loyers, pour augmenter les crédits mis à la disposition des cultivateurs, pour modifier le Code municipal, la loi des cités et villes, le Code de pro-cédure civile, etc.

Grande activité hier!

Une grande activité régnait hier au parlement: va-et-vient des dé-putés de retour de leurs circons-criptions; préparation des textes de loi et de papiers dans les bu-reaux; nettoyage et emmenagement de la Chambre haute et à la Cham-bre basse; effervescence au Café du Parlement ou, sous la direction de M. Willie Douville, assisté de MM. Henri Huot et Henri Buteau, on s'affairait aux préparatifs pour la réception de ce soir; installation de plantes vertes du chef-jardinier T. Remillard dans les vestibules et escaliers; etc.

Inutile de dire que M. Hormidas Langlais, député des Lies de la Ma-deline, whip en chef de l'Union Nationale, n'avait pas une minute à lui! M. J.-A. Kirkland, député de Jacques-Cartier, prenait de son côté ses dispositions du whip de l'Op- position...

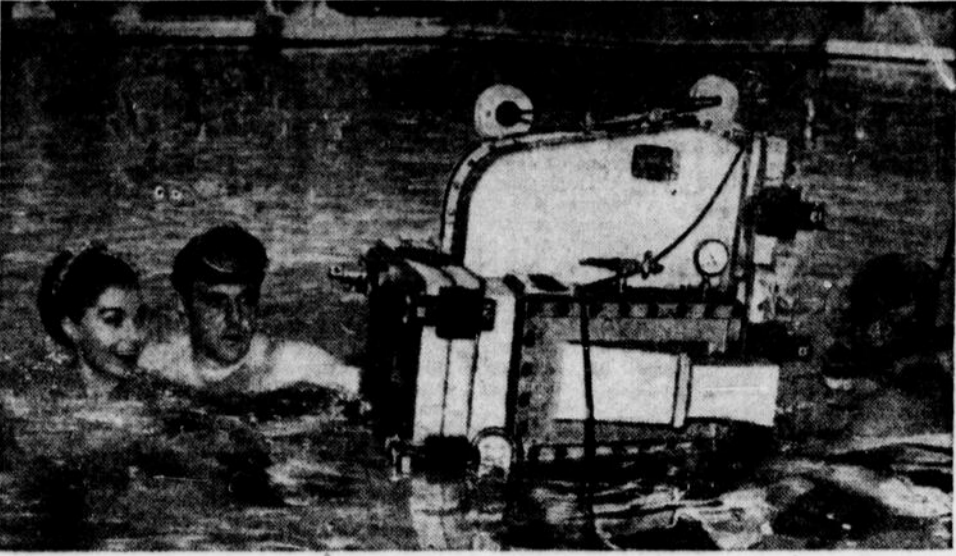
Gardez-en Toujours et pour votre agrément pour les cas urgents HENNESSY

CE SOIR à la TV ne manquez pas GEORGES GUÉTARY CFCM TV - 10 h. présenté par les CIRES JOHNSON

Le nouveau camion "Job-Rated" DODGE Express 1/2 tonne Vous épargne des voyages! Vous épargne du travail! Vous épargne de l'argent! Plus spacieux que tout autre camion express d'une demi-tonne, il vous permet de transporter de plus grosses charges. Sa capacité utile, plus élevée que celle de tous autres camions de poids brut comparable, vous permet de transporter des charges plus lourdes. Ses côtés (22 1/2") et son abattant (20") sont les plus hauts et protègent mieux la charge. La hauteur moindre du plancher par rapport au sol élimine l'effort des opérations de chargement. L'emplacement, la longueur hors tout et le rayon de virage, parce qu'ils sont inférieurs à ceux de tout autre camion express, rendent le Dodge plus facile à manoeuvrer en espace restreint et étonnamment souple en circulation intense. Vous jouissez d'une visibilité incomparable, du confort des sièges à hauteur de chaise, d'instruments bien à la vue et de commandes commodément placées. Des caractéristiques telles que les sièges rapportés des soupapes d'échappement, les segments supérieurs de piston chromés, la prise d'huile flottante et l'allumage étanche rendent le moteur économique. Le châssis, les essieux, les ressorts et la transmission ultrarobustes sont adaptés à leur oeuvre; ils vous épargnent les dépenses qu'entraînent le fait d'avoir un camion ou trop gros ou trop petit pour vos travaux de transport. Construit au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited. Pour obtenir le camion neuf ou usagé le plus avantageux, voyez votre DÉPOSITAIRE DODGE-DESOTO MORISSET AUTOMOBILES INC. TANGUAY AUTOMOBILES INC. 337 rue Prince-Edouard, Québec - Tél.: 5-7158 St-Philémon — OMER LAPOINTE Rond-Point, Lévis, Qué.

Succès à la hauteur

En ses débuts on trouvait Madeleine Robinson trop grande pour ses personnages... 5 pieds 3 pouces.



Le directeur Sidney donne à Esther Williams ses instructions de dernière heure, avant de tourner une scène sous l'eau, dans le film "Jupiter's Darling".

C'est de bon ton



... d'éviter d'ennuyer les gens par des erreurs de numéros. Soyez certain du numéro — attendez le "ton du cadran" — et composez attentivement le numéro.

ARTRITIKES ET RHUMATISANTS!

Soulagement de la douleur sans pilules, au moyen d'une crème inodore, qui ne tache pas et ne graisse pas.

Nouveaux films de la Paramount

THE BRIDGES AT TOKO-RI avec William Holden, Grace Kelly, Frederic March, Mickey Rooney. Tourné dans le Pacifique, ce film raconte l'histoire du lieutenant Brubaker, aviateur de sa femme et de l'amiral Farrant (March). Rooney joue le rôle d'un as des sauvetages par hélicoptères.

Le rêve réalisé

Madeline Robinson naquit dans le quartier du Marais d'un père riche et d'une mère française.

Il était une fois un mauvais garçon

D'une histoire très originale, on a tiré un film intitulé "Opération Magali" qui se voit avec intérêt et où les personnages du "milieu" de la Côte d'Azur sont peints avec relief dans le cadre de leurs activités.

H. Decoin termine "Bonnes à Tuer"

Il y a quelques semaines, à la tombée de la nuit, des agents ramassèrent sur une civière un corps qui venait de s'écraser sur la chaussée en tombant d'une terrasse des Champs-Élysées à Paris.

Horaires des cinémas

CAPITOL: — Représentation continue de 12 à 11 h. "Sabrina" 11 h. 15, 13 h. 15, 15 h. 15, 17 h. 15, 19 h. 15, 21 h. 15. "Mising" 12 h. 15, 14 h. 15, 16 h. 15, 18 h. 15, 20 h. 15, 22 h. 15.

CARTIER AUJ. ET DEMAIN COMEDY CITY OF THE YEAR! HOBSON'S CHOICE

BIENVILLE AUJ. & VENDREDI Version Française "HOTEL SAHARA"

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS"

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

EMPIRE JUSQU'A JEUDI "DANGEROUS MISSIONS" (continued)

LES 5 DANS 1 PAQUET! P. F. ASSORTED BOURBON GARDEN CREAM CUSTARD CREAM MILK ARROWROOT SHORTCAKE

LES 5 DANS 1 PAQUET! P. F. ASSORTED BOURBON GARDEN CREAM CUSTARD CREAM MILK ARROWROOT SHORTCAKE

Grand succès de "Mam'zelle Nitouche"

En portant à l'écran "Mam'zelle Nitouche", le metteur en scène Yves Allégret s'attaquait à l'une des opérettes les plus populaires du répertoire lyrique français.

EUGENE AUTRY par Bert Laws et Bob Stevens

EUGENE AUTRY par Bert Laws et Bob Stevens

HI et LOU... par Mort Walker et Dik Browne

"LES AFFAMEURS" "LES CONDUCTEURS DU DIABLE" "THE STORY OF ROBIN HOOD"

"WAR ARROW" "HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST"

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

TARZAN par EDGAR RICE BURROUGHS

TARZAN par EDGAR RICE BURROUGHS

HI et LOU... par Mort Walker et Dik Browne

"LES AFFAMEURS" "LES CONDUCTEURS DU DIABLE" "THE STORY OF ROBIN HOOD"

"WAR ARROW" "HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST"

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

"HOTEL SAHARA" "DUAL BEFORE THE MAST" (continued)

Le blé-d'inde, un chaînon entre l'agriculture et l'industrie

par DAVID A. HELLER
(Central Press Canadian)
Quand vous roulez le long d'un champ de blé-d'inde, dans votre luxueuse décapotable, messieurs, chapeau bas devant cette céréale qui est devenue aujourd'hui autre chose qu'un simple aliment!



Remerciez la science et l'industrie qui vont faire une foule de choses de notre humble maïs. Le nombre

étaient faits essentiellement pour être mangés avec une bonne couche de beurre fondu coulant sur leurs grains. Nous avons été surpris en apprenant toutes ces choses et nous nous sommes efforcés de vous les communiquer.

C'est en parlant avec M. Howard Prentice, vice-président de l'Institut des recherches de l'industrie américaine sur les usages du maïs, que nous avons appris toutes ces choses. Cette organisme ne poursuit aucun but lucratif, et nous pouvons constater que ses recherches ont abouti à de multiples résultats.

Vous auriez sûrement été aussi surpris que nous en apprenant que la plus grande partie de la récolte annuelle du blé-d'inde n'était pas destinée à l'alimentation.

La variété de maïs utilisée dans l'industrie est caractérisée par une légère échancre à la base du grain. Les Américains l'appellent "dent corn".

En parlant du porc, dit M. Prentice, vous avez sûrement entendu dire déjà qu'on en utilise tout, à l'exception de ses grognements. Maintenant, remerciez les chercheurs qui ont trouvé au maïs toute une gamme d'utilisations différentes qui sont beaucoup plus nombreuses que celles que l'on peut tirer du porc et de ses sous-produits. Tout est utilisé, y compris ce qui reste de l'épi quand les grains ont été recueillis. Il y a même quelque chose de spécial dans l'utilisation des sous-produits du blé-d'inde, puisque même l'eau, dans laquelle il est lavé et nettoyé avant son utilisation sert pour des choses telles que nourrir les bassins de bactéries ou on produit la pénicilline.

Voici comment on traite le maïs : on le laisse d'abord tremper durant une période de 36 à 48 heures pour le ramollir. En 1942, on trouva le moyen d'utiliser cette eau dans la fabrication de la pénicilline, de l'auréomycine, et de plusieurs de ces merveilleux remèdes modernes. Avant cette découverte, on pouvait à peine suffire à la demande de pénicilline sur le marché, et cette eau facilitait beaucoup la production. La situation était très grave à cause de la grande demande pour ces médicaments, causée par la guerre mondiale.

On essaya de nourrir les bassins de production de la pénicilline avec cette eau qui est très riche en protéines et en minéraux de toutes sortes. La production augmenta de 1.000 pour cent. On sert aujourd'hui de notre eau dans toutes les entreprises fabriquant un seul de ces remèdes merveilleux. L'utilisation de l'eau du blé-d'inde a sauvé la vie de milliers de personnes.

Beaucoup d'autres produits dont se sert la médecine sont aussi faits avec le blé-d'inde, tels que : la vitamine C; un des éléments de la vitamine B complexe qu'on appelle

Citoyens américains libérés de Hongrie après cinq ans

Londres. (Reuter). — L'agence de nouvelles hongroise a annoncé hier soir que les autorités communistes de Hongrie ont libéré Noel et Herta Field, deux citoyens américains qui avaient disparu, il y a cinq ans, derrière le rideau de fer.

Noel Field, ancien employé du Secrétariat d'Etat, est le frère d'Hermann Field, l'architecte américain qui a été relâché le mois dernier d'une prison en Pologne communiste.

En annonçant la remise en liberté de Noel et Herta Field, l'agence hongroise dit que les autorités hongroises compétentes ont trouvé que les accusations portées contre eux s'étaient révélées injustifiées.

Josef Swiatko, ancien chef de la police secrète polonaise, qui était passé à l'ouest en décembre 1953, avait déclaré à Washington en septembre dernier qu'il croyait les Field morts.

A Washington, un porte-parole officiel du Secrétariat d'Etat a déclaré hier soir que la libération des Field n'était pas "inattendue". Il a révélé que les autorités américaines avaient mené récemment des négociations directes avec le gouvernement communiste hongrois en vue de leur remise en liberté.

Consultez les annonces de l'Evenement-Journal avant de magasiner. Vous épargnez du temps et, bien souvent aussi, de l'argent.

Sa dernière représentation tourne aux larmes



Betty Hutton se mit à pleurer en annonçant qu'elle venait de donner sa dernière représentation et qu'elle abandonnait la carrière. L'assistance se mit alors à pleurer avec elle. Elle quitta l'auberge Desert Inn, avec un présent sous le bras, que lui ont donné ses patrons, après quatre semaines de représentations.

La Gendarmerie Royale publie le rapport annuel de ses activités

Aide précieuse des chiens policiers. — Augmentation de la criminalité au Canada. — 507 arrestations pour trafic de narcotiques.

Ottawa. (PC) — Les chiens policiers de la Gendarmerie royale ont acquis une telle virtuosité pour découvrir les caches de boisson qu'ils sont de moins en moins souvent appelés à exercer ce genre de travail, car les fraudeurs commencent à se rendre compte qu'aucun camouflage n'est sûr devant le flair de ces auxiliaires à quatre pattes.

L'utilisation des chiens n'est d'ailleurs qu'un des multiples aspects du rapport que vient de publier la Gendarmerie royale sur ses activités au cours de l'exercice budgétaire qui s'est terminé le 31 mars 1954.

Le rapport, qui couvre 60 pages, souligne également l'accroissement constant de la criminalité au Canada et suggère une nouvelle attitude envers les narcotiques.

Le rapport fournit une statistique détaillée de la criminalité dans les zones qui sont sous la juridiction de la Gendarmerie royale. On sait que les 6.222 hommes qui la composent font la police dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, font respecter la loi fédérale dans tout le Canada, tiennent lieu de police provinciale dans huit provinces — l'Ontario et le Québec sont les deux seules provinces à avoir des polices provinciales —

exercer les fonctions de police locale dans 124 municipalités. Le rapport fait remarquer que l'accroissement de la criminalité est constant, mais qu'il a été, au cours du dernier exercice, moins important que les années précédentes.

Il est particulièrement question, dans le rapport, du trafic de narcotiques, qui a augmenté régulièrement. A cet égard, la Gendarmerie royale a fait au cours de l'année le nombre sans précédent de 507 arrestations, soit 12 de plus que l'année précédente.

Une augmentation de 15,7 pour 100 des cas de meurtre, de tentative de meurtre, d'homicide involontaire, d'ivrognerie, de conduite d'automobile avec des facultés amoindries, et de voies de fait en général sont aussi mentionnées dans le rapport.

Il y a eu une augmentation de 9,9 pour 100 des cas de vol avec violence, de vol de bétail, de cambriolages et vols divers.

Enfin, la délinquance juvénile a augmenté de 45,1 pour 100 par rapport à l'année précédente. C'est en Colombie-Britannique que l'augmentation a été la plus marquée.

des nouveaux usages de ce végétal vous confondra.

C'est plus que vous n'avez jamais rêvé. On se sert du blé-d'inde pour nourrir les cultures de bactéries qui nous donnent la pénicilline; on en fait des explosifs; on en fait des boîtes de carton, de la gomme à mâcher, et même des têtes de cylindres pour les nouveaux moteurs d'avions et d'automobiles. On pourra même s'en servir un jour pour forer les puits d'huile aussi bien que pour tanner le cuir de vos souliers. On en fait des cosmétiques, des nourritures pour bébés, des insecticides, du caoutchouc synthétique, des moules pour les animaux de la ferme, du savon, de la colle, des bonbons, de l'empois pour raidir vos collets de chemises... On s'en sert dans la fabrication du pain et des gâteaux, dans celle de la crème glacée... Les Indiens, et nos ancêtres n'auraient jamais soupçonné tous les usages qu'on fait aujourd'hui de cette céréale si importante dans leur diète.

Seriez-vous dangereusement malade ou auriez-vous été victime d'un accident grave, la dextrose, qui nous vient encore du maïs, pourrait peut-être vous sauver. On s'en sert dans les cas de choc opératoire et de faiblesse pour suppléer au manque de nourriture en injectant directement dans les vaisseaux sanguins.

Vous pensiez certainement comme nous, que les épis de blé-d'inde

ARRÊTEZ les symptômes de VOTRE RHUME

EN 24 HEURES!

avec 4 comprimés seulement

Faites cesser le renflement, la toux, le rhume, le frisson, la perte de temps et le malaise! Seulement 4 comprimés de marque Dr. Chase, prises selon les directions, doivent arrêter les symptômes de votre rhume en 24 heures, sinon, adressez-nous le paquet vide et nous vous rembourserons \$1.00.

59¢ - \$1.49 Economisez 48¢ Achetez le gros format

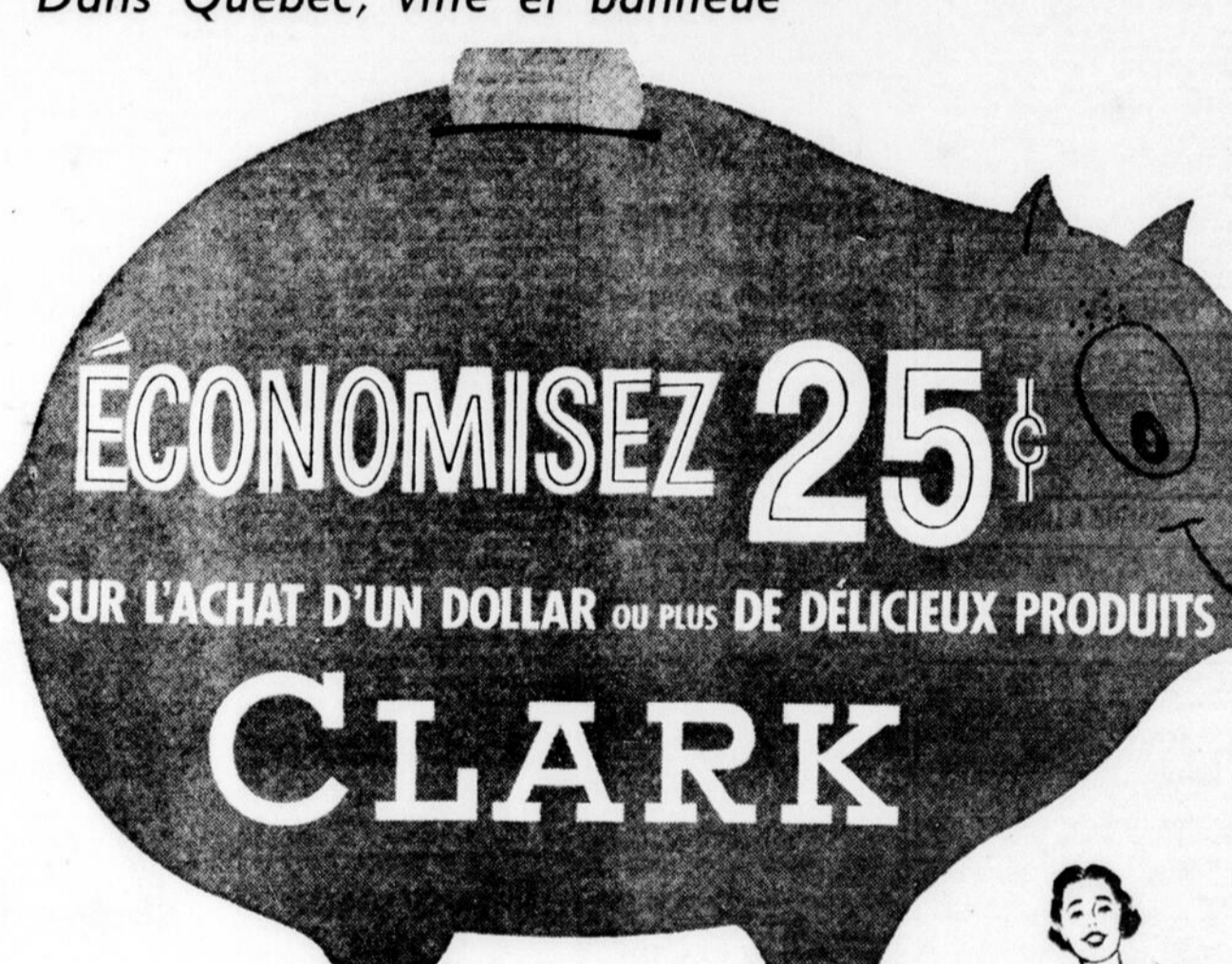
Comprimés DR. CHASE



H. CANTIN
LIMITEE
BOUL. STE-ANNE GIFFARD

ÉCONOMISEZ

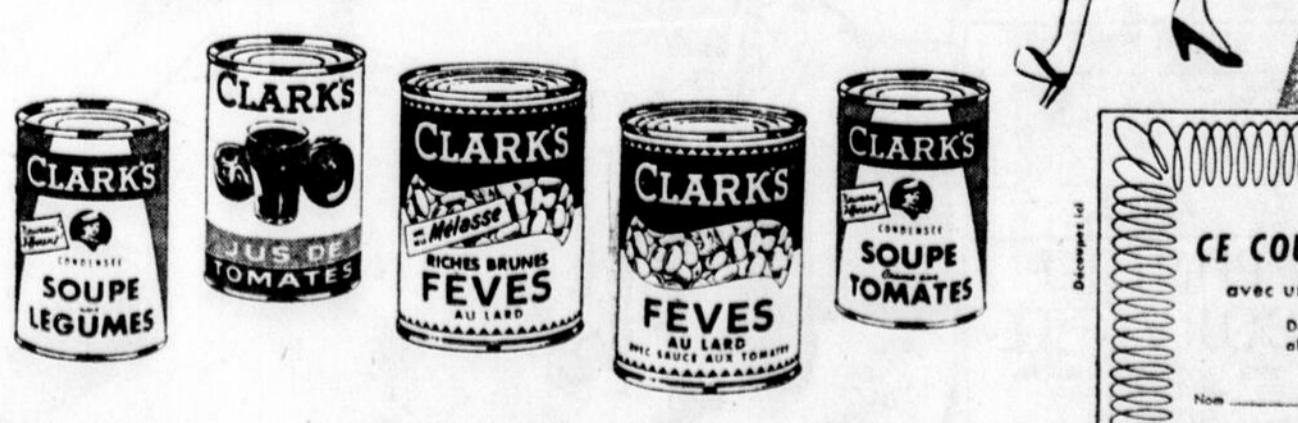
ET DÉCOUVREZ EN MÊME TEMPS DE NOUVEAUX METS SAVOUREUX
Demain — et pour le reste de la semaine
Dans Québec, ville et banlieue



Vous y gagnerez de deux façons! Premièrement—la joie de découvrir une série complète de produits appétissants pour votre table. Deuxièmement la satisfaction d'obtenir ce qui se fait de mieux à des prix d'aubaines!

Vous serez ravis de ces délicieux PRODUITS CLARK—riches en saveur délicate et de qualité supérieure! De nouveaux raffinements et de nouvelles variétés y ont été ajoutés—véritables régals choisis parmi les meilleures recettes du monde et les recettes secrètes des grands cuisiniers. Et toujours la crème des meilleurs ingrédients! Gâtez-vous doublement—profitez de l'offre spéciale d'introduction de la semaine!

CHERCHER les nouvelles étiquettes CLARK. Vous les trouverez sur tous nos produits DANS TOUTES LES EPICERIES ET MARCHES GEANTS!



W. CLARK LIMITED
4100 RUE STE-CATHERINE O., WESTMOUNT, P.Q.

Pour profiter de cette économie, Achetez...

2 BOÎTES FORMAT ORDINAIRE de fèves Clark—(Fèves au lard et sauce aux tomates, savoureuses fèves brunes ou fèves végétariennes).

Et tout autre produit Clark au choix...

- Ragoût irlandais
- Diner bouilli
- Jus de tomates
- Soupe aux légumes
- Crème de tomates
- Crème de champignons
- Crème de céleri
- Crème d'asperges
- Soupe à la Queue de Boeuf
- Bouillon écossais
- Consommé
- Pâtés à sandwiches assortis
- Mince-meat
- Pouding aux fruits
- Pouding aux prunes
- Langue de boeuf
- Sauce Governor
- Sauce Chili

OFFRE SPÉCIALE VALABLE JUSQU'AU 20 NOVEMBRE

CE COUPON A UNE VALEUR DE 25¢ avec un DOLLAR ou plus de produits alimentaires Clark.

Détachez ce coupon immédiatement. Choisissez vos produits alimentaires Clark—et présentez ce coupon à votre épicerie...

Now _____

Address _____

Qui vous remboursera une valeur de 25 cents dans Québec, ville et banlieue

RESULTATS LA JOURNÉE MEME ESSAYEZ VOTRE CHANCE!

Une petite annonce publiée dans L'ÉVÉNEMENT le matin produira des résultats le jour de sa publication

1. Les 10 gagnants de 5 mois 2.50 Côté minimum

SIGNEZ-LEZ: 5-5133 L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

TARIF AU COMPTANT des annonces classées L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

3 ans consécutifs, la ligne comprise de 100 à 125 mots, la 1ère semaine 0.05

ABONNEMENT A L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement "L'Événement-Journal" Québec, Lévis, Sillery, Uxville

APARTEMENTS A LOUER

FLAT chambre, gaz, réfrigérateur, couple, 1114, haute ville

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER, Tère et Jéme hypothèque, somme, somme, somme

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER

COMMUNITY FINANCE

AUTOMOBILES A VENDRE

FAITES UNE OFFRE

Chevrolet 1936 Station Wagon

Mercury 1946 Pick-up

Morris 1950 Panel

Studebaker Coach 1952

Pontiac Sedan 1949

avec Garantie 50/50 de la General Motors

Beau choix d'automos usagées

Albert BARRÉ AUTOMOBILES LTÉE

1085 DE LA CANARDIERE

AUTOMOBILES A VENDRE PRIX TRÈS RÉDUITS

sur toutes nos AUTOS USAGÉES

choix de tous les modèles toutes les marques

CHEVROLET DÉMONSTRATEURS 1954

garantie 50/50 GENERAL MOTORS

sur tous les modèles récents

Nos prix sont établis pour vendre.

Ne manquez pas ces aubaines sensationnelles.

OUVERT TOUS LES SOIRS

J.-L. BROLET AUTOMOBILES LTÉE

450, Boul. Charest, Québec

vous vendre Chevrolet Oldsmobile

Comions Chevrolet depuis 24 ans.

CHAMBRES A LOUER

BELLE grande chambre, eau chaude

QUARTIER Boulevard, grande chambre

PREZ CHATEAU, chambre, lavabo, permis

MANOIR Claire-Fontaine, chambre avec

JOLIE chambre, eau chaude, grande

ST-FRANÇOIS D'ASSISE - Chambre

GRANDE-ALLÉE - Chambre-boudoir dans

BELLE grande chambre, eau chaude

CHAMBRE pour personne distinguée

CHAMBRE ET PENSION

SALON de barbière, eau chaude, TEL.

COTE STE-GENEVIEVE, 3 revenus, 4 p.

NOTRE-DAME DE GRACE, bouchère très

ST-SAUVEUR, épicerie licencieuse avec

CANARDIERE, épicerie licencieuse avec

FEMMES, FILLES DEMANDEES

DAMES et demoiselles demandées pour

FILLES DEMANDEES

FILLES demandées pour mariage et

FINANCES

AVIS AUX MARCHANDS

GENERAL FINANCE CORP. Ltd.

HOMME DEMANDE EMPLOI

HOMME demande réparations piéces

HOMMES DEMANDES

INFORMATIONS

LOGEMENTS A LOUER

4 PIÈCES, chauffés radiateurs, 167

CHEMIN STE-FOY, 3 appartements, chauffés

COIN CH. ST-LOUIS et 2-1/2 pièces

LOGEMENT 4 1/2 pièces, chauffé, 171

LOGEMENT A louer, 3 appartements, 189

ST-PASCAL, 4 pièces, plus bain, chauffés

ST-PASCAL, 6 pièces, moderne, chauffés

ST-PASCAL, logement 3 pièces, moderne

LOGEMENT demandé, 3 pièces, avec

MAGASIN A LOUER

MAGASIN convenable pour petit

MAISON A LOUER

MAISON 5 grandes pièces, garage, le tout

MAISONS A VENDRE

STE-FOY, avenue Le Prémat, cottage 6

COUVVILLE, 2 logements, 8 1/2 pièces

ST-FIDÈLE, 3 Avenue - 4 logements

COUVVILLE, Maison brique, 6 pièces

PROPRIETES A vendre, Sadr: 171 de

STE-CLAIRE D'ASSISE, 4 logements, 4

RIVE-SUD

Décès de dame Ernest Savard

Madame Alma Beaulieu, épouse

elle laisse pour pleurer sa perte,

outre son époux, ses fils à Gérard,

des Prévoyants du Canada, Charles-

Leopold, typographe au "So-

lell", André, instituteur, Maurice,

employé de Jos. Côté Ltee, Leonide,

employé des Postes, Yvan, de la

maison Antoine Bernier, Adrien,

de la maison Raoul Garneau & Fils

Life; Ses filles: Mmes Oscar Du-

rand (Laurette), Paul Villeneuve

(Madeleine), C.-E. Cliche (Jeanne),

Leopold Jobin (Gemma), Antoine

Parent (Lucille), Edgar Lemieux

(Leonie), Miles Noella et Adrienne

Savard, ses gendres: Mm. Oscar

Durand, Paul Villeneuve, C.-E. Cliche,

Leopold Jobin, Antoine Parent,

Edgar Lemieux; ses brux: Mmes

Gérard Savard, C.-E. Savard, Leo-

pold Savard, André Savard, Maurice

Savard, Leonide Savard; son frère,

M. Arthur, entrons bilingue, possédant

un appartement, 811, 8-ème Avenue

et continue, Service Client, 811, 8-ème

Avenue, Montréal, 1-1388

AGENT distributeur pour introduire une

nouvelle patente pour enfants, jamais

pour Québec, entrons bilingue, possédant

Un héritage peu banal

Joseph Kogut, 45 ans, chauffeur sur un train

est photographié ici avec son père

invalide Charles et sa mère dans

sa demeure de Cuyler, New-York,

après avoir reçu en héritage une

somme de \$100,000 que lui laissa

Miss Margaret Jorgensen de Osh-

kosh, Wisconsin, décédée en 1951.

Kogut l'avait rencontrée, il y a

quatre ans, et avait parlé avec elle

de politique au cours d'un dîner

qu'il lui avait offert, il ne devait

d'ailleurs jamais la revoir.

Des troubles et menaces de grève

secouent le Maroc avec violence

La tension grandit dans l'Afrique

du Nord. — Distribution de

tracts incendiaires. — Divisions

françaises en lutte contre les

rebelles.

Paris. (Reuters) — La tension qui

régnait dans toute l'Afrique du nord

française s'est encore aggravée hier.

La ferme montante du terrorisme

en Algérie et en Tunisie, s'est

accompagnée de troubles et de menaces

de grèves au Maroc.

A Casablanca, le parti nationaliste,

l'istigial, a invité tous les travailleurs

à observer trois jours de grève,

à partir de jeudi, pour marquer

Mort accidentelle par suffocation

Un verdict de mort accidentelle

par suffocation due à la fumée

a été rendu à l'issue de l'enquête

du coroner Yves Quirion, à la suite

de la mort de Yves Quirion, 4 ans,

et Christiane Morin, 3 ans, de Lac-

Mégantic. Les enfants ont été brûlés

à mort dans l'incendie de la demeure

de leurs parents, sans au 2 rue

Michaud, au Lac Mégantic. La

maison a été détruite lundi dans

la nuit.

Il appert que le plus vieux des

enfants a pu mettre le feu en jouant

avec des allumettes. Sa sœur, qui

est la mère de Christiane, du mail

au début de l'incendie. Les enfants

étaient seuls.

Le verdict de mort accidentelle

par suffocation due à la fumée

a été rendu à l'issue de l'enquête

du coroner Yves Quirion, à la suite

de la mort de Yves Quirion, 4 ans,

et Christiane Morin, 3 ans, de Lac-

Mégantic. Les enfants ont été brûlés

à mort dans l'incendie de la demeure

de leurs parents, sans au 2 rue

Michaud, au Lac Mégantic. La

maison a été détruite lundi dans

la nuit.

Il appert que le plus vieux des

Cours sur la défense civile

Nouvelles dispositions de la

défense civile en vue de la

guerre atomique.

M. J. Guthrie Scott, secrétaire

de l'ingénieur en chef et gérant

du Québec, M. Beaudry, était

de retour hier d'un voyage d'études

à Annapolis, Ontario, où un grand

nombre de personnalités du

Conseil des Ports Nationaux

s'étaient réunies du 9 au 12

novembre dernier afin d'étudier

les derniers problèmes apportés

à la défense civile par la guerre

atomique. Ces cours étaient

donnés sur les auspices du

Collège Fédéral de la Défense

Civile, qui relève du Ministère

de la Santé Nationale et du

Bien-Être.

Les cours étaient spécialement

basés sur ce qu'on appelle le

"Plan de Vancouver", qui a été

conçu dans le but d'organiser

la défense civile du port de

Vancouver et de ses environs.

Ce plan fut présenté d'une

manière très instructive par

un officier de la Défense Civile

du port de Vancouver, le major

H. W. Blunt, par M. C. W. Gordon,

Clôture du concours de pêche

La soirée de clôture du concours

de pêche organisée par l'Association

des Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens

Inc., vient d'être fixée au

jeudi 2 décembre. En plus de la

proclamation des gagnants du

concours et l'attribution des prix

à ces derniers, il y aura présentation

de films intéressants sur la faune

et tirage de prix de présence.

L'admission sera gratuite.

Le concours de pêche aura lieu

à 7 heures, au St-Jean, N.-B.,

et par M. W. E. Johnston, assistant

ingénieur du port d'Halifax.

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE

et une double bienvenue vous attend...

CALVERT HOUSE

CAT-TEX logo and text: LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA PILSENER LABATT



NE BOIS PAS ÇA ALBERT — REGARDE! VOICI LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA PILSENER LABATT

Labatt — n'y a rien qui la batte!

Large advertisement for Calvert House featuring a large image of a man and a woman, and text: C'est toujours meilleur avec du beurre

E.-J. CHARTIER & Co, Enr.
HUILE COMBUSTIBLE
 TÈL: 2-6895
 22, RUE ST-ROCH, QUÉBEC

Pour souhaiter "prompt rétablissement"...



Envoyez des fleurs par télégramme

Il n'y a rien comme le bonheur pour faire du bien! Votre fleuriste F. T. D. s'empressera d'envoyer un gros bouquet de bons souhaits à l'importeur ou à l'exportateur, livraison garantie par tout l'univers. Choisissez le magasin avec SPEEDY et le fameux emblème du MERCURE.

Couste si peu! Vous payez seulement pour les fleurs que vous avez choisies, plus les frais du télégramme. Taxe de vente en plus ou elle est applicable.

Visitez ou téléphonez votre fleuriste F.T.D.

Fleuriste Telegraph Delivery Association, quartier général (Michigan)

<p>Marchands autorisés de</p> <p>"FLORISTS TELEGRAPH DELIVERY ASSOCIATION"</p>	<p>Nous télégraphions des fleurs partout</p> <p>AU SALON FLEURI FLEURISTE 345 St-Joseph Tél: 4-5218</p>	<p>Nous télégraphions des fleurs partout</p> <p>McNeil 3 N.-Dame, Lévis - Tél. TE 7-4243</p>
<p>Nous télégraphions des fleurs partout</p> <p>A.-F. BARDOU 1091 Ch. St-Louis Tél: 7-3568</p>	<p>Télégraphiez des fleurs en toute occasion</p> <p>McKENNA FLEURISTE 11 Saint-Jean Tél: 2-6868</p>	<p>ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS</p>



DAIRY BOX par Rowntree's

Si vous aimez les chocolats au lait... vous raffolerez de ceux-ci!

Merveilleux! Délicieux! Exquis! Appelez-les comme vous voulez—les chocolats "Dairy Box" méritent tous les meilleurs adjectifs du dictionnaire. Et pour une très bonne raison! Chaque "Dairy Box" contient 56 chocolats ayant 10 centres différents. Par exemple: Caramel velouté; Amandes croquantes; Praliné exquis—chaque délicieux centre étant copieusement enrobé de chocolat au lait.

Pour offrir à quelqu'un qui vous est cher ou simplement comme gâterie pour vous-même, procurez-vous une "Dairy Box". Vous vous demanderez, en savourant chaque centre appétissant, comment Rowntree's a pu découvrir des goûts aussi merveilleux.

Le meilleur chocolat au lait que l'on puisse se procurer.

La reine-mère à des réceptions et inauguration à Ottawa

Acclamée par les enfants des écoles et le public. — Réception offerte par la Cité d'Ottawa. — L'ex-souveraine ouvre un nouveau pont.

Ottawa (PC) Les enfants se sont hier emparés de la reine-mère Elizabeth. Les écoles leur ayant donné congé à l'occasion de l'arrivée de la reine-mère au Canada, des milliers d'enfants et d'adolescents enthousiastes se sont massés dans les rues pour acclamer la royale visitatrice.

Officiellement, le programme de la journée a été consacré en grande partie à des réceptions par la municipalité d'Ottawa et par la commission du district fédéral qui est chargée d'un plan d'embellissement pour la capitale du pays.

La journée a été chargée pour la reine-mère: elle a ouvert un nouveau pont, donné un nouveau mot à un dévoué civique pendant lequel elle a prononcé le deuxième discours de son séjour.

Elle a eu également un bref entretien avec le président du Conseil français, M. Pierre Mendès-France, qui est arrivé à Ottawa pour avoir un échange de vues avec le gouvernement fédéral sur les affaires internationales.

Le discours prononcé par la reine-mère n'avait pas été prévu. Elle a parlé en anglais et en français, et a surtout parlé de la capitale et de l'accueil chaleureux qu'elle a reçu à son premier voyage ainsi que lors de la tournée royale de 1939 avec le roi George VI.

La reine-mère avait commencé la suite des cérémonies d'hier en ouvrant le nouveau pont Bytown devant une foule de 10,000 personnes.

Un autre élu pour Adenauer

Bonn (Reuter) M. Eugen Gerstenmaier, candidat du parti démocrate chrétien, dirigé par le chancelier Konrad Adenauer, a été élu hier président de la Chambre basse du Parlement de l'Allemagne de l'ouest. M. Gerstenmaier est l'un des rares survivants de la tentative d'assassinat vainement organisée contre Hitler en 1944.

Comparution remise à mardi prochain

Amédée Thibault, cultivateur de St-Omer de Lislet, qui a été tenu criminellement responsable de la mort de Denis Dalgie de St-Pamphile de Lislet, n'a pas comparu en Cour du Palais de Justice de Montréal hier, par suite de l'absence du juge Leo Bérou, qui préside d'habitude cette Cour. Le juge Bérou est retenu à Gaspé. Le prévenu a été libéré sous un cautionnement de \$900 et il devra se présenter mardi, le 23 courant, à l'emploi de la Cour.

Le décès de M. Thibault, mardi soir dernier, a été annoncé. L'enfant a été heurté sur le trottoir, alors qu'il marchait avec sa grand-mère, Mme Ludovic Guillette. Celle-ci a été aussi blessée. La victime était âgée de 8 ans et était le fils de M. Joachim Dalgie. Il semble que la manoeuvre de la voiture de Thibault ait été provoquée par l'état d'ébriété de son conducteur.

Comment combattre des Hémorroïdes Brûlantes

SANS INTERVENTION CHIRURGICALE! Il vous est maintenant facile d'obtenir un soulagement immédiat et efficace aux hémorroïdes internes et externes, douloureuses, brûlantes, saignantes, par l'emploi de CHINAROID à la maison. CHINAROID soulage et débarrasse les hémorroïdes internes et externes, vous permettant d'accomplir votre travail complètement. Demandez CHINAROID aujourd'hui, à votre pharmacien. Une boîte avec application et suppositoires. Garantie de satisfaction ou argent remboursé.

Trouv évanoui, il meurt peu après

St-Casimir (DNC) M. Maurice-E. Tessier, âgé de 56 ans, à l'emploi de M. Trotter, depuis une vingtaine d'années, a été trouvé hier, inanimé en arrière de son camion à St-Raymond. Il a été transporté chez le Dr Moisan, de St-Raymond, où il décéda quelques minutes plus tard. Mme M.-E. Tessier était chez sa fille à Québec au moment où elle apprit la nouvelle. L'enquête du coroner Napoléon Côté, de Portneuf, aura lieu aujourd'hui à la morgue Augustin Lacoursière, de St-Casimir. L'heure et la date des funérailles n'ont pas encore été fixées.

L'accusé était seul avec la victime

Calgary (PC) Le sergent-détective M. J. Kent a témoigné hier au procès de Donald Winslow Henderson accusé du meurtre de sa fiancée Mlle Yvonne Levesque d'Edmonton.

Le sergent-détective Kent a déclaré que Henderson se tenait à l'arrière du corps de la jeune femme de 22 ans lorsqu'il entra dans la cabine no 9 du Motel Ingelwood dans la banlieue de Calgary, le 11 août 1949.

Il a également affirmé qu'il avait été le premier agent de police à pénétrer dans la cabine.

Selon le sergent-détective Kent, Henderson, qui est un ingénieur-mécanicien âgé de 37 ans, semblait pratiquer la respiration artificielle sur la jeune femme lorsqu'il est entré dans la cabine.

Lorsque Kent demanda à Henderson ce qu'il se passait, ce dernier lui répondit: "Etes-vous médecin?"

Henderson a semblé très nerveux et désespéré pendant que le sergent-détective Kent et son compagnon, le détective eGeorge Kemp, s'occupaient de la jeune femme.

Un second fois ce qui était arrivé, Henderson lui répondit: "Ceci peut attendre, occupons-nous d'elle pour le moment".

Questionné de nouveau Henderson avait alors répondu aux détectives qu'il se nommait Donald Henderson et qu'il était le fils qui gisait sur le plancher n'était pas sa femme.

Le sergent Kent a relevé par la suite qu'il avait quitté la cabine pour aller téléphoner au quartier-général de la police, et qu'Henderson disparut pendant son absence.

Asphyxiés

Montréal (PC) — M. et Mme Jean-Paul Théoret, de Ville Emard, et leurs quatre enfants âgés de 8 à 20 ans ont été conduits à l'hôpital par suite d'une fuite de gaz dans leur demeure. Tous ont pu regagner le foyer familial après avoir subi des traitements, sauf Mme Théoret qui est demeurée à l'hôpital.

Identifié

Montréal (PC) — L'homme qui s'était tué lundi en tombant du pont de la rue Berri à Montréal a finalement été identifié par la police. Il s'agit de M. René Viguier, âgé de 65 ans. Ce dernier s'est tué dans un plongeon de 40 pieds.

La France étudiera plus tard les propositions de la Russie

Après la ratification des accords de Paris, déclare Mendès-France. — Tour d'horizon politique avec M. Saint-Laurent. — Visite à M. Vincent Massey.

Ottawa (PC) — Le président du Conseil français, M. Pierre Mendès-France, a déclaré hier que la France ne considèrera les propositions de la Russie en vue de pourparlers avec l'Ouest que lorsque les accords de Paris, relatifs à l'Allemagne occidentale auront été ratifiés.

Il a déclaré qu'il n'a pas comparu en Cour du Palais de Justice de Montréal hier, par suite de l'absence du juge Leo Bérou, qui préside d'habitude cette Cour. Le juge Bérou est retenu à Gaspé. Le prévenu a été libéré sous un cautionnement de \$900 et il devra se présenter mardi, le 23 courant, à l'emploi de la Cour.

Le décès de M. Thibault, mardi soir dernier, a été annoncé. L'enfant a été heurté sur le trottoir, alors qu'il marchait avec sa grand-mère, Mme Ludovic Guillette. Celle-ci a été aussi blessée. La victime était âgée de 8 ans et était le fils de M. Joachim Dalgie. Il semble que la manoeuvre de la voiture de Thibault ait été provoquée par l'état d'ébriété de son conducteur.

Decès de monsieur Louis Julien

M. Louis Julien, citoyen avahien, demeurant à la résidence de Notre Dame de Jacques Carrière, est décédé hier matin à la résidence de son fils, M. Constant Julien, 751, rue Arago-est. M. Julien fut employé pendant plus de vingt-six années comme jardinier de la Cie Price Brothers et il était âgé de 81 ans 9 mois.

M. Julien laisse dans le deuil son épouse, née Marie-Louise Lapointe; ses fils, MM. Constant et Arthur Julien; ses filles, Mme Laurette Bolduc (Marie-Louise) et Mme Gérard Bolduc (Marguerite); ses belles-filles, Mme Constant Julien (Alphonse Lemay) et Mme Arthur Julien (Simone Morand); ses gendres, MM. Gérard Blouin et L. Bolduc; ses petits-fils, Constant, Fernand et Arthur Bolduc, Denise, Jean-Baptiste et Louise Blouin, Arthur et Jean-Claude Julien.

Le défunt était le frère de M. Albert Julien ainsi que de Mmes Auguste Belleau et Ladger Sévigny; le beau-frère de M. Paul Lapointe, M. et Mme J. Pruneau, M. et Mme Jean Demers, M. Auguste Beliveau, M. Ladger Sévigny, M. Emile Dupuis, Mlle Lydia Bart. Il comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marcoux, rue St-Vallier, jusqu'à l'heure des funérailles, vendredi, à 9 heures, et de la messe à 10 heures, à N. D. de Jacques Carrière.

Invitation refusée par Jim Peters

Vancouver, 17 (PC) Jim Peters, fameux coureur de marathon d'Angleterre qui a connu une tragique fin de course aux Jeux de l'Empire l'été dernier, sera incapable de retourner à Vancouver, où il a perdu les honneurs du marathon.

On l'avait invité à revenir à Vancouver, toutes dépenses payées, pour lui donner la chance de courir les 200 verges qu'il avait été incapable de terminer le 7 août dernier. L'invitation lui fut envoyée par l'athlétique Board of British Columbia.

Le dernier jour des Jeux de l'Empire, Peters avait une avance de vingt minutes sur son plus proche concurrent quand il se présenta au stade Empire. Mais il était épuisé et avait fait plusieurs chutes avant de perdre connaissance 200 verges avant la ligne d'arrivée. Il perdit les honneurs de la course mais s'agagna la sympathie de millions d'amateurs.

La société l'avait invité à venir finir la course le même jour que la finale intercollegiale de football entre l'est et l'ouest. Dans sa réponse, Peters a écrit: "J'aurais beaucoup aimé retourner à Vancouver terminer cette course. J'aurais eu la chance de remercier le peuple canadien des merveilleuses lettres que j'ai reçues. Mais depuis six semaines, je tente par tous les moyens d'ouvrir mon petit bureau d'opticien avec le peu d'argent qui me reste et mon travail m'empêche d'accepter l'invitation." "Pour les mêmes raisons, je viens de refuser une invitation pour aller courir en Russie".

Chez les damistes du club Giffard

Les activités vont bon train, au Club de Dames de Giffard, dans le grand tournoi sur le jeu-franc, aux 3 mouvements restreints, pour trouver le meilleur damiste de la ville et de la région à ce jeu. Le gagnant de ce tournoi, dont 18 joueurs se disputent le titre, participera à un détail, qui sera joué entre les gagnants d'autres clubs de la Province, et celui de Giffard, pour le titre provincial.

Dans la 11ème ronde, le champion actuel, Omer Parent, a rejoint l'échiquier de la ville, Philippe Michel en première position, avec un pointage de 8 points chacun, suivie de près, en 2ème position, par Ernest Dumas, éminent publiciste de la presse. La lutte s'annonce très serrée entre ces derniers.

Dans la classe "B", E. Létourneau mène en première position, suivie par Godin.

L. Faquet, de Beauport, relève le défi lancé par Georges Beaulieu, de Giffard, sur le jeu-franc, en date du 10 courant: 4 parties seront jouées au siège social, le 18 novembre au soir, et les 4 autres parties dimanche après-midi, le 21.

C'est jeudi soir, le 18 courant, à 8 hrs précises que débutera la première ronde du tournoi de championnat individuel, sur le jeu-Canadien, pour le titre Québec-district. L'honorable confère, Henri D'Aligie, sera directeur de ce tournoi, et de même à tous les joueurs qui y participent, d'être présents à l'heure mentionnée.

Voici les derniers résultats:

Classe "A":
 Poulin P. 2 vs Anagnostis N. 2
 Rivin D. 2 vs Michel P. 2
 Bousquet X vs Couillard Y.
 Couture J.-M. 1 vs Parent O. 3
 D'Aligie H. 2 vs Gosselin R. 3
 Denis E. 2 vs Houde L. 1 1/2

Classe "B":
 Beaulieu G. 1 vs Faquet L. 3
 Pournier H. 2 vs Létourneau 2
 Godin G. 4 vs Habel J. 0

Un ultimatum...

(Suite de la 1ère page)

Les environnements Formose, telles l'île Tachen, sise à 200 milles plus au nord, M. Dulles a dit qu'elles ne font pas partie intégrante de Formose même, mais qu'elles pourraient bien figurer dans la défense de Formose.

Le secrétaire a voulu souligner ainsi la possibilité d'une intervention de la septième flotte américaine au cas d'une attaque communautaire contre Tachen, sans toutefois préciser davantage ce qui se produirait au cas d'une invasion de cette île par les communistes.

Poursuivant sa conférence de presse, le secrétaire d'État a souligné ouvertement que les États-Unis rejettent la proposition soviétique relative à la tenue d'une conférence pour étudier la sécurité européenne. M. Dulles a précisé à ce propos qu'il n'avait jamais cru, de toute façon, que l'on puisse s'attendre à un accord à l'organisation d'une telle conférence à Moscou, en l'espace de deux semaines.

Il a ajouté que toute tentative soviétique en vue de réorganiser le blocus de Berlin, par suite de la décision allée de réarmer l'Allemagne de l'ouest, donnerait lieu à de graves conséquences étant donné la détermination des puissances alliées qui entendent bien maintenir leurs positions en Europe.

DECÈS

ANCIEN — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 62 ans 2 mois, est décédé Sylvio Blouin, époux de dame Yvonne Jolbert, demeurant au no 12 Carré Lavoie.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83973-F

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

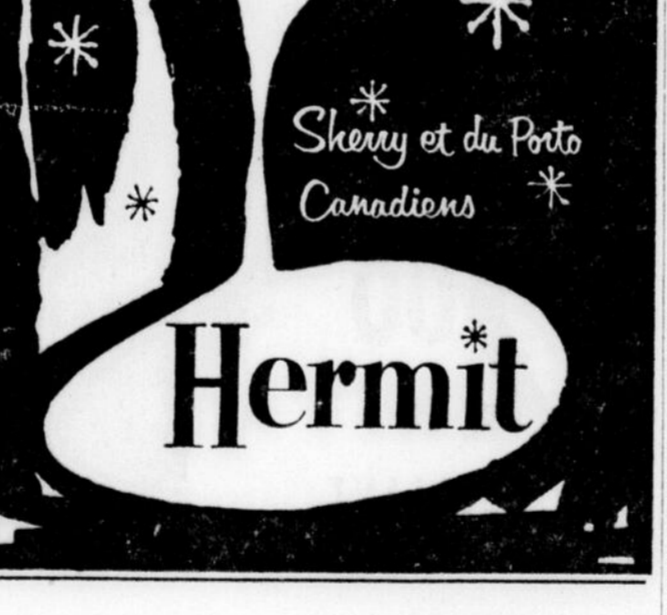
15 nov. 3 fs — 83972-E

BOUCHER — A Québec, le 14 novembre 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé Jeanne Boucher, épouse de M. Henri Boucher.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Le départ de la résidence funéraire, Germain Lévesque, No 281 rue St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de la au cimetière St-Charles.

15 nov. 3 fs — 83972-E



Au temps des FÊTES!..

servez du

Sherry et du Port Canadiens

Hermit



ACHETEZ AVEC CONFIANCE C'EST DU Schwartz

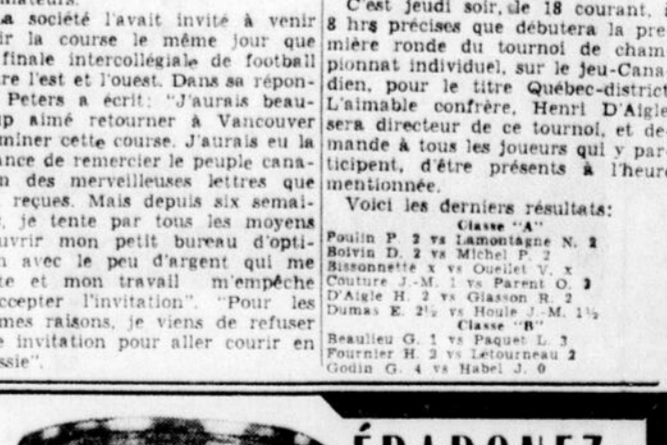
Ses épices de qualité extra pures, possédant un piquant aromatique intact

Présentées dans un nouveau récipient pratique SAUPOUDRIÈRE ou à la CUILLER

Saupeudrez ou mesurez chaque portion à la cuiller.

Pour relever la saveur de vos mets, employez les épices Schwartz

Schwartz offre aussi du sucre d'arachides, de la moutarde préparée, des dattes jaffa et du café



ÉPARGNEZ 10¢

Sur l'achat d'une boîte de sauce pour spaghetti de marque

JACQUELI

AVEC VIANDE OU SANS VIANDE

Cette offre est valable un temps limité seulement.

Profitez de cette subv. Demandez la boîte

JACQUELI FOOD REGD
 Asbestos, Que.
 Tél: Québec 2-8851



Salon Fleuri

345, RUE ST-JOSEPH
 TÈL. 4-0218



Ambulance

FERMIER ET FILLE
 QUÉBEC

Tél. 2-6466

Campagne de souscription pour l'hôpital Ste-Justine

Cet établissement, qui date de 1907, a besoin d'agrandissement. — La souscription ouverte dès maintenant auprès du public et des hommes d'affaires.

L'hôpital Ste-Justine n'est pas une institution qui accueille seulement les enfants malades de Montréal mais bien de toute la province. L'an dernier l'hôpital Ste-Justine a donné plus de 180,000 jours d'hospitalisation. De ce total plus du tiers, soit 60,599 jours d'hospitalisation ont été accordés à des enfants venus des régions de Québec, Lévis, Beauce, Rimouski, Gaspé, Côte Nord, Saguenay, Lac St-Jean etc. Ces explications ont été données, hier soir, au cours d'une conférence de presse donnée par le Comité d'organisation d'une campagne de souscriptions en faveur de la construction du nouvel édifice de l'hôpital Ste-Justine pour les comités de Charlevoix est et ouest, Montmorency, Portneuf et la ville de Québec.

Le comité a tenu une assemblée au Cercle Universitaire sous la présidence d'honneur du lieutenant G. T. Donohue, et des présidents conjoints, le brigadier F. T. Atkinson et Jean-Paul De Rome. M. Louis Paré et M. Aimé Déry, Jr. agissent comme secrétaire et trésorier de ce comité.

Sans doute, il y a dans la ville de Québec de bons hôpitaux mais il faut réaliser l'importance d'avoir dans la province de Québec, un centre spécialisé de traitements, de formation et de recherches qui puissent servir à tous les enfants de la province, ont expliqué, MM. De Rome et Atkinson. Depuis sa fondation, en 1907, l'hôpital Ste-Justine a accompli un bien immense au sein de toute notre population. Les locaux actuels sont insuffisants et il faut terminer le nouvel édifice du chemin de la côte Sainte-Catherine.

C'est pourquoi, l'hôpital Ste-Justine du 15 au 30 novembre prochain tend la main par l'entremise d'un comité. Le public est invité à souscrire pour assurer le succès de cette campagne. Dans les banques et les édifices publics des boîtes seront mises à la disposition des gens qui désirent donner une obole. Les plus fortunés seront aussi invités à souscrire. Les souscriptions élevées pour lesquelles on désire obtenir un reçu peuvent être adressées à M. Aimé Déry, Jr. 875 des Prairies, Québec.

On a une idée de l'importance

de l'hôpital Ste-Justine en lisant le rapport de cette institution qui indique que plus de douze mille patients ont été admis l'an dernier. Ils ont été hospitalisés quelque 160,000 jours.

La tâche accomplie aux dispensaires est tout simplement colossale et le nombre total des consultations externes atteint presque le chiffre de 70,000 en une seule année. Il faut ajouter à cela plus de 2,000 entrées à la clinique de psychiatrie; plus de 18,000 consultations à la clinique pré-natale et post-natale et quelque 14,000 visites et pansements du service médico-social de Ste-Justine, sans compter les multiples courses des ambulances et l'activité de dizaines de services divers.

Dans son nouvel immeuble, l'hôpital pourra recevoir 20,000 enfants par année, soit 8,000 de plus. Centre de recherches dans la guerre aux maladies de l'enfance, Sainte-Justine profite à tous les enfants de la province. La population est invitée à se montrer généreuse pour assurer la construction du nouveau et vaste édifice et de son aménagement moderne.

Nouveau livre pour les jeunes

Un brouillon de travail québécois, M. Louis-Philippe Audet, docteur en pédagogie et surintendant des Cours de Culture populaire, au Service de l'Aide à la Jeunesse célébrait hier, en compagnie d'excellents amis réunis à la librairie de l'Action Sociale Catholique, la mise en circulation de son neuvième ouvrage, qui s'intitule "Les Fauves et leurs Victimes" et qui a été dédié à M. L.-A. Richard sous-ministre de la Chasse et des Pêcheries, fondateur et protecteur du Jardin Zoologique de Québec.

Professeur à Radio-College, rédacteur depuis plus de 23 ans de la

Chronique des Jeunes Naturalistes, puis d'une autre intitulée Education-Orientation, M. Audet a déjà livré à l'attention du public de notre ville et de la région plusieurs livres éducatifs de belle tenue, entre autres "La Chanson du Bonheur", "Le Chant de la Forêt" et "Ceux qui nous servent" ("Les Animaux domestiques"), ce dernier étant la réunion de ses cap-

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Dr DONAT ROY
CHIRURGIEN-DENTISTE
303, 3ème Avenue, Québec
Heures de bureau : de 9 à 12 et 2 à 4
Le soir sur appointment
Res. : 7-2201 Bur. : 4-1252

BUREAUX A LOUER

1 à 16 bureaux
Convientraient très bien pour : Compagnie de finance, notaire, avocat, etc. . . Eclairage au néon. S'adresser à
533, 1ère AVE. TEL. : 4-2613

A VENDRE — BUNGALOWS

Parc Exotique, 6 et 7 pièces, terrains boisés, briques, chauffage à l'huile. Comptant \$2,000, balance plus fédéral. Livraison immédiate.
Eugène CHALIFOUR Inc.
2485 Chemin St-Louis — Tel. : 7-1627 — Soir : 7-1108

Réunion Lacordaire à Lévis

L'assemblée générale des membres des Cercles Lacordaire et Sainte-

Jeanne d'Arc de Lévis sera tenue, demain soir, à 8 h. 15, au local de la rue Gauvreau, à Lévis. Les membres doivent se faire un devoir d'être présents à cette réunion des plus importantes.

TELEVISION

VENTE **DU MONT** SERVICE
Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL. : 7-3401



RENÉ MARCOUX

IMPORTATEUR
37 DE LA COURONNE
2e étage — ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE

PROFITEZ DU CHOIX FORMIDABLE QUE NOUS AVONS PRESENTEMENT
Avec un léger acompte, nous mettons de côté, pour les fêtes, votre BAGUE DE DIAMANTS, MONRES, CHAPELETS EN CRISTAL DE ROCHE, BIJOUX, etc.
Un gros escompte est alloué sur tout achat

TEL. : 4-8722 Ouvert le vendredi jusqu'à 9h.30

ARGENT A PRETER

Payons 3% sur les dépôts. Argent à prêter sur 1ère hypothèque à Québec et district. Consultez-nous sur votre situation hypothécaire.
LA SOCIETE DE PRETS ET PLACEMENTS DE QUEBEC
81 rue St-Pierre, Québec 2. Tel. : 2-1362

Logquet de l'Ecosse

McCallum's
Perfection
Scots Whisky
DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUILLÉ EN ÉCOSSE DEPUIS 1807
Bouteilles de 40 on. et de 26½ on.



LES PLUS BEAUX APPAREILS ET LES MOINS CHERS AU CANADA!

COMMANDEZ PAR LA POSTE

NOUS VOUS LIVRERONS IMMEDIATEMENT... SANS DEPOT..

...un appareil "TV"
"Marconi" 1955!

NOUVELLE VISION PERFECTIONNÉE! NOUVEAUX STYLES DE CABINETS, LUXUEUX.

PAYEZ AUSSI PEU QUE :

\$ 2.00
PAR SEMAINE

AUCUN CABINET EN PLASTIQUE OU EN MÉTAL, MAIS...

EN BEAUX BOIS, FINIS À LA MAIN



Un nouveau dispositif: "LE CONTROLITE"
règle votre appareil automatiquement!

LE PRÉ-AJUSTAGE LE CONTROLITE L'EBENISTERIE

... comporte une série d'épreuves spéciales auxquelles les appareils Marconi sont soumis à l'usine, afin d'éliminer la majeure partie des défauts qui se révèlent d'ordinaire après l'installation à domicile.

... règle automatiquement et continuellement l'intensité de la lumière et des contrastes de l'image selon le degré d'éclairage de la pièce. Ce merveilleux dispositif consiste en une cellule photo-électrique, ultra-sensible aux rayons de la lumière.

... Meubles ou coffrets en escalpe, en noyer ou en chêne pâle, d'une finition impeccable, avec délicates garnitures en métal doré, vitre teintée de sécurité et boutons dans un panneau en retrait. Un appareil merveilleux!

TV-2031 ECRAN DE 17"
\$ 219.⁹⁵

ATTENTION - ATTENTION
L'écritable sublimé, directement du propriétaire, restaurant tabacariale à vendre établi depuis 35 ans. Caisse départ. Livraison immédiate. Prix \$4,500. Argent comptant. Lover \$10 par mois. TEL. : 7-8156.

DEMANDES
Vingt-cinq hommes bilingues préférés, avons ouvert un bureau nouveau à Québec pour entraîner vendeurs, salaires garantis pendant entraînement, pas d'expérience requise. S'adresser: Wayne Weather, Master Sales Corp., 95 St-Roch.

\$3.00 gls
Peinture de toutes les couleurs.
Tremblay Lumber Co.
800 rue Dorchester TEL. : 5-4887

A LOUER
Magasin 2,000 pieds carrés de plancher, située à 101 rue St-Roch libre immédiatement.
Eugène Chalifour Inc.
2485 Chemin St-Louis
Tel. : 7-1627 — Soir 7-1108

PORTES
PEINTURE \$6.35 VERNIS
TOUTES LES GRANDEURS, MEME PRIX
PORTES PLAQUÉES
LIMITÉE
800 DORCHESTER. Tel. : 5-4887

LOCATION de PELLE
MECANIQUE (MOTO-CRANE)
100 pieds de BOOM
Capacité 20 tonnes
MICHAUD & SIMARD Inc.
515 Arago
QUEBEC
Tel. : 2-3841

VERRES IMPRIMÉS
A BRASSERIE
A HOTEL
A RESTAURANT
A BAR
A CAFE
A BUREAU
A MAISON
A VILLE
A PAYS
A TOUTES SITUATIONS
CONSULTEZ...
100 RUE ST-PAUL, QUEBEC
TEL. : 5-1393